



СЕКРЕТАРІАТ КОНСТИТУЦІЙНОГО СУДУ УКРАЇНИ

вул. Жилианська, 14, Київ, 01033, тел. (044) 238-11-19, факс (044) 238-13-37, e-mail: inbox@csu.gov.ua

Володимирові БОГАТИРЮ

**foi+request-113372-caa8b823
@dostup.pravda.com.ua**

Шановний пане Володимире!

На Ваш запит щодо надання публічної інформації (вх. № 18/92-п.і. від 05 червня 2023 року) про закордонні відрядження судді Конституційного Суду України Сергія Головатого та помічника судді Конституційного Суду України Костянтина Мазура (далі – запит) повідомляємо таке.

Відповідно до частини першої статті 1 Закону України „Про доступ до публічної інформації“ публічна інформація – це відображена та задокументована будь-якими засобами та на будь-яких носіях інформація, що була отримана або створена в процесі виконання суб’єктами владних повноважень своїх обов’язків, установлених чинним законодавством, або яка є у володінні суб’єктів владних повноважень, інших розпорядників публічної інформації, визначених цим законом.

Указами Президента України від 16 березня 2017 року № 65/2017, від 15 квітня 2021 року № 166/2021 С. Головатого призначено членом Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) за згодою.

Із 2018 року до сьогодні суддя Конституційного Суду України С. Головатий брав участь у 17-му та 18-му засіданнях Спільної ради з питань конституційного правосуддя Венеційської Комісії, а також, разом із помічником судді Конституційного Суду України К. Мазуром, у 114–121, 128, 129, 133–135 пленарних засіданнях Венеційської Комісії та засіданнях її робочих органів (див. додаток). За рахунок відповідних бюджетних призначень, визначених у встановленому законом порядку для Конституційного Суду України, здійснено фінансування участі судді Конституційного Суду України С. Головатого у 17-му та 18-му засіданнях Спільної ради з питань конституційного правосуддя Венеційської Комісії, а також фінансування участі судді Конституційного Суду України С. Головатого та помічника судді Конституційного Суду України К. Мазура у 128-му та 129-му пленарних засіданнях Венеційської Комісії та засіданнях її робочих органів. Фінансування решти зазначених відряджень здійснено за рахунок відповідних бюджетних призначень, визначених у встановленому законом порядку для Господарсько-фінансового департаменту Секретаріату Кабінету Міністрів України.



Розрахунок добових витрат та витрат на найм житлового приміщення в Конституційному Суді України здійснено згідно з постановою Кабінету Міністрів України „Про суми та склад витрат на відрядження державних службовців, а також інших осіб, що направляються у відрядження підприємствами, установами та організаціями, які повністю або частково утримуються (фінансуються) за рахунок бюджетних коштів“ від 2 лютого 2011 року № 98 зі змінами.

Також Конституційний Суд України під час оформлення та оплати відряджень керувався наказом Міністерства фінансів України „Про затвердження Інструкції про службові відрядження в межах України та за кордон“ від 13 березня 1998 року № 59.

Окрім того, для забезпечення ефективного використання бюджетних коштів у Конституційному Суді України згідно з Розпорядженням Голови Конституційного Суду України „Про затвердження заходів щодо ефективного та раціонального використання державних коштів, передбачених для утримання Конституційного Суду України“ від 15 травня 2018 року № 41/1/2018-ОД зі змінами припинено службові відрядження за кордон, крім випадків, коли вони здійснюються за постановою Конституційного Суду України, та випадків, коли за особливих обставин відряджають помічників, наукових консультантів суддів Конституційного Суду України та інших працівників Секретаріату Конституційного Суду України.

Щодо витрат на відрядження судді Конституційного Суду України С. Головатого та помічника судді Конституційного Суду України К. Мазура, фінансування яких здійснено за рахунок відповідних бюджетних призначень, визначених у встановленому законом порядку для Конституційного Суду України (**пункт 1** запити), надаємо таку інформацію:

1) закордонне відрядження для участі у 17-му засіданні Спільної ради з питань конституційного правосуддя Венеційської Комісії – витрати на відрядження судді Конституційного Суду України С. Головатого до міста Лозанна, Швейцарська Конфедерація (Розпорядження Голови Конституційного Суду України від 10 травня 2018 року № 39/1/2018-ОД), проведені за рахунок бюджетних асигнувань Конституційного Суду України, їх розмір склав 40 340,75 грн [витрати на проживання – 16 184,40 грн, транспортні витрати – 20 217,76 грн (поїзд, літак)];

2) закордонне відрядження для участі у 18-му засіданні Спільної ради з питань конституційного правосуддя Венеційської Комісії – витрати на відрядження судді Конституційного Суду України С. Головатого до міста Рим, Італійська Республіка (Розпорядження Голови Конституційного Суду України від 23 квітня 2019 року № 49/1/2019-ОД), проведені за рахунок бюджетних асигнувань Конституційного Суду України, їх розмір склав 30 542,82 грн [витрати на проживання – 15 073,24 грн, транспортні витрати – 10 748,76 грн (трансфер, літак)];

3) закордонне відрядження для участі у 128-му пленарному засіданні Венеційської Комісії та засіданнях її робочих органів – витрати на відрядження судді Конституційного Суду України С. Головатого до міста Венеція, Італійська

Республіка (Розпорядження Голови Конституційного Суду України від 6 жовтня 2021 року № 60/01/2021-ОД), проведені за рахунок бюджетних асигнувань Конституційного Суду України, їх розмір склав 37 301,13 грн [витрати на проживання – 12 730,34 грн, транспортні витрати – 16 929,20 грн (трансфер, літак)];

4) закордонне відрядження для участі у 128-му пленарному засіданні Венеційської Комісії та засіданнях її робочих органів – витрати на відрядження помічника судді Конституційного Суду України К. Мазура до міста Венеція, Італійська Республіка (розпорядження керівника Секретаріату Конституційного Суду України від 6 жовтня 2021 року № 12/04/2021-ОД), проведені за рахунок бюджетних асигнувань Конституційного Суду України, їх розмір склав 37 301,13 грн [витрати на проживання – 12 730,34 грн, транспортні витрати – 16 929,20 грн (трансфер, літак)];

5) закордонне відрядження для участі у 129-му пленарному засіданні Венеційської Комісії та засіданнях її робочих органів – витрати на відрядження судді Конституційного Суду України С. Головатого до міста Венеція, Італійська Республіка (Розпорядження Голови Конституційного Суду України від 1 грудня 2021 року № 72/01/2021-ОД), проведені за рахунок бюджетних асигнувань Конституційного Суду України, їх розмір склав 21 330,30 грн [витрати на проживання – 7 778,69 грн, транспортні витрати – 6 747,66 грн (трансфер, літак)];

6) закордонне відрядження для участі у 129-му пленарному засіданні Венеційської Комісії та засіданнях її робочих органів – витрати на відрядження помічника судді Конституційного Суду України К. Мазура до міста Венеція, Італійська Республіка (розпорядження керівника Секретаріату Конституційного Суду України від 1 грудня 2021 року № 15/04/2021-ОД), проведені за рахунок бюджетних асигнувань Конституційного Суду України, їх розмір склав 21 330,30 грн [витрати на проживання – 7 778,69 грн, транспортні витрати – 6 747,66 грн (трансфер, літак)].

Стосовно кошторисів витрат на закордонні відрядження, профінансованих за рахунок відповідних бюджетних призначень, визначених у встановленому законом порядку для Господарсько-фінансового департаменту Секретаріату Кабінету Міністрів України, повідомляємо, що згідно із затвердженою номенклатурою справ у Бухгалтерській службі Конституційного Суду України зазначені документи не перебувають на зберіганні. Також повідомляємо, що Секретаріат Конституційного Суду України не володіє запитуваною Вами інформацією про фактичний розмір витрат, профінансованих за рахунок Господарсько-фінансового департаменту Секретаріату Кабінету Міністрів України. Тому для надання відповіді щодо цих витрат Ваш запит надіслано згідно з частиною третьою статті 22 Закону України „Про доступ до публічної інформації“ до Секретаріату Кабінету Міністрів України за належністю.

Копії розпоряджень Голови (виконувача обов'язків Голови) Конституційного Суду України про відповідні закордонні відрядження судді Конституційного Суду України С. Головатого та помічника судді Конституційного Суду України К. Мазура в період із 2018 року до сьогодні (пункт 2 запити) надаємо (див. додаток).

Первинні бухгалтерські документи, які стали підставою для виділення коштів на відрядження та відшкодування пов'язаних із ними витрат за рахунок відповідних бюджетних призначень, визначених у встановленому законом порядку для Конституційного Суду України (пункт 3 запиту), надаємо (див. додаток).

Щодо первинних бухгалтерських документів, які стали підставою для виділення коштів на відрядження та відшкодування пов'язаних із ними витрат за рахунок відповідних бюджетних призначень, визначених у встановленому законом порядку для Господарсько-фінансового департаменту Секретаріату Кабінету Міністрів України, повідомляємо, що Секретаріат Конституційного Суду України не володіє запитуваною інформацією. Тому для надання відповіді Ваш запит надіслано згідно з частиною третьою статті 22 Закону України „Про доступ до публічної інформації“ до Секретаріату Кабінету Міністрів України за належністю.

Звертаємо Вашу увагу, що запитовану інформацію надаємо без зазначення персональних даних, назв готелів та маршрутів пересування.

Конституційний Суд України не є розпорядником інформації, про яку йдеться у пунктах 4–5 запиту, а саме не має копій рішень Господарсько-фінансового департаменту Секретаріату Кабінету Міністрів України про забезпечення відшкодування вартості витрат на закордонні відрядження судді Конституційного Суду України С. Головатого та помічника судді Конституційного Суду України К. Мазура для участі у пленарних засіданнях Венеційської Комісії та засіданнях її робочих органів, а також не володіє інформацією про правові підстави для такого відшкодування. Тому в аспекті цих питань Ваш запит надіслано згідно з частиною третьою статті 22 Закону України „Про доступ до публічної інформації“ до Секретаріату Кабінету Міністрів України за належністю.

Інформація про те, чи мали суддя Конституційного Суду України С. Головатий та помічник судді Конституційного Суду України К. Мазур допуск до державної таємниці, за якою формою і в який період часу (пункт 6 запиту), є службовою інформацією. Відповідно до частини першої статті 6 Закону України „Про доступ до публічної інформації“ таку інформацію вважають інформацією з обмеженим доступом. Пунктом 16 Переліку відомостей, що становлять службову інформацію у Конституційному Суді України, затвердженого Розпорядженням Голови Конституційного Суду України від 16 травня 2023 року № 40/01/2023-ОД (далі – Перелік), до таких віднесено відомості, що містяться в документах із питань надання (скасування) допуску, надання та припинення доступу до державної таємниці: у мотивованих запитах, облікових картках громадян про надання допуску до державної таємниці (форма б), листуванні з цих питань.

Конституційний Суд України не є розпорядником інформації щодо того, чи поширюються на суддю Конституційного Суду України С. Головатого та помічника судді Конституційного Суду України К. Мазура обмеження прав у зв'язку з допуском та доступом до державної таємниці, а саме чи обмежені вони у праві виїзду на постійне місце проживання в іноземну державу до

розсекречування відповідної інформації, із часу припинення ними діяльності, пов'язаної з державною таємницею, та на який період (пункт 6 запити), тому в аспекті цих питань Ваш запит надіслано згідно з частиною третьою статті 22 Закону України „Про доступ до публічної інформації“ до Служби безпеки України за належністю.

Інформація про причини зниження форми допуску до державної таємниці заступнику Голови Конституційного Суду України С. Головатому з форми 2 до форми 3 (пункт 7 запити) також є інформацією з обмеженим доступом (пункти 16, 17 Переліку). Повідомляємо лише, що форму допуску змінено відповідно до вимог Закону України „Про державну таємницю“, пунктів 50, 51, 73, 76 Порядку організації та забезпечення режиму секретності в органах державної влади, органах місцевого самоврядування, на підприємствах, в установах і організаціях, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 13 грудня 2013 року № 939, та Методичних рекомендацій Департаменту охорони державної таємниці та ліцензування Служби безпеки України від 11 листопада 2015 року № 26/2-16546.

Згідно з пунктом 25 Переліку відомості, що містяться в документах і матеріалах особових справ суддів Конституційного Суду України та працівників Секретаріату Конституційного Суду України, становлять службову інформацію. Оскільки біографічна довідка К. Мазура містить його персональні дані як помічника судді Конституційного Суду України і є складовою його особової справи як працівника Секретаріату Конституційного Суду України, то надання інформації, зазначеної в пункті 8 запити, не є можливим. Відповідно до Положення про Секретаріат Конституційного Суду України зі змінами, внесеними згідно з Постановою від 24 лютого 2022 року № 2-п/2022, порядок роботи працівників патронатних служб суддів Конституційного Суду України, їхні права та обов'язки визначено в законодавстві про державну службу та про працю з урахуванням особливостей, зазначених у Законі України „Про Конституційний Суд України“ та Положенні про патронатну службу судді Конституційного Суду України, затвердженому Постановою Конституційного Суду України від 16 липня 2019 року № 25-п/2019.

Додаток:

- копія запрошення судді Конституційного Суду України С. Головатому взяти участь у 114-му пленарному засіданні Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) та засіданнях її робочих органів від 31 січня 2018 року (англійською мовою) на 2 арк. в 1 прим.;
- копія запрошення помічнику судді Конституційного Суду України К. Мазуру взяти участь у 114-му, 115-му, 116-му, 117-му пленарних засіданнях Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) від 06 березня 2018 року (англійською мовою) на 1 арк. в 1 прим.;
- копія запрошення судді Конституційного Суду України С. Головатому взяти участь у 17-му засіданні Спільної ради з питань конституційного правосуддя Європейської Комісії „За демократію через право“

(Венеційська Комісія) від 05 квітня 2018 року (англійською мовою) на 6 арк. в 1 прим.;

– копія запрошення судді Конституційного Суду України С. Головатому взяти участь у 115-му пленарному засіданні Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) та засіданнях її робочих органів від 27 квітня 2018 року (англійською мовою) на 2 арк. в 1 прим.;

– копія запрошення судді Конституційного Суду України С. Головатому взяти участь у 116-му пленарному засіданні Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) та засіданнях її робочих органів від 05 вересня 2018 року (англійською мовою) на 2 арк. в 1 прим.;

– копія запрошення судді Конституційного Суду України С. Головатому взяти участь у 117-му пленарному засіданні Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) та засіданнях її робочих органів від 30 жовтня 2018 року (англійською мовою) на 2 арк. в 1 прим.;

– копія запрошення помічника судді Конституційного Суду України К. Мазуру взяти участь у 118-му, 119-му, 120-му, 121-му пленарних засіданнях Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) від 22 січня 2019 року (англійською мовою) на 1 арк. в 1 прим.;

– копія запрошення судді Конституційного Суду України С. Головатому взяти участь у 118-му пленарному засіданні Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) та засіданнях її робочих органів від 28 січня 2019 року (англійською мовою) на 2 арк. в 1 прим.;

– копія запрошення судді Конституційного Суду України С. Головатому взяти участь у 18-му засіданні Спільної ради з питань конституційного правосуддя Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) від 08 березня 2019 року (англійською мовою) на 5 арк. в 1 прим.;

– копія запрошення судді Конституційного Суду України С. Головатому взяти участь у 119-му пленарному засіданні Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) та засіданнях її робочих органів від 29 квітня 2019 року (англійською мовою) на 2 арк. в 1 прим.;

– копія запрошення судді Конституційного Суду України С. Головатому взяти участь у 120-му пленарному засіданні Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) та засіданнях її робочих органів від 30 серпня 2019 року (англійською мовою) на 3 арк. в 1 прим.;

– копія запрошення судді Конституційного Суду України С. Головатому взяти участь у 121-му пленарному засіданні Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) та засіданнях її робочих органів від 25 жовтня 2019 року (англійською мовою) на 3 арк. в 1 прим.;

– копія запрошення судді Конституційного Суду України С. Головатому взяти участь у 128-му пленарному засіданні Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) та засіданнях її робочих органів від 15 вересня 2021 року (англійською мовою) на 2 арк. в 1 прим.;

– копія запрошення помічника судді Конституційного Суду України К. Мазуру взяти участь у 128-му, 129-му, 130-му, 131-му, 132-му, 133-му пленарних засіданнях Європейської Комісії „За демократію через право“

(Венеційська Комісія) від 16 вересня 2021 року (англійською мовою) на 1 арк. в 1 прим.;

– копія запрошення судді Конституційного Суду України С. Головатому взяти участь у 129-му пленарному засіданні Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) та засіданнях її робочих органів від 15 листопада 2021 року (англійською мовою) на 2 арк. в 1 прим.;

– копія запрошення судді Конституційного Суду України С. Головатому взяти участь у 133-му пленарному засіданні Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) та засіданнях її робочих органів від 23 листопада 2022 року (англійською мовою) на 2 арк. в 1 прим.;

– копія запрошення помічника судді Конституційного Суду України К. Мазуру взяти участь у 134-му, 135-му, 136-му, 137-му пленарних засіданнях Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) від 21 грудня 2022 року (англійською мовою) на 1 арк. в 1 прим.;

– копія запрошення судді Конституційного Суду України С. Головатому взяти участь у 134-му пленарному засіданні Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) та засіданнях її робочих органів від 03 лютого 2023 року (англійською мовою) на 4 арк. в 1 прим.;

– копія запрошення судді Конституційного Суду України С. Головатому взяти участь у 135-му пленарному засіданні Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) та засіданнях її робочих органів від 28 квітня 2023 року (англійською мовою) на 4 арк. в 1 прим.;

– копія Розпорядження Голови Конституційного Суду України від 14 березня 2018 року № 19/1/2018-ОД „Про відрядження делегації Конституційного Суду України до Італійської Республіки“ на 1 арк. в 1 прим.;

– копія Розпорядження Голови Конституційного Суду України від 10 травня 2018 року № 39/1/2018-ОД „Про відрядження судді Конституційного Суду України Головатого С.П. до Швейцарської Конфедерації“ на 1 арк. в 1 прим.;

– копія Розпорядження Голови Конституційного Суду України від 5 червня 2018 року № 47/1/2018-ОД „Про відрядження делегації Конституційного Суду України до Італійської Республіки“ на 1 арк. в 1 прим.;

– копія Розпорядження Голови Конституційного Суду України від 19 вересня 2018 року № 76/1/2018-ОД „Про відрядження делегації Конституційного Суду України до Італійської Республіки“ на 1 арк. в 1 прим.;

– копія Розпорядження Голови Конституційного Суду України від 6 листопада 2018 року № 98/1/2018-ОД „Про відрядження делегації Конституційного Суду України до Італійської Республіки“ на 1 арк. в 1 прим.;

– копія Розпорядження Голови Конституційного Суду України від 13 лютого 2019 року № 27/1/2019-ОД „Про відрядження делегації Конституційного Суду України до Італійської Республіки“ на 1 арк. в 1 прим.;

– копія Розпорядження Голови Конституційного Суду України від 23 квітня 2019 року № 49/1/2019-ОД „Про відрядження судді Конституційного Суду України Головатого С.П. до Італійської Республіки“ на 2 арк. в 1 прим.;

- копія Розпорядження Голови Конституційного Суду України від 14 травня 2019 року № 54/1/2019-ОД „Про відрядження делегації Конституційного Суду України до Італійської Республіки“ на 1 арк. в 1 прим.;
- копія Розпорядження Голови Конституційного Суду України від 23 вересня 2019 року № 93/1/2019-ОД „Про відрядження делегації Конституційного Суду України до Італійської Республіки“ на 1 арк. в 1 прим.;
- копія Розпорядження керівника Секретаріату Конституційного Суду України від 29 листопада 2019 року № 21/4/2019-ОД „Про відрядження помічника судді Конституційного Суду України Мазура К.Г. до Італійської Республіки“ на 1 арк. в 1 прим.;
- копія Розпорядження Голови Конституційного Суду України від 2 грудня 2019 року № 127/1/2019-ОД „Про відрядження заступника Голови Конституційного Суду України Головатого С.П. до Італійської Республіки“ на 1 арк. в 1 прим.;
- копія Розпорядження Голови Конституційного Суду України від 6 жовтня 2021 року № 60/01/2021-ОД „Про відрядження заступника Голови Конституційного Суду України Головатого С.П. до Італійської Республіки“ на 1 арк. в 1 прим.;
- копія Розпорядження керівника Секретаріату Конституційного Суду України від 6 жовтня 2021 року № 12/04/2021-ОД „Про відрядження помічника судді Конституційного Суду України Мазура К.Г. до Італійської Республіки“ на 1 арк. в 1 прим.;
- копія Розпорядження Голови Конституційного Суду України від 1 грудня 2021 року № 72/01/2021-ОД „Про відрядження заступника Голови Конституційного Суду України Головатого С.П. до Італійської Республіки“ на 1 арк. в 1 прим.;
- копія Розпорядження керівника Секретаріату Конституційного Суду України від 1 грудня 2021 року № 15/04/2021-ОД „Про відрядження помічника судді Конституційного Суду України Мазура К.Г. до Італійської Республіки“ на 1 арк. в 1 прим.;
- копія Розпорядження Голови Конституційного Суду України від 5 грудня 2022 року № 65/01/2022-ОД „Про відрядження виконувача обов’язків Голови Конституційного Суду України Головатого С.П. до Італійської Республіки“ на 1 арк. в 1 прим.;
- копія Розпорядження керівника Секретаріату Конституційного Суду України від 5 грудня 2022 року № 18/04/2022-ОД „Про відрядження помічника судді Конституційного Суду України Мазура К.Г. до Італійської Республіки“ на 1 арк. в 1 прим.;
- копія Розпорядження Голови Конституційного Суду України від 9 лютого 2023 року № 10/01/2023-ОД „Про відрядження виконувача обов’язків Голови Конституційного Суду України Головатого С.П. до Італійської Республіки“ на 1 арк. в 1 прим.;
- копія Розпорядження керівника Секретаріату Конституційного Суду України від 9 лютого 2023 року № 5/04/2023-ОД „Про відрядження помічника

судді Конституційного Суду України Мазура К.Г. до Італійської Республіки“ на 1 арк. в 1 прим.;

– копія Розпорядження Голови Конституційного Суду України від 10 травня 2023 року № 39/01/2023-ОД „Про відрядження виконувача обов’язків Голови Конституційного Суду України Головатого С.П. до Італійської Республіки“ на 1 арк. в 1 прим.;

– копія Розпорядження керівника Секретаріату Конституційного Суду України від 10 травня 2023 року № 16/04/2023-ОД „Про відрядження помічника судді Конституційного Суду України Мазура К.Г. до Італійської Республіки“ на 1 арк. в 1 прим.;

– копія звіту про використання коштів, виданих на відрядження або під звіт С. Головатого № 22 від 02 липня 2018 року, звіт затверджено у сумі 40 340,75 грн (джерело фінансування – бюджетні призначення Конституційного Суду України) на 2 арк. в 1 прим.;

– копія фактичного кошторису на відрядження, дата затвердження 02 липня 2018 року на 1 арк. 1 прим.;

– копія кошторису на виданий аванс на відрядження, дата затвердження 05 червня 2018 року на 1 арк. 1 прим.;

– копія звіту про використання коштів, виданих на відрядження або під звіт С. Головатого № 10 від 28 травня 2019 року, звіт затверджено у сумі 30 542,82 грн (джерело фінансування – бюджетні призначення Конституційного Суду України) на 2 арк. в 1 прим.;

– копія кошторису на виданий аванс на відрядження до міста Рим, Італійська Республіка, дата затвердження 15 травня 2019 року на 1 арк. в 1 прим.;

– копія звіту про використання коштів, виданих на відрядження або під звіт С. Головатого № 1 від 19 жовтня 2021 року, звіт затверджено у сумі 37 301,13 грн (джерело фінансування – бюджетні призначення Конституційного Суду України на 2 арк. в 1 прим.);

– копія кошторису на виданий аванс на відрядження до міста Венеція, Італійська Республіка, дата затвердження 07 жовтня 2021 року на 1 арк. в 1 прим.;

– копія звіту про використання коштів, виданих на відрядження або під звіт К. Мазура № 2 від 19 жовтня 2021 року, звіт затверджено у сумі 37 301,13 грн (джерело фінансування – бюджетні призначення Конституційного Суду України) на 2 арк. в 1 прим.;

– копія кошторису на виданий аванс на відрядження до міста Венеція, Італійська Республіка, дата затвердження 07 жовтня 2021 року на 1 арк. в 1 прим.;

– копія звіту про використання коштів, виданих на відрядження або під звіт С. Головатого № 3 від 14 грудня 2021 року, звіт затверджено у сумі 21 330,30 грн (джерело фінансування – бюджетні призначення Конституційного Суду України) на 2 арк. в 1 прим.;

– копія кошторису на виданий аванс на відрядження до міста Венеція, Італійська Республіка, дата затвердження 02 грудня 2021 року на 1 арк. в 1 прим.;

– копія звіту про використання коштів, виданих на відрядження або під звіт К. Мазура № 4 від 14 грудня 2021 року, звіт затверджено у сумі 21 330,30 грн

(джерело фінансування – бюджетні призначення Конституційного Суду України) на 2 арк. в 1 прим.;

– копія кошторису на виданий аванс на відрядження до міста Венеція, Італійська Республіка, дата затвердження 02 грудня 2021 року на 1 арк. в 1 прим.

З повагою

перший заступник керівника
Секретаріату – керівник
Департаменту організаційної роботи



Лариса БІРЮК



Ref ► J.Dem.045

Strasbourg, 31 January 2018

**CONVOCATION
EUROPEAN COMMISSION FOR DEMOCRACY THROUGH LAW**

The Commission and its Sub-Commissions will meet in **Venice on 15-17 March 2018** at the Scuola Grande di San Giovanni Evangelista, S. Polo 2454 (near S. Tomà pier). The schedule is as follows:

1. **Thursday, 15 March 2018 from 10.00 a.m. to 12.30 p.m.:** Meeting of the Council for Democratic elections (this meeting, which will take place in co-operation with the Parliamentary Assembly and the Congress of Local and Regional Authorities of the Council of Europe, concerns Mr Barrett, Ms Biglino Campos, Mr Craig, Mr Darmanovic, Mr Endzins, Mr Kask, Ms Otálora Malassis and Mr Vermeulen only). Individual invitations to this meeting will be sent under separate cover in due course.
2. **Thursday, 15 March 2018 from 2.00 p.m. to 3.00 p.m.:** Meeting of the Enlarged Bureau (this convocation concerns Mr Buquicchio, Ms Kjerulf-Thorgeirsdottir, Ms Bilková, Mr Frendo, Ms Bazy Malaurie, Mr Castella Andreu, Mr Kang, Ms Khabrieva, Mr Barrett, Mr Cameron, Mr Clayton, Ms Err, Mr Grabenwarter, Mr Helgesen, Mr Hoffmann-Riem, Mr Jeribi, Mr Kask, Ms Kiener, Mr Sardon, Mr Tuori, Mr Velaers and Mr Vermeulen only).
3. **Thursday, 15 March 2018 from 3.00 p.m. to 4.00 p.m.:** Meeting of the Sub-Commission on Fundamental Rights (Chair: Mr Vermeulen; Members: Mr Aurescu, Mr Barrett, Mr Cameron, Mr Can, Mr Clayton, Ms Cleveland, Mr Dimitrov, Ms Err, Mr Esanu, Mr Hasani, Mr Hirschfeldt, Mr Hoffmann-Riem, Mr Holovaty, Ms Karakamisheva-Jovanovska, Ms Karpovich, Mr Kask, Ms Khabrieva, Ms Kjerulf-Thorgeirsdottir, Mr Knežević, Mr Kuijer, Mr Maiani, Ms McMorrow, Mr Medelci, Ms Milasiute, Ms Omejec, Mr Ramos Núñez, Mr Toader, Mr Tuori and Mr Velaers. All other interested members are invited to participate in this meeting)
4. **Thursday, 15 March 2018 from 4.00 p.m. to 5.00 p.m.:** Meeting of the Sub-Commission on Democratic Institutions (Chair: Mr Tuori; Members: Mr Cameron, Mr Darmanovic, Ms Err, Mr Esanu, Mr Frendo, Mr Hasani, Mr Hirschfeldt, Mr Hoffmann-Riem, Mr Jensen, Ms Karakamisheva-Jovanovska, Mr Kask, Ms Kiener, Mr Meridor, Mr Nicolatos, Mr Ribičič, Mr Sardon, Mr Scholsem, Mr Toader, Mr Velaers and Mr Vilanova Trias. All other interested members are invited to participate in this meeting).
5. **Friday, 16 March 2018 (9.00 a.m.-6.00 p.m.) to Saturday 17 March 2018 (9.00 a.m.-1.00 p.m.):** The 114th Plenary Session of the Commission (this convocation concerns all members).

For information, a meeting of the Bureau of the World Conference on Constitutional Justice will take place at the Scuola Grande di San Giovanni Evangelista on Saturday, 17 March 2018 in the afternoon. The President of the Venice Commission, the Co-Chair of the Joint Council on Constitutional Justice as well as representatives of the Regional Groups will be invited to take part in this meeting.

The preliminary draft agenda for the plenary session is enclosed. The agendas for the Sub-Commission meetings will be sent in due course.

Specific travel-related risks are covered by a **CHARTIS** insurance policy (number 2.004.761), which provides cover for persons up to their 76th birthday. The following help line **CHARTIS Assistance 24 Hours** can be called in case of need: **(32) 3 253 69 16**.

Interpretation between English and French will be provided for all meetings.

I would be grateful if you could confirm if you can accept this invitation.

Yours faithfully,



Thomas Markert
Director, Secretary of the Commission

Letter addressed to:

- Mr Vilanova Trias (Andorra)
- Mr Grabenwarter (Austria)
- Mr Ismayilov (Azerbaijan)
- Mr Velaers (Belgium)
- Ms Antunes Rocha (Brazil)
- Mr Dimitrov (Bulgaria)
- Mr Hernández Emparanza (Chile)
- Mr Jinesta Lobo (Costa Rica)
- Ms Omejec (Croatia)
- Mr Nicolatos (Cyprus)
- Ms Bilkova (Czech Republic)
- Mr Sorensen (Denmark)
- Mr Kask (Estonia)
- Mr Tuori (Finland)
- Mr Ugrekheldze (Georgia)
- Mr Hoffmann Riem (Germany)
- Mr Filippou (Greece)
- Mr Varga (Hungary)
- Ms Kjerulf-Thorgeirsdottir (Iceland)
- Mr Barrett (Ireland)
- Mr Meridor (Israel)
- Mr Buquicchio (Italy)
- Mr Rogov (Kazakhstan)
- Mr Kang (Korea)

- Mr Hasani (Kosovo)
- Mr Endzins (Latvia)
- Mr Hoop (Liechtenstein)
- Mr Mesonis (Lithuania)
- Mr Frendo (Malta)
- Ms Otálora Malassis (Mexico)
- Mr Vermeulen (Netherlands)
- Mr Helgesen (Norway)
- Mr Sardon (Peru)
- Mr Muszynski (Poland)
- Mr Toader (Romania)
- Ms Khabrieva (Russian Federation)
- M. Maiani (San Marino)
- Ms Macejkova (Slovakia)
- Mr Ribičič (Slovenia)
- Mr Castella Andreu (Spain)
- Mr Cameron (Sweden)
- Ms Kiener (Switzerland)
- Mr Can (Turkey)
- Mr Holovaty (Ukraine)
- Mr Clayton (UK)
- Ms Cleveland (USA)

DIRECTORATE GENERAL
HUMAN RIGHTS AND RULE OF LAW
VENICE COMMISSION



Mr Konstantin MAZUR
Assistant to a Judge of the Constitutional
Court of Ukraine
KYIV
Ukraine

Ref ► J.Dem. 045

Strasbourg, 6 March 2018

Dear Sir,

I have the pleasure to invite you, in your capacity as Assistant to a judge of the Constitutional Court of Ukraine and accompanying Mr Serhiy Holovaty, member of the Venice Commission in respect of Ukraine, to attend the Venice Commission's Plenary Sessions which will take place in Venice at the Scuola Grande di San Giovanni Evangelista during 2018 on the following dates:

114th Plenary Session	15-17 March 2018
115th Plenary Session	21-23 June 2018
116th Plenary Session	18-20 October 2018
117th Plenary Session	13-15 December 2018

Individual invitations to each session will be sent as appropriate.

Yours faithfully,

Thomas Markert
Director, Secretary of the Commission

DIRECTORATE GENERAL
HUMAN RIGHTS AND RULE OF LAW
VENICE COMMISSION



CONVOCAATION

17th meeting of the Joint Council on Constitutional Justice

Ref ► J.Dem. 150 – SD/TG/ja

Strasbourg, 5 April 2018

Dear Member of the Sub-Commission on Constitutional Justice,
Dear Liaison Officer,

I have the pleasure of inviting you to attend the 17th meeting of the Joint Council on Constitutional Justice of the European Commission for Democracy through Law (Venice Commission). The meeting will be held on Wednesday, 27 June 2018 from 10 a.m. to 6 p.m. and on Thursday, 28 June 2018 from 9 a.m. to 6 p.m. (to be confirmed) at the [redacted] in Lausanne, Switzerland.

We will be holding a training session on CODICES in the morning of Wednesday 27 June (10 a.m. to 12 p.m.), devoted primarily to *précis*-writing for the Bulletin, with a special focus on headnotes and indexing. You are welcome to attend if you wish. The last half hour of the training session (12 p.m. to 12.30 p.m.) will be devoted to a presentation of the activities of the *Information and legal documentation Service of the Federal Court of Switzerland*. We would like to encourage you to attend this presentation by our hosts.

A mini-conference on “*Gender, Equality and discrimination*” will take place on the second day, Thursday, 28 June 2018. Depending on the number of speakers, we will allocate the morning or the entire day to this mini-conference.

Upon request, we can provide you with a certificate for attendance.

Please find attached a draft agenda.

Simultaneous interpretation of the meeting into English and French will be provided.

I would be grateful if you could let us know by email by Monday, 30 April 2018, whether you are able to attend this meeting using the attached reply form.

./..

40

The three following hotels were recommended by the hosts for this event. Please reserve your rooms before **Thursday 10 May 2018**:

- (where the meeting is taking place)
*If you intend to stay here, please fill in **the attached form** and send it back before 10 May 2018*

1003 Lausanne
Switzerland
Phone: +41 (0)21 310 71 71
E-mail: info@hoteldelapaix.net;
(<http://www.hoteldelapaix.net/plan.php>)

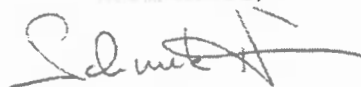
- **Hôtel Elite**
If you intend to stay here, please reserve your room directly with the hotel before 10 May 2018
1, Avenue Sainte-Luce
1003 Lausanne
Switzerland
Phone: + 41 21 3202361
E-mail: info@elite-lausanne.ch
(<http://www.elite-lausanne.ch/fr/>)

- **Hôtel au Lac**
If you intend to stay here, please reserve your room directly with the hotel before 10 May 2018
Place de la Navigation 4
1006 Lausanne
Switzerland
Phone: +41 21 613 15 00
E-mail: aulac@cdmgroup.ch
(<https://www.aulac.ch/>)

We believe that the exchange of information and experience between the liaison officers and members of the Venice Commission during the Joint Council on Constitutional Justice meeting is crucial for the establishment of a continuous dialogue between the courts. We therefore strongly encourage you to take part in the 17th meeting of the Joint Council on Constitutional Justice meeting on 27 and 28 June 2018.

Looking forward to seeing you in Lausanne!

Best wishes,



Schnutz Rudolf DÜRR
Head of the Constitutional Justice Division

Encl. Draft agenda
Participation form

List of addresses:

Members of the Sub-Commission on Constitutional Justice

Ms Aurela ANASTAS, Professor - Faculty of Law, University of Tirana - Albania
Mr Osman CAN, Professor - Marmara University Law School - Turkey
Mr Eloy ESPINOSA-SALDAÑA BARRERA, Vice-President - Constitutional Tribunal - Peru
Mr Christoph GRABENWARTER, Judge - Constitutional Court of Austria - Austria
Mr Gagik G. HARUTYUNYAN, President - Constitutional Court - Armenia
Mr Serhiy HOLOVATY, Judge, Constitutional Court, Professor of Constitutional Law, Taras Shevchenko National University, Kyiv - President, Ukrainian Legal Foundation - Ukraine
Mr Il-Won KANG, Justice - Constitutional Court - Korea, Republic
Ms Tanja KARAKAMISHEVA-JOVANOVSKA, Full Professor of Constitutional Law and Political System – "Iustinianus Primus" Law Faculty, University St. Cyril and Methodius – "The former Yugoslav Republic of Macedonia"
Mr Oliver KASK, Judge - Tallinn Court of Appeal - Estonia
Ms Herdis KJERULF THORGEIRSDOTTIR, First Vice-President of the Venice Commission - Attorney at Law - Iceland
Mr Zlatko KNEŽEVIĆ, Vice President - Constitutional Court - Bosnia and Herzegovina
Ms Ivetta MACEJKOVÁ, President - Constitutional Court - Slovakia
Ms Grainne MCMORROW, Senior Counsel - Professor of Law, NUI Galway (Adjunct) - Ireland
M. Mourad MEDELICI, President - Constitutional Council - Algeria
Ms Jasna OMEJEC, Professor of Administrative Law - Law Faculty, University of Zagreb - Croatia
Mr Zoran PAZIN, Deputy Prime Minister, Minister of Justice - Montenegro
Mr Carlos RAMOS NÚÑEZ, Judge - Constitutional Tribunal - Peru
Mr Ciril RIBIČIČ, Professor of Constitutional Law, University of Ljubljana - Former Justice and Vice President of the Constitutional Court - Slovenia
Ms Kateřina ŠIMÁČKOVÁ, Judge - Constitutional Court - Czech Republic
Mr András Zs. VARGA, Judge, Constitutional Court, Professor - Pázmány Péter Catholic University Faculty of Law and Political Sciences - Hungary

Liaison Officers

Ms Noela RUCO, Head of Department for Research, Studies and Publications - Constitutional Court - Albania
M. Hocine BENGRI, Directeur d'études et de recherche - Conseil constitutionnel - Algeria
Mme Meritxell TOMÀS-BALDRICH, Secrétaire générale – Cour constitutionnelle - Andorra
Ms MERCEDES DE URIOSTE – Supreme Court of Justice of the Nation - Argentine
Mr Gregor VAHANIAN, Advisor - Constitutional Court - Armenia
Ms Ingrid SIESS-SCHERZ, Judge - Constitutional Court - Austria
Mr Stefan FRANK, Deputy Chief Executive Officer - Constitutional Court - Austria
Ms Reinhild HUPPMANN, Chief of Protocol - Constitutional Court - Austria
Mr Raouf GULIYEV, Head of International Relations - Constitutional Court - Azerbaijan
Mr Sergey CHIGRINOV, Judge - Constitutional Court - Belarus
Mr Vasily SELEDEVSKY, Deputy to the Head of the Secretariat - Constitutional Court - Belarus
Mr Tadeush V. VORONOVICH, Judge - Constitutional Court - Belarus
Mme Anne RASSON ROLAND, Référendaire - Cour constitutionnelle - Belgium
M. Jan THEUNIS - Cour constitutionnelle - Belgium
Ms Natasa VUKOVIC, Secretary General - Constitutional Court - Bosnia and Herzegovina
Ms Ermina DUMANJIC, Head of Centre for Records, Documentation, Information and Publication, - Constitutional Court - Bosnia and Herzegovina

62

Mr Fabio MENDES MARZANO, Chief Advisor for International Affairs - Supreme Court - Brazil
Ms Ginka VIHROGONOVA, International Relations and Protocol Department - Constitutional Court - Bulgaria
Mrs Chantal DEMERS, Chief Law Editor, Reports Branch - Supreme Court of Canada - Canada
Mr Manuel PUCCIO WULKAU, Study Director, Lawyer - Constitutional Court - Chile
Mr Alfonso GAIRAUD BRENES - Constitutional Chamber of the Supreme Court - Costa Rica
Ms Ingrid HESS HERRERA, Professional en Derecho - Constitutional Chamber of the Supreme Court - Costa Rica
Mr Oلمان RODRIGUEZ LOAIZA, Senior Law Clerk, Constitutional Chamber of the Supreme Court - Costa Rica
Ms Aida GRGIC, Lawyer - European Court of Human Rights - Council of Europe
Mr Lawrence PARDOE, Lawyer - European Court of Human Rights - Council of Europe
Ms Ana VILFAN VOSPERNIK, Lawyer - European Court of Human Rights - Council of Europe
Ms Mirjana STRESEC, Senior Adviser - Constitutional Court - Croatia
Mrs Maria KYRIACOU, Senior Legal Officer - Supreme Court - Cyprus
Mrs Natasa PAPANICOLAOU, Legal Assistant - Supreme Court - Cyprus
Mr Ivo POSPISIL, Secretary General - Constitutional Court - Czech Republic
Mr Lubomír MAJERCIK, Head of Analytical Department - Constitutional Court - Czech Republic
Ms Tereza SKARKOVA, Analyst - Constitutional Court - Czech Republic
Ms Camilla HELLESØ NIELSEN, Constitutional Law and Human Rights Division - Ministry of Justice - Denmark
Ms Katri JAANIMÄGI, Adviser of the Constitutional Review Chamber - Supreme Court - Estonia
Ms Karin LEICHTER, Constitutional Law Analyst - Supreme Court - Estonia
Mme Sabine HACKSPIEL, Directeur de la Direction recherche et documentation - Court of Justice of the European Union - European Union
Ms Celestina IANNONE, Head of Unit, Research and documentation Department - Court of Justice of the European Union - European Union
Mr Toni KAARRESALO, Secretary General - Supreme Administrative Court - Finland
Ms Minna HEIKINSALMI, Referendary - Supreme Court - Finland
Mr Tommi VUORIALHO, Chief Secretary - Supreme Court - Finland
Mme Caroline PETILLON, Secrétaire général de l'ACCPUF, Chef de service des relations extérieures - Conseil constitutionnel - France
Ms Irina KHAKHUTAISHVILI, Secretariat of the President, International Relations - Constitutional Court - Georgia
Ms Susanne BAER, Judge - Federal Constitutional Court - Germany
Ms Margret BÖCKEL, Chief of Protocol - Federal Constitutional Court - Germany
Mme Théodora ZIAMOU, Associate judge - Conseil d'Etat - Greece
Mme Olga PAPADOPOULOU, Maître de requêtes - Conseil d'Etat - Greece
Mr László DETRE, Legal Adviser - Constitutional Court - Hungary
Mr Peter PACZOLAY, Ambassador, Honorary President of the Venice Commission, former President of the Constitutional Court of Hungary - Hungary
Ms Sarahrose MURPHY, Executive Legal Officer to the Chief Justice - Supreme Court - Ireland
Ms Keren AZULAY, Adviser to the Chief Justice - Supreme Court - Israel
Ms Marina MAIELLA, Correspondent - Constitutional Court - Italy
Mr Kosuke YUKI, Consul, Consulate General of Japan in Strasbourg, liaison officer - Supreme Court - Japan
Mr Bakyt NURMUKHANOV, Secretary General - Constitutional Council - Kazakhstan
Mr Hyungsoo KIM, Assistant Director - Constitutional Court - Korea, Republic
Mr Sung Jin KIM, Head of Comparative Constitutional Law - Constitutional Court - Korea, Republic

Mr Veton DULA, Director, Communication and Information Office - Constitutional Court - Kosovo
 Mr Kanybek MASALBEKOV, Head of the International Department, Constitutional Chamber -
 Supreme Court - Kyrgyzstan
 Ms Laila JURCENA, Adviser to the President - Constitutional Court - Latvia
 M. Peter Bussjäger, Member - Constitutional Court - Liechtenstein
 Ms. Ingrida DANIELIENE, Secretary General - Constitutional Court - Lithuania
 Ms Ruta SVIRNELIENE, Head of the Division of the Administration and Protocol - Constitutional
 Court - Lithuania
 M. Georges SANTER, Former President - Constitutional Court - Luxembourg
 Mr Silvio CAMILLERI, Chief Justice - The Law Courts - Malta
 Ms Cielito BOLIVAR GALINDO, General Director of the Coordination of Compilation and
 Systematization of Case Law – Supreme Court of Justice of the Nation - Mexico
 Mr Alberto GUEVARA CASTRO, General Director of External Relations - Federal Electoral Tribunal -
 Mexico
 Ms Denise C. Lara ZAPATA, Head of International Relations Unit - Supreme Court of Justice of the
 Nation - Mexico
 Ms Rodica SECRIERU, Chief Assistant Judge - Constitutional Court of Moldova - Moldova, Republic
 M. Bruno NARDI, Assistant Judiciaire, Direction des Services Judiciaires - Tribunal Suprême -
 Monaco
 Mr Christophe SOSSO, Defence Lawyer - Court of Appeal - Monaco
 Ms Nerma DOBARDŽIĆ, Constitutional Court Advisor - Constitutional Court - Montenegro
 M. Mohcine EL HBABI, Secrétariat général - Cour constitutionnelle - Morocco
 Ms Monique HAZELHORST - Supreme Court - Netherlands
 Ms Marjolein H. J.Th. M. VAN ROOSMALEN, Legal Adviser - Council of State - Netherlands
 Mr Birthe Aspehaug Buset, Head of the Legal Secretariat - Supreme Court - Norway
 Ms Julie RECINOS, Court Attorney - Inter-American Court of Human Rights - Organisation of
 American States
 Ms Susana Esther Victoria TAVARA ESPINOZA, Head of Cabinet - Constitutional Council - Peru
 Mr Kamil STRZEPEK, Department of Jurisprudence and Studies - Constitutional Council - Poland
 Ms Mariana CANOTILHO, Adviser to the President - Constitutional Court - Portugal
 Ms Cláudia REDINHA, Senior officer, External Relations Unit - Constitutional Court - Portugal
 Ms Mihaela Senia COSTINESCU, Assistant-Magistrate-in-Chief - Constitutional Court - Romania
 Mr Alexey V. ANTONOV, Counsellor, International Relations - Constitutional Court - Russia
 Ms Giovanna CRESCENTINI - Office of the Institutional Secretariat - San Marino
 Ms Verica JAKOVLJEVIC, Senior Legal Adviser - Constitutional Court - Serbia
 Mr Igor MIHALIK, Legal Advisor - Constitutional Court - Slovakia
 Mr Tomáš PLŠKO, Legal Advisor - Constitutional Court - Slovakia
 Ms Maria SIEGFRIEDOVA, Director of the foreign relations - Constitutional Court - Slovakia
 Ms Vesna BOŽIČ - Constitutional Court - Slovenia
 Ms Tina PREŠEREN, Analysis and International Cooperation Department - Constitutional Court -
 Slovenia
 Mr Edwin CAMERON, Justice - Constitutional Court - South Africa
 Ms Sheryl LUTHULI, Deputy Director, Library Services - Constitutional Court - South Africa
 Ms Lara WILLIS, Law Clerk to Acting Deputy Chief Justice Mhlantla - Constitutional Court - South
 Africa
 Ms Petronell KRUGER, Law Clerk - Constitutional Court - South Africa
 Ms Maria del Rocio MUÑOZ RUFO, Responsible for Institutional Relations and Protocol, Cabinet of
 President - Constitutional Court - Spain
 Mrs Kerstin NORMAN, Judge Referee - Supreme Court - Sweden

- Ms Doris HÖGNE RYDHEIM, Administrative Director - Supreme Administrative Court - Sweden
- M. Paul TSCHÜMPERLIN, Secrétaire Général - Tribunal Fédéral - Switzerland
- Mme Irene ZÜRCHER, Chef du Service de documentation ad interim records - Tribunal fédéral - Switzerland
- Ms Tatjana JANJIĆ TODOROVA, State Adviser for International Co-operation - Constitutional Court - "The former Yugoslav Republic of Macedonia"
- Mr Mücahit AYDIN, Rapporteur-Judge - Constitutional Court - Turkey
- Ms Olga KRAVCHENKO, Head of International Relations - Constitutional Court - Ukraine
- Mr John SORABJI, Barrister and Legal Secretary to the Master of the Rolls - The Master of the Rolls' Private Office, The Royal Court of Justice - United Kingdom
- Mr Jeffrey MINEAR, Counselor to the Chief Justice - Supreme Court - United States of America



Ref ► J.Dem.167

Strasbourg, 27 April 2018

CONVOCATION

EUROPEAN COMMISSION FOR DEMOCRACY THROUGH LAW

The Commission and its Sub-Commissions will meet in **Venice on 21-23 June 2018** at the Scuola Grande di San Giovanni Evangelista, S. Polo 2454 (near S. Tomà pier). The schedule is as follows:

- 1. Thursday, 21 June from 10:00 a.m. to 12:30 p.m.:** Meeting of the Council for Democratic elections (this meeting, which will take place in co-operation with the Parliamentary Assembly and the Congress of Local and Regional Authorities of the Council of Europe, concerns Mr Barrett, Mr Craig, Mr Darmanovic, Mr Endzins, Mr Kask, Ms Otálora Malassis and Mr Vermeulen only). Individual invitations to this meeting will be sent under separate cover in due course.
- 2. Thursday, 21 June from, from 2:00 p.m. to 3:00 p.m.:** Meeting of the Enlarged Bureau (this convocation concerns Mr Buquicchio, Ms Kjerulf-Thorgeirsdottir, Ms Bilková, Ms Bazy Malaurie, Mr Castella Andreu, Mr Kang, Ms Khabrieva, Mr Barrett, Mr Cameron, Mr Clayton, Ms Err, Mr Grabenwarter, Mr Helgesen, Mr Hoffmann-Riem, Mr Jeribi, Mr Kask, Ms Kiener, Mr Sardon, Mr Tuori, Mr Velaers and Mr Vermeulen only).
- 3. Thursday, 21 June from 3:00 p.m. to 4:00 p.m.:** Meeting of the Sub-Commission on the Judiciary (Chair: Mr Barrett, Members: Mr Correia, Ms Err, Mr Esanu, Mr Habchi, Mr Hasani, Mr Hirschfeldt, Mr Hoffmann-Riem, Mr Holovaty, Mr Kang, Ms Karakamisheva-Jovanovska, Mr Kask, Ms Kiener, Mr Kuijer, Ms McMorrow, Mr Nicolatos, Ms Omejec, Mr Pazin, Ms Šimáčková, Mr Toader, Mr Tuori, Mr Ugrekhelidze, Mr Varga and Mr Velaers). All other interested members are invited to participate in this meeting.
- 4. Thursday, 21 June from 4:00 p.m. to 5:00 p.m.:** Meeting of the Sub-Commission on Fundamental Rights (Chair: Mr Vermeulen; Members: Mr Aurescu, Mr Barrett, Mr Cameron, Mr Can, Mr Clayton, Ms Cleveland, Mr Dimitrov, Ms Err, Mr Esanu, Mr Hasani, Mr Hirschfeldt, Mr Hoffmann-Riem, Mr Holovaty, Ms Karakamisheva-Jovanovska, Ms Karpovich, Mr Kask, Ms Khabrieva, Ms Kjerulf-Thorgeirsdottir, Mr Knežević, Mr Kuijer, Mr Maiani, Ms McMorrow, Mr Medelci, Ms Omejec, Mr Ramos Núñez, Mr Toader, Mr Tuori and Mr Velaers. All other interested members are invited to participate in this meeting).
- 5. Thursday, 21 June from 05:00 p.m. to 6:00 p.m.:** Meeting of the Sub-Commission on Democratic Institutions (Chair: Mr Tuori; Members: Mr Cameron, Mr Darmanovic, Ms Err, Mr Frendo, Mr Esanu, Mr Hasani, Mr Hirschfeldt, Mr Hoffmann Riem, Mr Jensen, Ms Karakamisheva-Jovanovska, Mr Kask, Ms Kiener, Mr Meridor, Mr Nicolatos, Mr Ribicic, Mr Scholsem, Mr Sardon de Taboada, Mr Toader, Mr Velaers, Mr Vilanova Trias. All other interested members are invited to participate in this meeting.

6. Friday 22 June (9:00 a.m.-6:00 p.m.) to Saturday 23 June 2018 (9:00 a.m.-1:00 p.m.): The 115^h Plenary Session of the Commission (this convocation concerns all members).

The preliminary draft agenda for the plenary session is enclosed. The agendas for the Sub-Commission meetings will be sent in due course.

Specific travel-related risks are covered by a **CHARTIS** insurance policy (number 2.004.761), which provides cover for persons up to their 76th birthday. The following help line **CHARTIS Assistance 24 Hours** can be called in case of need: **(32) 3 253 69 16**.

Interpretation between English and French will be provided for all meetings.

I would be grateful if you could confirm if you can accept this invitation.

Yours faithfully,



Thomas Markert

Director, Secretary of the Commission

Letter addressed to:

- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| Mr Vilanova Trias (Andorra) | Mr Hasani (Kosovo) |
| Mr Grabenwarter (Austria) | Mr Endzins (Latvia) |
| Mr Ismayilov (Azerbaijan) | Mr Hoop (Liechtenstein) |
| Mr Velaers (Belgium) | Mr Mesonis (Lithuania) |
| Ms Antunes Rocha (Brazil) | Mr Frendo (Malta) |
| Mr Dimitrov (Bulgaria) | Ms Otálora Malassis (Mexico) |
| Mr Hernández Emparanza (Chile) | Mr Vermeulen (Netherlands) |
| Mr Jinesta Lobo (Costa Rica) | Mr Helgesen (Norway) |
| Ms Omejec (Croatia) | Mr Sardon (Peru) |
| Mr Nicolatos (Cyprus) | Mr Warchol (Poland) |
| Ms Bilkova (Czech Republic) | Mr Toader (Romania) |
| Mr Sorensen (Denmark) | Ms Khabrieva (Russian Federation) |
| Mr Kask (Estonia) | M. Maiani (San Marino) |
| Mr Tuori (Finland) | Ms Macejkova (Slovakia) |
| Mr Ugrekhelidze (Georgia) | Mr Ribičič (Slovenia) |
| Mr Hoffmann Riem (Germany) | Mr Castella Andreu (Spain) |
| Mr Filippou (Greece) | Mr Cameron (Sweden) |
| Mr Varga (Hungary) | Ms Kiener (Switzerland) |
| Ms Kjerulf-Thorgeirsdottir (Iceland) | Mr Can (Turkey) |
| Mr Barrett (Ireland) | Mr Holovaty (Ukraine) |
| Mr Meridor (Israel) | Mr Clayton (UK) |
| Mr Buquicchio (Italy) | Ms Cleveland (USA) |
| Mr Rogov (Kazakhstan) | |
| Mr Kang (Korea) | |

208



Ref ► J.Dem.345

Strasbourg, 5 September 2018

**CONVOCATION
EUROPEAN COMMISSION FOR DEMOCRACY THROUGH LAW**

The Commission and its Sub-Commissions will meet in **Venice on 18-20 October 2018** at the Scuola Grande di San Giovanni Evangelista, S. Polo 2454 (near S. Tomà pier). The schedule is as follows:

1. **Thursday, 18 October 2018 from 10.00 a.m. to 12.30 p.m.:** Meeting of the Council for Democratic elections (this meeting, which will take place in co-operation with the Parliamentary Assembly and the Congress of Local and Regional Authorities of the Council of Europe, concerns Mr Barrett, Mr Craig, Mr Darmanovic, Mr Endzins, Mr Kask, Ms Otálora Malassis and Mr Vermeulen only). Individual invitations to this meeting will be sent under separate cover in due course.
2. **Thursday, 18 October 2018 from 2.00 p.m. to 2.30 p.m.:** Meeting of the Enlarged Bureau (this convocation concerns Mr Buquicchio, Ms Kjerulf-Thorgeirsdottir, Ms Bilková, Mr Frenedo, Ms Bazy Malaurie, Mr Castella Andreu, Mr Kang, Ms Khabrieva, Mr Barrett, Mr Cameron, Mr Clayton, Ms Err, Mr Grabenwarter, Mr Helgesen, Mr Hoffmann-Riem, Mr Jeribi, Mr Kask, Ms Kiener, Mr Sardon, Mr Tuori, Mr Velaers and Mr Vermeulen only).
3. **Thursday, 18 October 2018 from 2.30 p.m. to 3.30 p.m.:** Joint Meeting of the Sub-Commissions on Fundamental Rights and on the Judiciary (Chairs: Mr Vermeulen and Mr Barrett; Members: Mr Aurescu, Mr Cameron, Mr Clayton, Ms Cleveland, Mr Correia, Mr Dimitrov, Ms Err, Mr Esanu, Mr Habchi, Mr Hirschfeldt, Mr Hoffmann-Riem, Mr Holovaty, Mr Kang, Ms Karakamisheva-Jovanovska, Ms Karpovich, Mr Kask, Ms Kiener, Ms Khabrieva, Ms Kjerulf-Thorgeirsdottir, Mr Knežević, Mr Kuijer, Mr Maiani, Ms McMorrow, Mr Medelci, Mr Nicolatos, Ms Omejec, Mr Pazin, Mr Ramos Núñez, Ms Saral, Ms Šimáčková, Mr Toader, Mr Tuori, Mr Ugrekheldze, Mr Varga and Mr Velaers. All other interested members are invited to participate in this meeting).
4. **Thursday, 18 October 2018 from 3.30 p.m. to 4.30 p.m.:** Meeting of the Sub-Commission on Working Methods (Chair: Mr Clayton; Members: Mr Barrett, Mr Buquicchio, Mr Grabenwarter, Mr Helgesen, Mr Hoffmann-Riem, Ms Kiener, Ms Kjerulf-Thorgeirsdottir and Mr Vilanova Trias. All other interested members are invited to participate in this meeting).
5. **Thursday, 18 October 2018 from 4.30 p.m. to 5.30 p.m.:** Meeting of the Sub-Commission on Mediterranean Basin (Chair: Mr Jeribi; Members: Mr Frenedo, Ms McMorrow and Mr Medelci. All other interested members are invited to participate in this meeting).
6. **Friday, 19 October 2018 (9.00 a.m.-6.00 p.m.) to Saturday 20 October 2018 (9.00 a.m.-1.00 p.m.):** The 116th Plenary Session of the Commission (this convocation concerns all members).

The preliminary draft agenda for the plenary session is enclosed. The agendas for the Sub-Commission meetings will be sent in due course.

Specific travel-related risks are covered by a **CHARTIS** insurance policy (number 2.004.761), which provides cover for persons up to their 76th birthday. The following help line **CHARTIS Assistance 24 Hours** can be called in case of need: **(32) 3 253 69 16**.

Interpretation between English and French will be provided for all meetings.

I would be grateful if you could confirm if you can accept this invitation.

Yours faithfully,



Thomas Markert
Director, Secretary of the Commission

Letter addressed to:

- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| Mr Vilanova Trias (Andorra) | Mr Qerimi (Kosovo) |
| Mr Grabenwarter (Austria) | Mr Endzins (Latvia) |
| Mr İsmayilov (Azerbaijan) | Mr Hoop (Liechtenstein) |
| Mr Velaers (Belgium) | Mr Mesonis (Lithuania) |
| Ms Antunes Rocha (Brazil) | Mr Frendo (Malta) |
| Mr Dimitrov (Bulgaria) | Ms Otálora Malassis (Mexico) |
| Mr Hernández Empananza (Chile) | Mr Vermeulen (Netherlands) |
| Mr Cruz Castro (Costa Rica) | Mr Helgesen (Norway) |
| Ms Omejec (Croatia) | Mr Sardon (Peru) |
| Mr Nicolatos (Cyprus) | Mr Warchol (Poland) |
| Ms Bilkova (Czech Republic) | Mr Toader (Romania) |
| Mr Sorensen (Denmark) | Ms Khabrieva (Russian Federation) |
| Mr Kask (Estonia) | M. Maiani (San Marino) |
| Mr Tuori (Finland) | Ms Macejkova (Slovakia) |
| Mr Ugrekhelidze (Georgia) | Mr Ribičič (Slovenia) |
| Mr Hoffmann Riem (Germany) | Mr Castella Andreu (Spain) |
| Mr Filippou (Greece) | Mr Cameron (Sweden) |
| Mr Varga (Hungary) | Ms Kiener (Switzerland) |
| Ms Kjerulf-Thorgeirsdottir (Iceland) | Mr Atar (Turkey) |
| Mr Barrett (Ireland) | Mr Holovaty (Ukraine) |
| Mr Meridor (Israel) | Mr Clayton (UK) |
| Mr Buquicchio (Italy) | Ms Cleveland (USA) |
| Mr Rogov (Kazakhstan) | |
| Mr Kang (Korea) | |



Ref ► J.Dem.401

Strasbourg, 30 October 2018

CONVOCAATION EUROPEAN COMMISSION FOR DEMOCRACY THROUGH LAW

The Commission and its Sub-Commissions will meet in **Venice on 13-15 December 2018** at the Scuola Grande di San Giovanni Evangelista, S. Polo 2454 (near S. Tomà pier). The schedule is as follows:

- 1. Thursday, 13 December 2018 from 10.00 a.m. to 12.30 p.m.:** Meeting of the Council for Democratic elections (this meeting, which will take place in co-operation with the Parliamentary Assembly and the Congress of Local and Regional Authorities of the Council of Europe, concerns Mr Barrett, Mr Craig, Mr Darmanovic, Mr Endzins, Mr Kask, Ms Otálora Malassis and Mr Vermeulen only). Individual invitations to this meeting will be sent under separate cover in due course.
- 2. Thursday, 13 December 2018 from 2.00 p.m. to 2.30 p.m.:** Meeting of the Enlarged Bureau (this convocation concerns Mr Buquicchio, Ms Kjerulf-Thorgeirsdottir, Ms Bilková, Mr Frendo, Ms Bazy Malaurie, Mr Castella Andreu, Mr Kang, Ms Khabrieva, Mr Barrett, Mr Cameron, Mr Clayton, Ms Err, Mr Grabenwarter, Mr Helgesen, Mr Hoffmann-Riem, Mr Jeribi, Mr Kask, Ms Kiener, Mr Sardon, Mr Tuori, Mr Velaers and Mr Vermeulen only).
- 3. Thursday, 13 December 2018 from 2.30 p.m. to 4.00 p.m.:** Joint Meeting of the Sub-Commissions on Democratic Institutions and on the Mediterranean Basin (Chairs: Mr Tuori and Mr Jeribi; Members: Mr Cameron, Mr Darmanovic, Ms Err, Mr Esanu, Mr Frendo, Mr Hirschfeldt, Mr Hoffmann-Riem, Mr Jensen, Ms Karakamisheva-Jovanovska, Mr Kask, Ms Kiener, Ms McMorrow, Mr Medelci, Mr Meridor, Mr Nicolatos, Mr Ribičič, Mr Sardon, Mr Scholsem, Mr Toader, Mr Velaers and Mr Vilanova Trias. All other interested members are invited to participate in this meeting).
- 4. Thursday, 13 December 2018 from 4.00 p.m. to 5.00 p.m.:** Meeting of the Sub-Commission on Fundamental Rights (Chairs: Mr Vermeulen; Members: Mr Aurescu, Mr Barrett, Mr Cameron, Mr Clayton, Ms Cleveland, Mr Dimitrov, Ms Err, Mr Esanu, Mr Hirschfeldt, Mr Hoffmann-Riem, Mr Holovaty, Ms Karakamisheva-Jovanovska, Ms Karpovich, Mr Kask, Ms Khabrieva, Ms Kjerulf-Thorgeirsdottir, Mr Knežević, Mr Kuijer, Mr Maiani, Ms McMorrow, Mr Medelci, Ms Omejec, Mr Ramos Núñez, Ms Saral, Mr Toader, Mr Tuori and Mr Velaers. All other interested members are invited to participate in this meeting).
- 5. Thursday, 13 December October 2018 from 5.0 p.m. to 6.00 p.m.** Meeting of the Sub-Commission on Constitutional Justice (Chair: Mr Grabenwarter; Ms Anastas, Mr Espinosa-Saldaña Barrera, Mr Harutyunyan, Mr Holovaty, Mr Kang, Ms Karakamisheva-Jovanovska, Mr Kask, Ms Kjerulf Thorgeirsdottir, Mr Knežević, Ms Macejková, Ms McMorrow, Mr Medelci, Ms Omejec, Mr Pazin, Mr Ramos Núñez, Mr Ribičič, Ms Saral, Ms

Šimáčková and Mr Varga. All other interested members are invited to participate in this meeting).

6. **Friday, 14 December 2018 (9.00 a.m.-6.00 p.m.) to Saturday 15 December 2018 (9.00 a.m.-1.00 p.m.)**: The 117th Plenary Session of the Commission (this convocation concerns all members).

The preliminary draft agenda for the plenary session is enclosed. The agendas for the Sub-Commission meetings will be sent in due course.

Specific travel-related risks are covered by a **CHARTIS** insurance policy (number 2.004.761), which provides cover for persons up to their 76th birthday. The following help line **CHARTIS Assistance 24 Hours** can be called in case of need: **(32) 3 253 69 16**.

Interpretation between English and French will be provided for all meetings.

I would be grateful if you could confirm if you can accept this invitation.

Yours faithfully,



Thomas Markert
Director, Secretary of the Commission

Letter addressed to:

Mr Vilanova Trias (Andorra)	Mr Kang (Korea)Mr Qerimi (Kosovo)
Mr Grabenwarter (Austria)	Mr Endzins (Latvia)
Mr İsmayilov (Azerbaijan)	Mr Bussjager (Liechtenstein)
Mr Velaers (Belgium)	Mr Mesonis (Lithuania)
Ms Antunes Rocha (Brazil)	Mr Frendo (Malta)
Mr Dimitrov (Bulgaria)	Ms Otálora Malassis (Mexico)
Mr Hernández Empanza (Chile)	Mr Vermeulen (Netherlands)
Mr Cruz Castro (Costa Rica)	Mr Helgesen (Norway)
Ms Omejec (Croatia)	Mr Sardon (Peru)
Mr Nicolatos (Cyprus)	Mr Warchol (Poland)
Ms Bilkova (Czech Republic)	Mr Toader (Romania)
Mr Sorensen (Denmark)	Ms Khabrieva (Russian Federation)
Mr Kask (Estonia)	M. Maiani (San Marino)
Mr Tuori (Finland)	Ms Macejkova (Slovakia)
Mr Ugrehelidze (Georgia)	Mr Ribičič (Slovenia)
Mr Hoffmann Riem (Germany)	Mr Castella Andreu (Spain)
Mr Filippou (Greece)	Mr Cameron (Sweden)
Mr Varga (Hungary)	Ms Kiener (Switzerland)
Ms Kjerulf-Thorgeirsdottir (Iceland)	Mr Atar (Turkey)
Mr Barrett (Ireland)	Mr Holovaty (Ukraine)
Mr Meridor (Israel)	Mr Clayton (UK)
Mr Buquicchio (Italy)	Ms Cleveland (USA)
Mr Rogov (Kazakhstan)	

115

DIRECTORATE GENERAL
HUMAN RIGHTS AND RULE OF LAW
VENICE COMMISSION



Mr Konstantin MAZUR
Assistant to a Judge of the Constitutional
Court of Ukraine
KYIV
Ukraine

Ref ► J.Dem. 036

Strasbourg, 22 January 2019

Dear Sir,

I have the pleasure to invite you, in your capacity as Assistant to a judge of the Constitutional Court of Ukraine and accompanying Mr Serhiy Holovaty, member of the Venice Commission in respect of Ukraine, to attend the Venice Commission's Plenary Sessions which will take place in Venice at the Scuola Grande di San Giovanni Evangelista during 2019 on the following dates:

- | | |
|-----------------------|--------------------|
| 118th Plenary Session | 14-16 March 2019 |
| 119th Plenary Session | 20-22 June 2019 |
| 120th Plenary Session | 10-12 October 2019 |
| 121st Plenary Session | 5-7 December 2019 |

Individual invitations to each session will be sent as appropriate.

Yours sincerely,

Thomas Markert
Director, Secretary of the Commission

DIRECTORATE GENERAL
HUMAN RIGHTS AND RULE OF LAW
VENICE COMMISSION



Ref ► J.Dem. 043

Strasbourg, 28 January 2019

**CONVOCATION
EUROPEAN COMMISSION FOR DEMOCRACY THROUGH LAW**

The Commission and its Sub-Commissions will meet in Venice on 14-16 March 2019 at the Scuola Grande di San Giovanni Evangelista, S. Polo 2454 (near S. Tomà pier). The schedule is as follows:

1. **Thursday, 14 March 2019 from 2.00 p.m. to 2.45 p.m.:** Meeting of the Enlarged Bureau (this convocation concerns Mr Buquicchio, Ms Kjerulf-Thorgeirsdottir, Ms Bílková, Mr Frenco, Ms Bazy Malaurie, Mr Castella Andreu, Mr Kang, Ms Khabrieva, Mr Barrett, Mr Cameron, Mr Clayton, Ms Err, Mr Grabenwarter, Mr Helgesen, Mr Hoffmann-Riem, Mr Jeribi, Mr Kask, Ms Kiener, Mr Sardon, Mr Tuori, Mr Velaers and Mr Vermeulen only).
2. **Thursday, 14 March 2019 from 2.45 p.m. to 3.30 p.m.:** Meeting of the Sub-Commission on Democratic Institutions (Chair: Mr Tuori; Members: Mr Cameron, Mr Darmanovic, Ms Err, Mr Esanu, Mr Frenco, Mr Hirschfeldt, Mr Hoffmann-Riem, Mr Jensen, Ms Karakamisheva-Jovanovska, Mr Kask, Ms Kiener, Mr Meridor, Mr Nicolatos, Mr Ribičić, Mr Sardon, Mr Scholsem, Mr Toader, Mr Velaers and Mr Vilanova Trias. All other interested members are invited to participate in this meeting).
2. **Thursday, 14 March 2019 from 3.30 p.m. to 4.00 p.m.:** Meeting of the Sub-Commission on the Judiciary (Chair: Mr Barrett; Members: Mr Correia, Ms Err, Mr Esanu, Mr Habchi, Mr Hirschfeldt, Mr Hoffmann-Riem, Mr Holovaty, Mr Kang, Ms Karakamisheva-Jovanovska, Mr Kask, Ms Kiener, Mr Knežević, Mr Kuljer, Ms McMorrow, Mr Nicolatos, Ms Omejec, Mr Pazin, Ms Šimáčková, Mr Toader, Mr Tuori, Mr Ugrekheldze, Mr Varga and Mr Velaers. All other interested members are invited to participate in this meeting).
4. **Thursday, 14 March 2019 from 4.00 p.m. to 6.00 p.m.:** Meeting of the Sub-Commission on Fundamental Rights (Chair: Mr Vermeulen; Members: Mr Aurescu, Mr Barrett, Mr Cameron, Mr Clayton, Ms Cleveland, Mr Dimitrov, Ms Err, Mr Esanu, Mr Hirschfeldt, Mr Hoffmann-Riem, Mr Holovaty, Ms Karakamisheva-Jovanovska, Ms Karpovich, Mr Kask, Ms Khabrieva, Ms Kjerulf-Thorgeirsdottir, Mr Knežević, Mr Kuijer, Mr Maiani, Ms McMorrow, Mr Medelci, Ms Omejec, Mr Ramos Núñez, Ms Saral, Mr Toader, Mr Tuori and Mr Velaers. All other interested members are invited to participate in this meeting).
5. **Friday, 15 March 2019 (9.00 a.m.-6.00 p.m.) to Saturday 16 March 2019 (11.00 a.m.-1.00 p.m.):** The 118th Plenary Session of the Commission (this convocation concerns all members).
6. **Saturday, 16 March 2019 from 9.00 a.m. to 10.45 a.m.:** Meeting of the enlarged Bureau with the Presidential Committee of the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (this convocation concerns Mr Buquicchio, Ms Kjerulf-Thorgeirsdottir, Ms Bílková, Mr Frenco,

725

Ms Bazy Malaurie, Mr Castella Andreu, Mr Kang, Ms Khabrieva, Mr Barrett, Mr Cameron, Mr Clayton, Ms Err, Mr Grabenwarter, Mr Helgesen, Mr Hoffmann-Riem, Mr Jeribi, Mr Kask, Ms Kiener, Mr Sardon, Mr Tuori, Mr Velaers and Mr Vermeulen only).

The preliminary draft agenda for the plenary session is enclosed. The agendas for the Sub-Commission meetings will be sent in due course.

Specific travel-related risks are covered by a CHARTIS insurance policy (number 2.004.761), which provides cover for persons up to their 76th birthday. The following help line CHARTIS Assistance 24 Hours can be called in case of need: (32) 3 253 69 16.

Interpretation between English and French will be provided for all meetings.

I would be grateful if you could confirm if you can accept this invitation.

Yours sincerely,

Thomas Markert
Director, Secretary of the Commission

Letter addressed to:

Mr Vilanova Trias (Andorra)
 Mr Grabenwarter (Austria)
 Mr Ismayilov (Azerbaijan)
 Mr Velaers (Belgium)
 Ms Antunes Rocha (Brazil)
 Mr Dimitrov (Bulgaria)
 Mr Hernández Empananza (Chile)
 Mr Cruz Castro (Costa Rica)
 Ms Omejec (Croatia)
 Mr Nicolatos (Cyprus)
 Ms Bilkova (Czech Republic)
 Mr Sorensen (Denmark)
 Mr Kask (Estonia)
 Mr Tuori (Finland)
 Mr Ugrekhelidze (Georgia)
 Mr Hoffmann Riem (Germany)
 Mr Filippou (Greece)
 Mr Varga (Hungary)
 Ms Kjerulf-Thorgeirsdottir (Iceland)
 Mr Barrett (Ireland)
 Mr Meridor (Israel)
 Mr Buquicchio (Italy)
 Mr Rogov (Kazakhstan)
 Mr Kang (Korea)
 Mr Qerimi (Kosovo)
 Mr Endzins (Latvia)

Mr Bussjager (Liechtenstein)
 Mr Mesonis (Lithuania)
 Mr Frendo (Malta)
 Ms Otálora Malassis (Mexico)
 Mr Vermeulen (Netherlands)
 Mr Helgesen (Norway)
 Mr Sardon (Peru)
 Mr Warchol (Poland)
 Mr Toader (Romania)
 Ms Khabrieva (Russian Federation)
 M. Maiani (San Marino)
 Ms Macejkova (Slovakia)
 Mr Ribičič (Slovenia)
 Mr Castella Andreu (Spain)
 Mr Cameron (Sweden)
 Ms Kiener (Switzerland)
 Mr Atar (Turkey)
 Mr Holovaty (Ukraine)
 Mr Clayton (UK)
 Ms Cleveland (USA)

217



CONVOCAATION

18th meeting of the Joint Council on Constitutional Justice

Ref ► J.Dem. 088 – Sc/ja

Strasbourg, 8 March 2019

Dear Member of the Sub-Commission on Constitutional Justice,
Dear Liaison Officer,

I have the pleasure of inviting you to attend the 18th meeting of the Joint Council on Constitutional Justice of the European Commission for Democracy through Law (Venice Commission). The meeting will be held on Thursday, 23 May 2019 from 10 a.m. to 6 p.m. and on Friday, 24 May 2019 from 9 a.m. to 6 p.m. (to be confirmed) at the Italian Constitutional Court, Piazza del Quirinale, 41 – Roma, Palazzo della Consulta, 5th Floor – Conference Room.

We will be holding a training session on CODICES in the morning of Thursday 23 May 2019 (10 a.m. to 12.30 p.m.), devoted primarily to the new IT tools and *précis*-writing for the Bulletin. You are welcome to attend if you wish.

A mini-conference on **"Independence of the Judiciary, the Role of Constitutional Courts"** will take place on the second day, Friday 24 May 2019. Depending on the number of speakers, we will allocate the morning or the entire day to this mini-conference.

At 2 pm the Court will give a guided tour of the building and the meeting will start at 2.30 pm.

The Constitutional Court of Italy kindly offers lunches and coffee breaks on 23 and 24 May 2019.

Upon request, we can provide you with a certificate for attendance.

Please find attached a draft agenda.

Simultaneous interpretation of the meeting into English and French will be provided.

I would be grateful if you could let us know by Friday, 26 April 2019, whether you are able to attend this meeting by sending an e-mail to Ms J Aparicio at Jayne.Aparicio@coe.int

./..

СЕКРЕТАРІАТ
КОНСТИТУЦІЙНОГО СУДУ
26 19/2082
03 19

The Italian Constitutional Court has recommended several hotels for our event. Please consult the list in attachment, and try to make your hotel reservation as soon as possible due to the high tourist season.

Please also find herewith information on how to travel from the airport to the city centre in Rome. You are free to organise your return trip on Saturday 25 May or on 26 May if you wish to visit Rome after the meeting.

We believe that the exchange of information and experience between the liaison officers and members of the Venice Commission during the Joint Council on Constitutional Justice meeting is crucial for the establishment of a continuous dialogue between the courts. We therefore strongly encourage you to take part in the 18th meeting of the Joint Council on Constitutional Justice meeting on 23 and 24 May 2019.

Looking forward to seeing you in Rome!

Best wishes,



Schnutz Rudolf DÜRR
Head of the Constitutional Justice Division

- Encl. Draft agenda
- List of hotel
- Directions
- Map

List of addresses:

Members of the Sub-Commission on Constitutional Justice

- Ms Aurela ANASTAS, Professor - Faculty of Law, University of Tirana - Albania
- Mr Eloy ESPINOSA-SALDAÑA BARRERA, Vice-President - Constitutional Tribunal - Peru
- Mr Christoph GRABENWARTER, Judge - Constitutional Court of Austria - Austria
- Mr Gagik G. HARUTYUNYAN, President - Supreme Judicial Council - Armenia
- Mr Serhiy HOLOVATY, Judge, Constitutional Court, Professor of Constitutional Law, Taras Shevchenko National University, Kyiv - President, Ukrainian Legal Foundation - Ukraine
- Mr Il-Won KANG, Justice - Constitutional Court - Korea, Republic
- Ms Tanja KARAKAMISHEVA-JOVANOVSKA, Full Professor of Constitutional Law and Political System – “Iustinianus Primus” Law Faculty, University St. Cyril and Methodius - North Macedonia
- Mr Oliver KASK, Judge - Tallinn Court of Appeal - Estonia
- Ms Herdis KJERULF THORGEIRSDOTTIR, First Vice-President of the Venice Commission - Attorney at Law - Iceland
- Mr Zlatko KNEŽEVIĆ, President - Constitutional Court - Bosnia and Herzegovina
- Ms Ivetta MACEJKOVÁ, President - Constitutional Court - Slovakia
- Ms Grainne MCMORROW, Senior Counsel - Professor of Law, NUI Galway (Adjunct) - Ireland
- Ms Jasna OMEJEC, Professor of Administrative Law - Law Faculty, University of Zagreb - Croatia
- Mr Zoran PAZIN, Deputy Prime Minister, Minister of Justice - Montenegro

Mr Carlos RAMOS NÚÑEZ, Judge - Constitutional Tribunal - Peru
 Mr Ciril RIBIČIČ, Professor of Constitutional Law, University of Ljubljana - Former Justice and Vice President of the Constitutional Court - Slovenia
 Ms Melek SARAL, Marie Curie Research Fellow - School of Law, SOAS University of London - Turkey
 Ms Kateřina ŠIMÁČKOVÁ, Judge - Constitutional Court - Czech Republic
 Mr András Zs. VARGA, Judge, Constitutional Court, Professor - Pázmány Péter Catholic University Faculty of Law and Political Sciences - Hungary

Liaison Officers

Ms Noela RUCO, Head of Department for Research, Studies and Publications - Constitutional Court - Albania
 M. Hocine BENGRI, Directeur d'études et de recherche - Conseil constitutionnel - Algeria
 M. Moussa LARABA, Secrétaire général adjoint - Conférence des juridictions constitutionnelles africaines - Algeria
 Mme Meritxell TOMÀS-BALDRICH, Secrétaire générale - Cour constitutionnelle - Andorra
 Ms MERCEDES URIOSTE - Supreme Court of Justice of the Nation - Argentina
 Mr Vladimir VARDANYAN, Secretary General - Constitutional Court of the Republic of Armenia - Armenia
 Mr Stefan FRANK, Deputy Chief Executive Officer - Constitutional Court - Austria
 Ms Reinhild HUPPMANN, Chief of Protocol - Constitutional Court - Austria
 Ms Ingrid SIESS-SCHERZ, Judge - Constitutional Court - Austria
 Mr Raouf GULIYEV, Head of International Relations - Constitutional Court - Azerbaijan
 Mr Sergey CHIGRINOV, Judge - Constitutional Court - Belarus
 Mr Vasily SELEDEVSKY, Head of Secretariat - Constitutional Court - Belarus
 Mr Tadeush V. VORONOVICH, Judge - Constitutional Court - Belarus
 Mr Jean-Thierry DEBRY, Référendaire - Cour constitutionnelle - Belgium
 M. Jan THEUNIS - Cour constitutionnelle - Belgium
 Ms Ermina DUMANJIC, Head of Centre for Records, Documentation, Information and Publication, - Constitutional Court - Bosnia and Herzegovina
 Ms Natasa VUKOVIC, Secretary General - Constitutional Court - Bosnia and Herzegovina
 Mr Fabio MENDES MARZANO, Chief Advisor for International Affairs - Supreme Court - Brazil
 Mr Valentin GEORGIEV, Secretary General - Constitutional Court - Bulgaria
 Mrs Geneviève DOMEY, Chief Law Editor, Reports Branch - Supreme Court of Canada - Canada
 Mr Manuel PUCCIO WULKAU, Study Director, Lawyer - Constitutional Court - Chile
 Mr Alfonso GAIRAUD BRENES - Constitutional Chamber of the Supreme Court - Costa Rica
 Ms Ingrid HESS HERRERA, Professional en Derecho - Constitutional Chamber of the Supreme Court - Costa Rica
 Mr Olman RODRIGUEZ LOAIZA, Senior Law Clerk - Constitutional Chamber of the Supreme Court - Costa Rica
 Ms Vanessa AEBY, Case-Law Information and Publications Division - European Court of Human Rights - Council of Europe
 Ms Carmen MORTE-GOMEZ, Head of the Case-Law Information and Publications Division - European Court of Human Rights - Council of Europe
 Ms Ana VILFAN VOSPERNIK, Lawyer - European Court of Human Rights - Council of Europe
 Ms Mirjana STRESEC, Senior Legal Adviser - Constitutional Court - Croatia
 Mrs Maria KYRIACOU, Senior Legal Officer - Supreme Court - Cyprus
 Mrs Natasa PAPANICOLAOU, Legal Assistant - Supreme Court - Cyprus
 Mr Lubomír MAJERCIK, Head of Analytical Department - Constitutional Court - Czech Republic
 Ms Tereza SKARKOVÁ, Analyst - Constitutional Court - Czech Republic
 Ms Camilla HELLESØ NIELSEN, Constitutional Law and Human Rights Division - Ministry of Justice - Denmark
 Ms Katri JAANIMÄGI, Adviser of the Constitutional Review Chamber - Supreme Court - Estonia
 Ms Karin LEICHTER, Constitutional Law Analyst - Supreme Court - Estonia

210

Mme Sabine HACKSPIEL, Directeur de la Direction recherche et documentation - Court of Justice of the European Union - European Union
 Ms Celestina IANNONE, Head of Unit, Research and documentation Department - Court of Justice of the European Union - European Union
 Mr Toni KAARRESALO, Secretary General - Supreme Administrative Court - Finland
 Ms Minna HEIKINSALMI, Referendary - Supreme Court - Finland
 Mr Tommi VUORIALHO, Chief Secretary - Supreme Court - Finland
 Mme Caroline PETILLON, Secrétaire général de l'ACCPUF, Chef de service des relations extérieures - Conseil constitutionnel - France
 Ms Irina KHAKHUTAISHVILI, Secretariat of the President, International Relations - Constitutional Court - Georgia
 Ms Susanne BAER, Judge - Federal Constitutional Court - Germany
 Ms Margret BÖCKEL, Chief of Protocol - Federal Constitutional Court - Germany
 Mme Olga PAPADOPOULOU, Maître de requêtes - Conseil d'Etat - Greece
 Mme Théodora ZIAMOU, Associate judge - Conseil d'Etat - Greece
 Mr László DETRE, Legal Adviser - Constitutional Court - Hungary
 Mr Peter PACZOLAY, Judge, ECHR, Honorary President of the Venice Commission, former President of the Constitutional Court of Hungary - Hungary
 Mr Patrick CONBOY, Legal Officer - Supreme Court - Ireland
 Ms Sarahrose MURPHY, Executive Legal Officer to the Chief Justice - Supreme Court - Ireland
 Ms Keren AZULAY, Adviser to the Chief Justice - Supreme Court - Israel
 Mr Umberto ZINGALES, Vice Secretary General - Constitutional Court - Italy
 Mr Kosuke YUKI, Consul, Consulate General of Japan in Strasbourg, liaison officer - Supreme Court - Japan
 Mr Bakyt NURMUKHANOV, Secretary General - Constitutional Council - Kazakhstan
 Mr Sung Jin KIM, Head of Comparative Constitutional Law Division, Constitutional Research Institute - Constitutional Court - Korea, Republic
 Mr Hyungsoo KIM, Assistant Director - Constitutional Court - Korea, Republic
 Mr Veton DULA, Director, Communication and Information Office - Constitutional Court - Kosovo
 Mr Kanybek MASALBEKOV, Head of the International Department, Constitutional Chamber - Supreme Court - Kyrgyzstan
 Mr Kristaps TAMUŽS, Legal advisor - Constitutional Court - Latvia
 Mr Peter BUSSJÄGER, Judge - Constitutional Court - Liechtenstein
 Ms. Ingrida DANIELIENE, Secretary General - Constitutional Court - Lithuania
 Ms Ruta SVIRNELIENE, Head of the Division of the Administration and Protocol - Constitutional Court - Lithuania
 M. Georges SANTER, Former President - Constitutional Court - Luxembourg
 Mr Silvio CAMILLERI, Chief Justice - The Law Courts - Malta
 Mr Alberto GUEVARA CASTRO, General Director of External Relations - Federal Electoral Tribunal - Mexico
 Ms Cielito BOLIVAR GALINDO, General Director of the Coordination of Compilation and Systematization of Case Law - Supreme Court of Justice of the Nation - Mexico
 Mr Roberto NIEMBRO ORTEGA, General Director of Institutional Relations - Supreme Court of Justice of the Nation - Mexico
 Ms Denise C. Lara ZAPATA, Head of the international relations unit - Constitutional Chamber of the Supreme Court - Mexico
 Mr Teodor PAPUC, Deputy Secretary General - Constitutional Court - Moldova, Republic of
 M. Bruno NARDI, Assistant Judiciaire, Direction des Services Judiciaires - Tribunal Supreme - Monaco
 Mr Christophe SOSSO, Defence Lawyer - Court of Appeal - Monaco
 Ms Nerma DOBARDŽIĆ, Constitutional Court Advisor - Constitutional Court - Montenegro
 M. Mohcine EL HBABI - Commissaire judiciaire rattaché au Secrétariat général - Morocco
 Ms Monique HAZELHORST - Supreme Court of the Netherlands - Netherlands
 Ms Marjolein H. J.Th. M. SWAANENBURG-VAN ROOSMALEN, Legal Adviser - Council of State - Netherlands

202

Ms Tatjana JANJIC TODOROVA, State Adviser for International Co-operation - Constitutional Court - North Macedonia
Ms Birthe Aspehaug Buset, Head of the Legal Secretariat - Supreme Court - Norway
Ms Julie RECINOS, Court Attorney - Inter-American Court of Human Rights - Organisation of American States
Ms Susana Esther Victoria TAVARA ESPINOZA, Head of Cabinet - Constitutional Council - Peru
Mr Bartosz SKWARA, Department of Jurisprudence and Studies - Constitutional Council - Poland
Ms Mariana CANOTILHO, Adviser to the President - Constitutional Court - Portugal
Ms Cláudia REDINHA, Senior officer, External Relations Unit - Constitutional Court - Portugal
Ms Mihaela Senia COSTINESCU, Assistant-Magistrate-in-Chief - Constitutional Court - Romania
Mr Daniel Marius MORAR, Judge - Constitutional Court - Romania Mr Alexey V. ANTONOV, Counsellor, International Relations - Constitutional Court - Russia
Ms Giovanna CRESCENTINI - Office of the Institutional Secretariat - San Marino
Ms Verica JAKOVljeVIC, Senior Legal Adviser - Constitutional Court - Serbia
Mr Igor MIHALIK, Legal Advisor - Constitutional Court - Slovakia
Mr Tomáš PLŠKO, Legal Advisor - Constitutional Court - Slovakia
Ms Maria SIEGFRIEDOVA, Director of the foreign relations - Constitutional Court - Slovakia
Ms Vesna BOZIC - Constitutional Court - Slovenia
Ms Tina PRÉSEREN, Analysis and International Cooperation Department - Constitutional Court - Slovenia
Mr Edwin CAMERON, Justice - Constitutional Court - South Africa
Ms Petronell KRUGER, Law Clerk - Constitutional Court - South Africa
Ms Sheryl LUTHULI, Deputy Director, Library Services - Constitutional Court - South Africa
Ms Nabeelah MIA - Constitutional Court - South Africa
Ms Sanya SAMTANI - Constitutional Court - South Africa
Ms Teresa GONZÁLEZ DE JESÚS, Cabinet of President - Constitutional Court - Spain
Mrs Kerstin NORMAN, Judge Referee - Supreme Court - Sweden
Ms Doris HÖGNE RYDHEIM, Administrative Director - Supreme Administrative Court - Sweden
M. Paul TSCHÜMPERLIN, Secrétaire Général - Tribunal fédéral - Switzerland <direktion@bger.ch>
Mrs Irene ZÜRCHER, Chef du Service de documentation ad interim records - Tribunal fédéral - Switzerland
Mr Mücahit AYDIN, Rapporteur-Judge - Constitutional court - Turkey
Ms Olga KRAVCHENKO, Head of International Relations - Constitutional Court - Ukraine
Mr John SORABJI, Barrister and Legal Secretary to the Master of the Rolls - The Master of the Rolls' Private Office, The Royal Court of Justice - United Kingdom
Ms Sarah CLEVELAND, Professor - Columbia Law School - United States of America

DIRECTORATE GENERAL
HUMAN RIGHTS AND RULE OF LAW
VENICE COMMISSION



Ref ► J.Dem.154

Strasbourg, 29 April 2019

CONVOCATION

EUROPEAN COMMISSION FOR DEMOCRACY THROUGH LAW

The Commission and its Sub-Commissions will meet in **Venice on 20-22 June 2019** at the Scuola Grande di San Giovanni Evangelista, S. Polo 2454 (near S. Tomà pier). The schedule is as follows:

1. **Thursday, 20 June 2019 from 10:00 a.m. to 12:30 p.m.**: Meeting of the Council for Democratic Elections (this convocation concerns Members: Mr Barrett, Mr Craig, Mr Darmanovic, Mr Endzins, Mr Kask, Ms Otálora Malassis, and Mr Vermeulen only). Individual invitations to this meeting will be sent under separate cover in due course.
2. **Thursday, 20 June 2019 from 2:00 p.m. to 3:00 p.m.**: Meeting of the Enlarged Bureau (this convocation concerns Mr Buquicchio, Ms Kjerulf Thorgeirsdottir, Ms Bilkova, Mr Frendo, Ms Bazy Malaurie, Mr Cameron, Mr Castella Andreu, Mr Clayton, Ms Err, Mr Grabenwarter, Mr Helgesen, Mr Holovaty, Mr Jeribi, Mr Kask, Ms Khabrieva, Ms Kiener, Mr Sardon de Taboada, Mr Tuori, Mr Velaers and Mr Vermeulen only).
3. **Thursday, 20 June 2019 from 3:00 p.m. to 4:00 p.m.**: Meeting of the Sub-Commission on Fundamental Rights (Chair: Mr Vermeulen; Members: Mr Dimitrov, Mr Aurescu, Mr Barrett, Mr Cameron, Mr Clayton, Ms Cleveland, Ms Err, Mr Esanu, Mr Hirschfeldt, Mr Holovaty, Ms Karamisheva Jovanovska, Ms Karpovich, Mr Kask, Ms Khabrieva, Ms Kjerulf Thorgeirsdottir, Mr Krézević, Mr Kuijer, Mr Maiani, Ms McMorrow, Ms Omejec, Mr Pazin, Mr Ramos Nuñes, Ms Saral, Mr Toaderand and Mr Tuori). All other interested members are invited to participate in this meeting.
4. **Thursday, 20 June 2019 from 4:00 p.m. to 6:00 p.m.**: Joint Meeting of the Sub-Commissions on Democratic Institutions and Mediterranean Basin (Chairs: Mr Tuori and Mr Jeribi; Members: Mr Cameron, Mr Darmanovic, Ms Err, Mr Esanu, Mr Frendo, Mr Hirschfeldt, Mr Jensen, Ms Karakamisheva-Jovanovska, Mr Kask, Ms Kiener, Ms McMorrow, Mr Meridor, Mr Nicolatos, Mr Ribičič, Mr Sardon de Taboada, Mr Scholsem, Mr Toader, Mr Velaers and Mr Vilanova Trias). All other interested members are invited to participate in this meeting.
5. **Friday 21 June 2019 (9:00 a.m.-6:00 p.m.) to Saturday 22 June 2019 (9:30 a.m.-1:00 p.m.)**: The 119th Plenary Session of the Commission (this convocation concerns all members).

The preliminary draft agenda for the plenary session is enclosed. The agendas for the Sub-Commission meetings will be sent in due course.

Specific travel-related risks are covered by a **CHARTIS** insurance policy (number 2.004.761), which provides cover for persons up to their 76th birthday. The following help line **CHARTIS Assistance 24 Hours** can be called in case of need: **(32) 3 253 69 16**.

Interpretation between English and French will be provided for all meetings.

I would be grateful if you could confirm if you can accept this invitation.

Yours faithfully,



Thomas Markert

Director, Secretary of the Commission

Letter addressed to:

- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| Mr Vilanova Trias (Andorra) | Mr Querimi (Kosovo) |
| Mr Grabenwarter (Austria) | Mr Endzins (Latvia) |
| Mr Ismayilov (Azerbaijan) | Mr Bussjäger (Liechtenstein) |
| Mr Velaers (Belgium) | Mr Mesonis (Lithuania) |
| Ms Antunes Rocha (Brazil) | Mr Frendo (Malta) |
| Mr Dimitrov (Bulgaria) | Ms Otálora Malassis (Mexico) |
| Mr Hernández Emparanza (Chile) | Mr Vermeulen (Netherlands) |
| Mr Fernando Cruz Castro (Costa Rica) | Mr Helgesen (Norway) |
| Ms Omejec (Croatia) | Mr Sardon (Peru) |
| Mr Nicolatos (Cyprus) | Mr Warchol (Poland) |
| Ms Bilkova (Czech Republic) | Mr Toader (Romania) |
| Mr Sorensen (Denmark) | Ms Khabrieva (Russian Federation) |
| Mr Kask (Estonia) | M. Maiani (San Marino) |
| Mr Tuori (Finland) | Ms Macejkova (Slovakia) |
| Mr Ugrekhelidze (Georgia) | Mr Ribičič (Slovenia) |
| Ms Hermanns (Germany) | Mr Castella Andreu (Spain) |
| Mr Filippou (Greece) | Mr Cameron (Sweden) |
| Mr Varga (Hungary) | Ms Kiener (Switzerland) |
| Ms Kjerulf-Thorgeirsdottir (Iceland) | Mr Atar (Turkey) |
| Mr Barrett (Ireland) | Mr Holovaty (Ukraine) |
| Mr Meridor (Israel) | Mr Clayton (UK) |
| Mr Rogov (Kazakhstan) | Ms Cleveland (USA) |
| Mr Kim (Korea) | |

125

DIRECTORATE GENERAL
HUMAN RIGHTS AND RULE OF LAW
VENICE COMMISSION



120_MEMB_ENG

Ref ► J.Dem.324

Strasbourg, 30 August 2019

CONVOCAATION

EUROPEAN COMMISSION FOR DEMOCRACY THROUGH LAW

The Commission and its Sub-Commissions will meet in **Venice on 10-12 October 2019** at the Scuola Grande di San Giovanni Evangelista, S. Polo 2454 (near S. Tomà pier). The schedule is as follows:

1. **Thursday, 10 October 2019 from 10:00. to 12:30.:** Meeting of the Council for Democratic Elections (this convocation concerns Members: Mr Barrett, Mr Darmanovic, Mr Endzins, Mr Holmøyvik, Mr Kask, Ms Otálora Malassi, Mr Vermeulen and Mr Vilanova Trias only).

Individual invitations to this meeting will be sent under separate cover in due course.

2. **Thursday, 10 October 2019 from 14:00. to 15:00:** Meeting of the Enlarged Bureau (this convocation concerns Mr Buquicchio, Ms Kjerulf Thorgeirsdottir, Mr Barrett, Ms Bilkova, Ms Bazy Malaurie, Mr Cameron, M. Castella Andreu, Ms Err, Mr Frendo, Mr Grabenwarter, Mr Helgesen, Mr Holovaty, Mr Jeribi, Mr Kask, Ms Khabrieva, Ms Kiener, Mr Sardon de Taboada, Mr Tuori, Mr Velaers, Mr Vermeulen and Mr Vilanova Trias only).

A delegation from the Parliament of the Netherlands will also be invited to this meeting.

3. **Thursday, 10 October 2019 from 15:00. to 15:30.:** Meeting of the Sub-Commission on International Law (this convocation concerns, Chair: Mr Cameron; Vice-Chair Mr Varga; Members: Mr Aurescu, Ms Bilkova and Mr Maiani). All other interested members are invited to participate in this meeting.

4. **Thursday, 10 October 2019 from 15:30. to 16:15.:** Joint Meeting of the Sub-Commissions on Democratic Institutions and Latin America (Chairs: Mr Tuori and Mr Sardon de Taboada; Vice-Chairs: Mr Meridor and Ms Otálora Malassis; Members: Mr Cameron, Mr Darmanovic, Ms Err, Mr Eşanu, Mr Frendo, Mr Hirschfeldt, Mr Jensen, Ms Karakamisheva-Jovanovska, Mr Kask, Ms Kiener, Mr Nicolatos, Mr Ribičič, Mr Scholsem, Mr Toader, Mr Velaers, Mr Vilanova Trias and Ms Antunes Rocha, Ms Biglino, Ms Bilkóva, Mr Buquicchio, Mr Carozza, M. Castella Andreu, Mr Castillo Viquez, Mr Cruz Castro, Mr Espinosa-Saladaña Barrera, Mr Hernandez Emparanza, Mr Hirschfeldt, Ms Kjerulf-Thorgeirsdottir, Mr Kuijer, Mme McMorro, M. Mendes, Mr Ramos Nuñez, Mr Vargas Valdez and Mr Vasquez Marquez). All other interested members are invited to participate in this meeting.

5. **Thursday, 10 October 2019 from 16:15. to 17:00.:** Meeting of the Sub-Commission on the Judiciary (Chair: Mr Barrett, Vice-Chair: Ms Omejec; Members: Mr Carozza, Mr Eşanu; Ms Err, Mr Gaspar, Mr Habchi, Mr Hirschfeldt, Mr Holovaty, Ms Karakamisheva-Jovanovska,

Mr Kask, Ms Kiener, Mr Knežević, Mr Kuijer, Mr Lee, Ms McMorrow, Mr Nicolatos, Mr Pazin, Ms Simackova, Mr Toader, Mr Tuori, Mr Ugrehelidze, Mr Varga, Mr Velaers). All other interested members are invited to participate in this meeting.

5. Thursday, Thursday, 10 October 2019 from 17:00. to 18:00.: Joint Meeting of the Sub-Commission on Fundamental Rights and the Sub-Commission on National Minorities (Chairs: Mr Vermeulen and Mr Velaers; Vice-Chairs Mr Dimitrov and Mr Endzins; Members: Mr Aurescu, Mr Barrett, Mr Cameron, Mr Carozza, Ms Err, Mr Eşanu, Mr Habchi, Mr Hirschfeldt, Mr Holovaty, Ms Karakamisheva-Jovanovska, Ms Karpovich, Mr Kask, Ms Khabrieva, Ms Kjerulft Thorgeirsdottir, Mr Knežević, Mr Kuijer, Mr Lee, Mr Maiani, Ms McMorrow, Ms Omejec, Mr Pazin, Mr Ramos Nuñez, Mr Scholsem, Mr Toader and Mr Tuori). All other interested members are invited to participate in this meeting.

6. Friday 11 October 2019 (from 9:00 to 18:00.) to Saturday 12 October 2019 (9:30 to 13:00): The 120th Plenary Session of the Commission.

This convocation concerns all members.

The preliminary draft agenda for the plenary session is enclosed. The agendas for the Sub-Commission meetings will be sent in due course.

Specific travel-related risks are covered by a **CHARTIS** insurance policy (number 2.004.761), which provides cover for persons up to their 76th birthday. The following help line **CHARTIS Assistance 24 Hours** can be called in case of need: **(32) 3 253 69 16**.

Interpretation between English and French will be provided for all meetings.

I would be grateful if you could confirm if you can accept this invitation.

Yours faithfully,



Thomas Markert

Director, Secretary of the Commission

Letter addressed to:

Mr Vilanova Trias (Andorra)
Mr Grabenwarter (Austria)
Mr Ismayilov (Azerbaijan)
Mr Velaers (Belgium)
Ms Antunes Rocha (Brazil)
Mr Dimitrov (Bulgaria)
Mr Newman (Canada)
Mr Hernández Emparanza (Chile)

Mr Fernando Cruz Castro (Costa Rica)
Ms Omejec (Croatia)
Mr Nicolatos (Cyprus)
Ms Bilkova (Czech Republic)
Mr Sorensen (Denmark)
Mr Kask (Estonia)
Mr Tuori (Finland)
Mr Ugrehelidze (Georgia)

Ms I
* (G
Mr \\\
Ms I
Mr E
Mr N
Mr F
Mr L

186

in,
er

ub
irs:
Mr
ldt,
Ms
Ms
er

to

ub-

i),
RIS

Ms Hermanns (Germany)
* (Greece)
Mr Varga (Hungary)
Ms Kjerulf-Thorgeirsdottir (Iceland)
Mr Barrett (Ireland)
Mr Meridor (Israel)
Mr Rogov (Kazakhstan)
Mr Lee (Korea)

Mr Querimi (Kosovo)
Mr Endzins (Latvia)
Mr Bussjäger (Liechtenstein)
Mr Mesonis (Lithuania)
Mr Frendo (Malta)
Ms Otálora Malassis (Mexico)
Mr Vermeulen (Netherlands)
Mr Helgesen (Norway)
Mr Sardon (Peru)
Mr Warchol (Poland)
Mr Toader (Romania)
Ms Khabrieva (Russian Federation)
Mr Maiani (San Marino)
Ms Baricová (Slovakia)
Mr Ribičič (Slovenia)
Mr Castella Andreu (Spain)
Mr Cameron (Sweden)
Ms Kiener (Switzerland)
Mr Atar (Turkey)
Mr Holovaty (Ukraine)
Mr Otty (United Kingdom)
Mr Carozza (USA)

194

DIRECTORATE GENERAL
HUMAN RIGHTS AND RULE OF LAW
VENICE COMMISSION



121_MEMB_EN

Ref ► J.Dem.428

Strasbourg, 25 October 2019

CONVOCAATION

EUROPEAN COMMISSION FOR DEMOCRACY THROUGH LAW

The Commission and its Sub-Commissions will meet in **Venice on 5-7 December 2019** at the Scuola Grande di San Giovanni Evangelista, S. Polo 2454 (near S. Tomà pier). The schedule is as follows:

1. Thursday, 5 December 2019 from 10:00 to 12:30: Meeting of the Council for Democratic Elections (this convocation concerns Members: Mr Barrett, Mr Darmanovic, Mr Endzins, Mr Holmøyvik, Mr Kask, Ms Otálora Malassi, Mr Vermeulen and Mr Vilanova Trias only).

Individual invitations to this meeting will be sent under separate cover in due course.

2. Thursday, 5 December 2019 from 14:00 to 14:30: Meeting of the Enlarged Bureau (this convocation concerns Mr Buquicchio, Ms Kjerulf Thorgeirsdottir, Ms Bílková, Mr Frendo, Ms Bazy Malaurie, Mr Castella Andreu, Ms Khabrieva, Mr Barrett, Mr Cameron, Ms Err, Mr Grabenwarter, Mr Helgesen, Mr Holovaty, Mr Jeribi, Mr Kask, Ms Kiener, Mr Sardon de Taboada, Mr Tuori, Mr Velaers, Mr Vermeulen and Mr Vilanova Trias only).

3. Thursday, 5 December 2019 from 14:30 to 15:15: Meeting of the Sub-Commission on International Law (this convocation concerns, Chair: Mr Cameron; Vice-Chair Mr Varga; Members: Mr Aurescu, Ms Bílková, Mr Maiani and Mr Qerimi).

All other interested members are invited to participate in this meeting.

4. Thursday, 5 December 2019 from 15:15 to 16:15: Joint Meeting of the Sub-Commissions on National Minorities, Federal and Regional State and Fundamental Rights (Chairs: Mr Velaers, Ms Kiener, Mr Vermeulen; Vice-Chairs: Mr Endzins and Mr Dimitrov; Members: Mr Aurescu, Mr Barrett, Mr Cameron, Mr Carozza, Mr Castella Andreu, Ms Err, Mr Eşanu, Mr Habchi, Mr Hirschfeldt, Mr Holovaty, Ms Karakamisheva-Jovanovska, Ms Karpovich, Mr Kask, Ms Khabrieva, Ms Kjerulf Thorgeirsdottir, Mr Knežević, Mr Kuijer, Mr Lee, Ms McMorrow, Mr Maiani, Ms Omejec, Mr Otty, Mr Pazin, Mr Qerimi, Mr Ramos Núñez, Mr Saral, Mr Scholsem, Mr Toader, Mr Tuori and Mr Vilanova Trias.

All other interested members are invited to participate in this meeting.

5. Thursday, 5 December 2019 from 16:15 to 17:15: Meeting of the Sub-Commission on the Judiciary (Chair: Mr Barrett, Vice-Chair: Ms Omejec; Members: Mr Carozza, Mr Eşanu, Ms Err, Mr Gaspar, Mr Habchi, Mr Hirschfeldt, Mr Holovaty, Ms Karakamisheva-Jovanovska,

Mr Kask, Ms Kiener, Mr Knežević, Mr Kuijer, Mr Lee, Ms McMorrow, Mr Nicolatos, Mr Pazin, Mr Qerimi, Ms Šimáčková, Mr Toader, Mr Tuori, Mr Ugrekhelidze, Mr Varga, Mr Velaers).

All other interested members are invited to participate in this meeting.

5. **Thursday, 5 December 2019 from 17:15 to 18:00:** Meeting of the Sub Commission on Democratic Institutions (Chair: Mr Tuori; Vice-Chair: Mr Meridor; Members: Mr Cameron, Mr Darmanovic, Mr Eşanu, Ms Err, Mr Frendo, Mr Hirschfeldt, Mr Jensen, Ms Karakamisheva-Jovanovska, Mr Kask, Ms Kiener, Mr Nicolatos, Mr Qerimi, Mr Ribičič, Mr Scholsem, Mr Sardon de Taboada, Mr Toader, Mr Tuori, Mr Velaers and Mr Vilanova Trias).

All other interested members are invited to participate in this meeting.

6. **Friday 6 December 2019 (from 9:00 to 18:00) to Saturday 7 December 2019 (9:30 to 13:00):** The 121st Plenary Session of the Commission.

This convocation concerns all members.

The preliminary draft agenda for the plenary session is enclosed. The agendas for the Sub-Commission meetings will be sent in due course.

Specific travel-related risks are covered by a **CHARTIS** insurance policy (number 2.004.761), which provides cover for persons up to their 76th birthday. The following help line **CHARTIS Assistance 24 Hours** can be called in case of need: **(32) 3 253 69 16**.

Interpretation between English and French will be provided for all meetings.

I would be grateful if you could confirm if you can accept this invitation.

Yours faithfully,



Thomas Markert

Director, Secretary of the Commission

Letter addressed to:

- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------|
| Mr Vilanova Trias (Andorra) | Ms Omejec (Croatia) |
| Mr Grabenwarter (Austria) | Mr Nicolatos (Cyprus) |
| Mr İsmayilov (Azerbaijan) | Ms Bilkova (Czech Republic) |
| Mr Velaers (Belgium) | Mr Sorensen (Denmark) |
| Ms Antunes Rocha (Brazil) | Mr Kask (Estonia) |
| Mr Dimitrov (Bulgaria) | Mr Tuori (Finland) |
| Mr Newman (Canada) | Mr Ugrekhelidze (Georgia) |
| Mr Hernández Emparanza (Chile) | Ms Hermanns (Germany) |
| Mr Fernando Cruz Castro (Costa Rica) | Mr Alivizatos (Greece) |

Mr Varga (Hungary)
Ms Kjerulf-Thorgeirsdottir (Iceland)
Mr Barrett (Ireland)
Mr Meridor (Israel)
Mr Rogov (Kazakhstan)
Mr Lee (Korea)

Mr Querimi (Kosovo)
Mr Endzins (Latvia)
Mr Bussjäger (Liechtenstein)
Mr Mesonis (Lithuania)
Mr Frendo (Malta)
Ms Otálora Malassis (Mexico)
Mr Vermeulen (Netherlands)
Mr Helgesen (Norway)
Mr Sardon (Peru)
Mr Warchol (Poland)
Mr Toader (Romania)
Ms Khabrieva (Russian Federation)
Mr Maiani (San Marino)
Ms Baricová (Slovakia)
Mr Ribičič (Slovenia)
Mr Castella Andreu (Spain)
Mr Cameron (Sweden)
Ms Kiener (Switzerland)
Mr Atar (Turkey)
Mr Holovaty (Ukraine)
Mr Otty (United Kingdom)
Mr Carozza (USA)



128 E Memb/Subst

Ref ► J.Dem.421 - SGM/BA

Strasbourg, 15 September 2021

CONVOCATION EUROPEAN COMMISSION FOR DEMOCRACY THROUGH LAW

Due to the Covid-19 pandemic, the 128th Plenary Session of the Venice Commission will take place on **14 to 16 October 2021 in a hybrid format**, with some members being present in Venice at the Scuola Grande di San Giovanni Evangelista, (S. Polo 2454, near S. Tomà pier), and with other members remotely connected via Zoom.

The schedule is as follows:

1. Thursday, 14 October 2021 from 10:00 to 11:30 : Hybrid meeting of the Council for Democratic Elections (this meeting, which will take place in co-operation with the Parliamentary Assembly and the Congress of Local and Regional Authorities of the Council of Europe, concerns Mr Kask, Mr Darmanovic, Ms Otálora Malassis, Mr Vermeulen, Mr Barrett, Mr Holmoyvik, Ms Pabel and Mr Vilanova Trias only).

2. Thursday, 14 October 2021 from 14:00 to 14:45 : Hybrid meeting of the Enlarged Bureau (this convocation concerns Mr Buquicchio, Ms Bazy Malaurie, Mr Dimitrov, Ms Kiener, Ms Kjerulf-Thorgeirsdottir, Ms Bílková, Mr Frendo, Ms Khabrieva, Mr Alivizatos, Mr Barrett, Mr Cameron, Mr Castella Andreu, Ms Err, Mr Helgesen, Mr Holovaty, Mr Kask, Mr Jeribi, Mr Mathieu, Mr Tuori, Mr Velaers and Mr Vermeulen only).

3. Thursday, 14 October 2021 from 15:00 to 16:30: Hybrid joint meeting of the Sub-Commissions on Democratic Institutions and on the Rule of Law. All interested members are invited to participate in this meeting.

4. Friday 15 October (10:00 to 17:00) and Saturday 16 October 2021 (10.00 to 12:30): hybrid 128th Plenary Session of the Commission (this convocation concerns all members).

Interpretation between English and French will be provided for all meetings. Interpretation into and from Russian will be provided for the Plenary Session.

The preliminary draft agenda for the plenary session is attached. As well as the written procedures. The draft agendas of the Sub-Committees will be sent at a later stage.

./.

Physical attendance:

Members are invited to participate in person. Substitute members may only attend in person if the relevant members are unable to travel to Venice. Substitute members who acted as rapporteurs will be invited to the extent possible.

Please note that pursuant to the rules applicable in Italy, in order to access the Scuola and the venue of the Friday night dinner it will be necessary to present either a vaccination certificate or a molecular or antigen swab test (taken within 48 hours). Please note that those who do not present such proof will not be allowed to enter the Scuola or the restaurant.

For more information concerning the health and travelling regulations for Italy please consult: <https://www.salute.gov.it/portale/nuovocoronavirus/dettaglioContenutiNuovoCoronavirus.jsp?lingua=english&id=5412&area=nuovoCoronavirus&menu=vuoto>. Please note that you are responsible for checking the rules and requirements for travelling to Italy, applicable to your country.

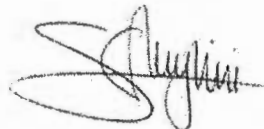
Online participation (Zoom platform):

Separate instructions and links regarding the connection to the virtual meeting on Zoom will be sent nearer the time.

Specific travel-related risks are covered by a **CHARTIS** insurance policy (number 2.004.761), which provides cover for persons up to their 76th birthday. The following help line **CHARTIS Assistance 24 Hours** can be called in case of need: **(32) 3 253 69 16**.

Ms Brigitte Aubry, brigitte.aubry@coe.int and Ms Jayne Aparicio, Jayne.Aparicio@coe.int are the Assistants respectively responsible for practical organisation of the Plenary Session. Should you have any further requests, do not hesitate to contact them.

Yours sincerely,



Simona Granata-Menghini
Director, Secretary of the Commission

Attachments:

- ***Preliminary draft Agenda***
- ***Written procedure***

Mr Konstantin MAZUR
Executive Director
Ukrainian Legal Foundation
Assistant to the member
Of the Venice Commission
in respect of Ukraine
KYIV, Ukraine

Ref ► J.Dem.421/2021 – SGM/BA

Strasbourg, 16 September 2021

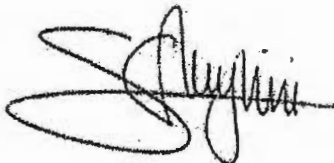
Dear Sir,

I have the pleasure to invite you, in your capacity as Assistant to Justice of the Constitutional Court of Ukraine Serhiy Holovaty, Member of the Venice Commission in respect of Ukraine, to attend the Venice Commission's Plenary Sessions which will take place in Venice during 2021 and 2022 on the following dates:

128 th Plenary Session	14-16 October 2021
129 th Plenary Session	9-11 December 2021
130 th Plenary Session	17-19 March 2022
131 st Plenary Session	16-18 June 2022
132 nd Plenary Session	20-22 October 2022
133 rd Plenary Session	16-18 December 2022

Individual invitations to each session will be sent as appropriate.

Yours faithfully,



Simona Granata-Menghini
Director, Secretary of the Commission



Ref ► J.Dem. 540 - SGM/ja

Strasbourg, 15 November 2021

CONVOCAATION EUROPEAN COMMISSION FOR DEMOCRACY THROUGH LAW

Due to the Covid-19 pandemic, the 129th Plenary Session will take place on **10 and 11 December 2021** in a hybrid format composed of both members present in Venice at the Scuola Grande di San Giovanni Evangelista, S. Polo 2454 (near S. Tomà pier), and members remotely connected via Zoom.

The schedule is as follows:

- 1. Thursday, 9 December from 14h30 to 15h15:** Online Meeting of the Enlarged Bureau (this convocation concerns Mr Buquicchio, Ms Bazy Malaurie, Mr Dimitrov, Ms Kiener, Ms Kjerulf-Thorgeirsdottir, Ms Bílková, Mr Frendo, Ms Khabrieva, Mr Alivizatos, Mr Barrett, Mr Cameron, Mr Castella Andreu, Ms Err, Mr Helgesen, Mr Holovaty, Mr Kask, Mr Jeribi, Mr Mathieu, Mr Tuori, Mr Velaers and Mr Vermeulen only).
- 2. Thursday, 9 December from 15h15 to 17h00:** Hybrid joint Meeting of the Sub-Commissions on the Rule of Law and on the Judiciary. (Interested members are invited to participate in this meeting).
- 3. Friday, 10 December (10h00 to 17h00) to Saturday 11 December 2021 (10h00 to 12h30):** The 129th Plenary Session of the Commission (this convocation concerns all members).

Physical attendance:

Members are invited to participate in person. Substitute members may only attend in person if the relevant members are unable to travel to Venice. Substitute members who acted as rapporteurs will be invited to the extent possible.

Please note that pursuant to the rules applicable in Italy, in order to access the Scuola and the venue of the Friday night dinner it will be necessary to present either a vaccination certificate or a molecular or antigen swab test (taken within 48 hours). Please note that those who do not present such proof will not be allowed to enter the Scuola or the restaurant.

For more information concerning the health and travelling regulations for Italy please consult:

<https://www.salute.gov.it/portale/nuovocoronavirus/dettaglioContenutiNuovoCoronavirus.jsp?lingua=english&id=5412&area=nuovoCoronavirus&menu=vuoto>.

Please note that you are responsible for checking the rules and requirements for travelling to Italy, applicable to your country.

Online participation (Zoom platform):

Separate instructions and links regarding the connection to the virtual meeting on Zoom will be sent nearer the time.

The preliminary draft agenda for the plenary session is enclosed. The agenda for the Joint Sub-Commission meeting on the Rule of Law and on the Judiciary will be sent in due course.

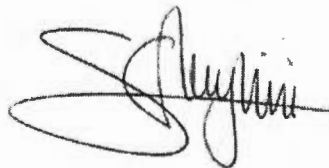
Interpretation between English and French will be provided for all meetings. Interpretation into and from Russian will be provided for the Plenary Session.

Ms Jayne Aparicio, Jayne.Aparicio@coe.int, and Ms Vicky Lee, Victoria.Lee@coe.int are the assistants responsible for practical organisation of the Plenary Session. Should you have any further request, do not hesitate to contact them.

Please keep the secretariat informed about your participation in person or online, and of any relevant change.

I look forward to seeing you either in person or online.

Yours sincerely,



Simona Granata-Menghini
Director, Secretary of the Commission

Attachments:

- **Written procedure**
- **Preliminary draft Agenda**



Ref ► J.Dem.608 – Sc/vl

Strasbourg, 23 November 2022

**CONVOCATION
EUROPEAN COMMISSION FOR DEMOCRACY THROUGH LAW**

Dear Sir, dear Madam,

The 133rd Plenary Session of the Venice Commission and the meetings of its Sub-Commissions will take place in Venice on 16-17 December 2022 at the Scuola Grande di San Giovanni Evangelista, S. Polo 2454 (near S. Tomà pier).

The schedule is as follows:

- 1. Thursday, 15 December 2022 from 10:00 to 12:30:** Meeting of the Council for Democratic Elections. This convocation concerns only members and substitute members of the CDE: Mr Barrett, Mr Darmanovic, Mr Vermeulen, Mr Vilanova Trias, Mr Holmøyvik, Mr Kask, Ms Otálora Malassís and Ms Pabel. Individual invitations to this meeting will be sent under separate cover in due course.
- 2. Thursday, 15 December 2022 from 14:00 to 14:45:** Meeting of the Enlarged Bureau. This convocation concerns only members of the Bureau* (Ms Bazy Malaurie, Mr Frendo, Ms Nussberger, Ms Kjerulf-Thorgeirsdottir, Mr Carozza, Mr Dimitrov, Mr Holovaty, Ms Klener) and the Chairs of the Sub-Commissions (Mr Alivizatos, Mr Barrett, Ms Bílková, Mr Cameron, Mr Darmanovic, Mr Jeribi, Mr Knezević, Mr Mathieu, Mr Newman, Mr Otty, Mr Qerimi, Mr Rogov, Mr Vargas Valdez, Mr Velaers, and Mr Vilanova Trias).
- 3. Thursday, 15 December 2022 from 15:00 to 16:30:** Meeting of the Sub-Commission on the Working Methods. All interested members are invited to participate in this meeting.
- 4. Thursday, 15 December 2022 from 16:45 to 18:00:** Meeting of the Sub-Commissions on the Rule of Law and the Judiciary. All interested members are invited to participate in this meeting.
- 5. Friday, 16 December 2022 (from 10:00 to 18:00) to Saturday 17 December 2022 (9:30 to 12:30):** The 133rd Plenary Session (this convocation concerns all members).
- 6. Saturday, 17 December 2022 (14:00 to 16:00):** Exchange of views between the Enlarged Bureau and the Presidential Committee of the Parliamentary Assembly of the Council of Europe. *This meeting concerns only the above-mentioned members.

Please find enclosed the preliminary draft agenda for the plenary session. The draft agenda for the plenary session and the agendas for the Sub-Commission meetings will be sent in due course.

.../...



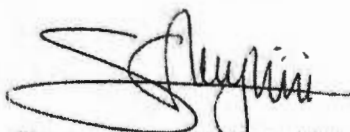
Interpretation between English and French will be provided for all meetings.

Specific travel-related risks are covered by a CHARTIS insurance policy (number 2.004.761), which provides cover for persons up to their 76th birthday. The following help line CHARTIS Assistance 24 Hours can be called in case of need: (32) 3 253 69 16.

Please click on the link to access the privacy notice describing the Organisation's data protection policy [Link to the Council of Europe Privacy Notice](#).

I would be grateful if you could confirm your participation by 30 November 2022 by clicking on the participation link:
<https://forms.office.com/r/4f58UIKwQW>

Yours faithfully,



Simona Granata-Menghini
Director, Secretary of the Commission

MEMBERS AND SUBSTITUTE MEMBERS

Albania / Albanie
Mr Sokol BERBERI
Ms Elira KOKONA
(Substitute member)

Algeria / Algérie

Andorra / Andorre
Mr Pere VILANOVA TRIAS

Armenia / Arménie
Mr Vladimir VARDANYAN
Mr Davit KHACHATURYAN
(Substitute member)

Austria / Autriche
Mr Christoph
GRABENWARTER
Ms Katharina PABEL
(Substitute member)
Mr Andreas HAUER
(Substitute member)
Mr Rövşen ISMAYILOV

Belgium / Belgique
Mr Jan VELAERS
M. Jean-Claude
SCHOLSEM (Substitute
member)

**Bosnia and Herzegovina /
Bosnie Herzégovine**
Mr Zlatko KNEŽEVIĆ
Mr Nedim ADEMOVIĆ
(Substitute member)
Mr Marko BEVANDA
(Substitute member)

Brazil / Brésil
Ms Carmen Lúcia
ANTUNES ROCHA
Mr Gilmar Ferreira
MENDES (Substitute
member)

Bulgaria / Bulgarie
Mr Phillip DIMITROV

Mr Plamen KIROV
(Substitute member)

Canada
Mr Warren NEWMAN

Chile / Chili
Mr Gonzalo GARCIA PINO
Mr José Ignacio VASQUEZ
MARQUEZ (Substitute
member)

Costa Rica
Mr Fernando CASTILLO
VÍQUEZ
Ms Nancy HERNANDEZ
LOPEZ (Substitute
member)

Croatia / Croatie
Ms Jasna OMEJEC
Ms Sanja BARIĆ (Substitute
member)

DIRECTORATE GENERAL
HUMAN RIGHTS AND RULE OF LAW
VENICE COMMISSION



Mr Konstantin Mazur
Assistant to the Member for the Venice
Commission in respect of Ukraine
KYIV, Ukraine

Ref ► J.Dem.719/2022 – SGM/ja

Strasbourg, 21 December 2022

Dear Sir,

I have the pleasure to invite you, in your capacity as Assistant to the Justice of the Constitutional Court of Ukraine, Mr Serhiy Holovaty, Member of the Venice Commission in respect of Ukraine, to attend the Venice Commission's Plenary Sessions which will take place in Venice during 2023 on the following dates :

134 Plenary Session 10-11 March 2023
135 Plenary Session 9-10 June 2023
136 Plenary Session 6-7 October 2023
137 Plenary Session 15-16 December 2023

Individual invitations to each session will be sent as appropriate.

Simona Granata-Menghini
Director, Secretary of the Commission

Конституційний Суд України
19/1184 від 22.12.2022



COUNCIL OF EUROPE
F-67075 Strasbourg Cedex

Tel ► +33 (0)3 88 41 20 67
Fax ► +33 (0)3 88 41 37 38

Email ► venice@coe.int
Site ► www.venice.coe.int

www.coe.int



Ref ► J.Dem.066 – SGM/ja

Strasbourg, 3 February 2023

CONVOCATION
EUROPEAN COMMISSION FOR DEMOCRACY THROUGH LAW

Dear Sir, dear Madam,

The 134th Plenary Session of the Venice Commission and the meetings of its Sub-Commissions will take place in **Venice on 10-11 March 2023** at the Scuola Grande di San Giovanni Evangelista, S. Polo 2454 (near S. Tomà pier).

The schedule is as follows:

- 1. Thursday, 9 March 2023 from 10:00 to 12:30:** Meeting of the Council for Democratic Elections (CDE). This convocation concerns only members and substitute members of the CDE: Mr Barrett, Mr Darmanovic, Mr Vermeulen, Mr Vilanova Trias, Mr Holmøyvik, Mr Kask, Ms Otálora Malassis and Ms Pabel. Individual invitations to this meeting will be sent under separate cover in due course.
- 2. Thursday 9 March 2023 from 14:00 to 14:45:** Meeting of the Enlarged Bureau. This convocation concerns only members of the Bureau (Ms Bazy Malaurie, Mr Frendo, Ms Nussberger, Ms Kjerulf-Thorgeirsdottir, Mr Carozza, Mr Dimitrov, Mr Holovaty, Ms Kiener) and the Chairs of the Sub-Commissions (Mr Alivizatos, Mr Barrett, Ms Bílková, Mr Cameron, Mr Darmanovic, Mr Jeribi, Mr Knezević, Mr Mathieu, Mr Newman, Mr Otty, Mr Qerimi, Mr Rogov, Mr Vargas Valdez, Mr Velaers, and Mr Vilanova Trias).
- 3. Thursday 9 March 2023 from 15:00 to 16:30:** Meeting of the Sub-Commission on Working Methods. All interested members are invited to participate in this meeting.
- 4. Thursday 9 March 2023 from 16:30 to 18:00:** Joint meeting of the Sub-Commissions on Democratic Institutions, Fundamental Rights and the Rule of Law. All interested members are invited to participate in this meeting.
- 5. Friday 10 March 2023 (from 9:30 to 18:00) to Saturday 11 March 2023 (9:00 to 12:30):** The 134th Plenary Session (this convocation concerns all members).

Please find enclosed the preliminary draft agenda for the plenary session. The draft agenda for the plenary session and the agendas for the Sub-Commission meetings will be sent in due course.

.../...



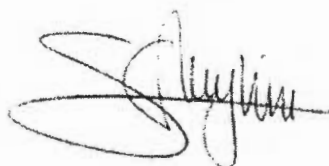
Interpretation between English and French will be provided for all meetings.

Specific travel-related risks are covered by a **CHARTIS** insurance policy (number 2.004.761), which provides cover for persons up to their 76th birthday. The following help line **CHARTIS Assistance 24 Hours** can be called in case of need: (+32) 3 253 69 16.

Please click on the link to access the privacy notice describing the Organisation's data protection policy [Link to the Council of Europe Privacy Notice](#).

I would be grateful if you could confirm your participation by 24 February 2023 by clicking on the participation link:
<https://forms.office.com/e/F5ZD3mTQm0>

Yours faithfully,



Simona Granata-Menghini
Director, Secretary of the Commission

Letter addressed to:

Mr Sokol BERBERI (Albania)
Ms Elira KOKONA (Albania)
M. Omar BELHADJ (Algeria)
Mme Leïla ASLAOUI (Algeria)
Mr Pere VILANOVA TRIAS (Andorra)
Mr Vladimir VARDANYAN (Armenia)
Mr Davit KHACHATURYAN (Armenia)
Mr Christoph GRABENWARTER (Austria)
Ms Katharina PABEL (Austria)
Mr Rövşen İSMAYILOV (Azerbaijan)
Mr Jan VELAERS (Belgium)
M. Jean-Claude SCHOLSEM (Belgium)
Mr Zlatko KNEŽEVIĆ (Bosnia and Herzegovina)
Mr Nedim ADEMOVIĆ (Bosnia and Herzegovina)
Mr Marko BEVANDA (Bosnia and Herzegovina)
Ms Cármen Lúcia ANTUNES ROCHA (Brazil)
Mr Gilmar Ferreira MENDES (Brazil)
Mr Philip DIMITROV (Bulgaria)
Mr Plamen KIROV (Bulgaria)

Mr Warren NEWMAN (Canada)
 Mr Gonzalo GARCIA PINO (Chile)
 Mr José Ignacio VASQUEZ MARQUEZ (Chile)
 Mr Fernando CASTILLO VÍQUEZ (Costa Rica)
 Ms Nancy HERNANDEZ LOPEZ (Costa Rica)
 Ms Jasna OMEJEC (Croatia)
 Ms Sanja BARIĆ (Croatia)
 Mr Yiasemis N. YIASEMI (Cyprus)
 Mr Nicholas SANTIS (Cyprus)
 Ms Veronika BÍLKOVÁ (Czech Republic)
 Mr Tomáš LANGÁŠEK (Czech Republic)
 Mr Jørgen Steen SØRENSEN (Denmark)
 Mr Michael Hansen JENSEN (Denmark)
 Mr Lauri MÄLKSOO (Estonia)
 Mr Oliver KASK (Estonia)
 Mr Tuomas OJANEN (Finland)
 Mr Janne SALMINEN (Finland)
 Mme Claire BAZY MALAURIE (France)
 M. François SÉNERS (France)
 Mr Mindia UGREKHELIDZE (Georgia)
 Ms Angelika NUSSBERGER (Germany)
 Ms Monika HERMANN (Germany)
 Mr Nicos C. ALIVIZATOS (Greece)
 Mr Panayotis VOYATZIS (Greece)
 Mr András Zs. VARGA (Hungary)
 Mr András MÁZI (Hungary)
 Ms Herdis KJERULF THORGEIRSDOTTIR (Iceland)
 Mr Thorgeir ÖRLYGSSON (Iceland)
 Mr Hjortur TORFASON (Iceland)
 Mr Richard BARRETT (Ireland)
 Ms Mary O'TOOLE (Ireland)
 Mr Dan MERIDOR (Israel)
 Mr Barak MEDINA (Israel)
 Ms Marta CARTABIA (Italy)
 Mr Cesare PINELLI (Italy)
 Mr Igor Ivanovich ROGOV (Kazakhstan)
 Ms Unzila SHAPAK (Kazakhstan)
 Mr Suk-Tae Lee (Korea, Republic of)
 Ms Noh Kong LEE (Korea, Republic of)
 Mr Jung-Won KIM (Korea, Republic of)
 Mr Qerim QERIMI (Kosovo)
 Mr Kushtrim ISTREFI (Kosovo)
 Mr Aiaz BAETOV (Kyrgyzstan)
 Mr Murat UKUSHEV (Kyrgyzstan)
 Mr Aldis LAVIŅŠ (Latvia)
 Mr Artūrs KUČS (Latvia)
 Mr Peter BUSSJÄGER (Liechtenstein)
 Mr Wilfried HOOP (Liechtenstein)
 Mr Dainius ŽALIMAS (Lithuania)
 Ms Inga MILAŠIŪTĖ (Lithuania)
 Mme Lydie ERR (Luxembourg)
 Mme Claudia MONTI (Luxembourg)
 Mr Michael FREND (Malta)
 Mr José Luis VARGAS VALDEZ (Mexico)
 Ms Janine M. OTÁLORA MALASSIS (Mexico)
 Ms Domnica MANOLE (Moldova, Republic of)
 Ms Olesia STAMATE (Moldova, Republic of)
 M. Bertrand MATHIEU (Monaco)
 M. Christophe SOSSO (Monaco)
 Mr Srdjan DARMANOVIĆ (Montenegro)
 Mr Zoran PAZIN (Montenegro)

Ms Nadia BERNOUSSI (Morocco)
M. Ahmed Essalmi El Idrissi ESSALMI (Morocco)
Mr Ben VERMEULEN (Netherlands)
Mr Martin KUIJER (Netherlands)
Ms Renata DESKOSKA (North Macedonia)
Mr Eirik HOLMØYVIK (Norway)
Ms Adele MATHESON MESTAD (Norway)
Mr Augusto FERRERO COSTA (Peru)
Mr Eloy ESPINOSA-SALDAÑA BARRERA (Peru)
Mr José Luis SARDON DE TABOADA (Peru)
Mr Justyn PISKORSKI (Poland)
Ms Joanna LEMANSKA (Poland)
M. António Henriques GASPAS (Portugal)
M. Paulo PIMENTA (Portugal)
Mr Bogdan Lucian AURESCU (Romania)
Ms Laura-Iuliana SCÂNTEI (Romania)
Mr Francesco MAIANI (San Marino)
Ms Altea ROSSI (San Marino)
Mr Vladan PETROV (Serbia)
Ms Maja PRELIĆ SIMOVIĆ (Serbia)
Ms Jana BARICOVÁ (Slovakia)
Mr Peter MOLNAR (Slovakia)
Mr Ernest PETRIČ (Slovenia)
Ms Verica TRSTENJAK (Slovenia)
Mr Rafael BUSTOS GISBERT (Spain)
Mr Oscar SÁNCHEZ MUÑOZ (Spain)
Ms Paloma BIGLINO CAMPOS (Spain)
Mr Iain CAMERON (Sweden)
Ms Elisabet FURA (Sweden)
Ms Regina KIENER (Switzerland)
Mme Monique JAMETTI GREINER (Switzerland)
M. Ghazi JERIBI (Tunisia)
Mme Neila CHAABANE (Tunisia)
Mr Yavuz ATAR (Türkiye)
Ms Melek SARAL (Türkiye)
Mr Serhij HOLOVATY (Ukraine)
Mr Timothy OTTY (United Kingdom)
Mr Murray HUNT (United Kingdom)
Mr Paolo CAROZZA (United States of America)
Mr James P. KELLY III (United States of America)



Ref ► J.Dem.233 – SGM/ja

Strasbourg, 28 April 2023

**CONVOCATION
EUROPEAN COMMISSION FOR DEMOCRACY THROUGH LAW**

Dear Sir, dear Madam,

The 135th Plenary Session of the Venice Commission and the meetings of its Sub-Commissions will take place in Venice on 8-10 June 2023 at the Scuola Grande di San Giovanni Evangelista, S. Polo 2454 (near S. Tomà pier).

The schedule is as follows:

- 1. Thursday, 8 June 2023 from 10:00 to 12:30**: Meeting of the Council for Democratic Elections (CDE). This convocation concerns only members and substitute members of the CDE: Mr Barrett, Mr Damanović, Mr Vermeulan, Mr Vilanova Trias, Mr Holmøyvik, Mr Kask, Ms Otálora Malassis and Ms Pabel. Individual invitations to this meeting will be sent under separate cover in due course.
- 2. Thursday, 8 June 2023 from 14:00 to 14:45**: Meeting of the Enlarged Bureau. This convocation concerns only members of the Bureau (Ms Bazy Malaurie, Mr Frenco, Ms Nussberger, Ms Kjerulf-Thorgeirsdottir, Mr Carozza, Mr Dimitrov, Mr Holovaty, Ms Kiener) and the Chairs of the Sub-Commissions (Mr Alivizatos, Mr Barrett, Ms Bílková, Mr Cameron, Mr Damanović, Mr Jeribi, Mr Knezević, Mr Mathieu, Mr Newman, Mr Otty, Mr Qerimi, Mr Rogov, Mr Vargas Valdez, Mr Velaers, and Mr Vilanova Trias).
- 3. Thursday, 8 June 2023 from 15:00 to 16:30**: Meeting of the Sub-Commission on Democratic Institutions. All interested members are invited to participate in this meeting.
- 4. Thursday, 8 June 2023 from 16:30 to 17:30**: Meeting of the Sub-Commission on the Protection of National Minorities. All interested members are invited to participate in this meeting.
- 5. Friday, 9 June (from 9:30 to 18:00) to Saturday, 10 June (9:00 to 12:30)**: The 135th Plenary Session (this convocation concerns all members).

Please find enclosed the preliminary draft agenda for the plenary session. The draft agenda for the plenary session and the agendas for the Sub-Commission meetings will be sent in due course.

.../...

Interpretation between English and French will be provided for all meetings.

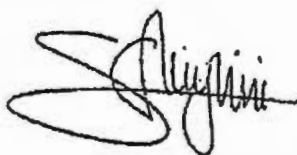
Specific travel-related risks are covered by a CHARTIS insurance policy (number 2.004.761), which provides cover for persons up to their 76th birthday. The following help line CHARTIS Assistance 24 Hours can be called in case of need: (+32) 3 253 69 16.

Please click on the link to access the privacy notice describing the Organisation's data protection policy [Link to the Council of Europe Privacy Notice](#).

I would be grateful if you could confirm your participation by 26 May 2023 by clicking on the participation link:

<https://forms.office.com/e/pbGcRdC7qP>

Yours faithfully,



Simona Granata-Menghini
Director, Secretary of the Commission

Letter addressed to:

Mr Sokol BERBERI (Albania)
Ms Elira KOKONA (Albania)
M. Omar BELHADJ (Algeria)
Mme Lella ASLAOUI (Algeria)
Mr Pere VILANOVA TRIAS (Andorra)
Mr Vladimir VARDANYAN (Armenia)
Mr Davit KHACHATURYAN (Armenia)
Mr Christoph GRABENWARTER (Austria)
Ms Katharina PABEL (Austria)
Mr Rövşen İSMAYILOV (Azerbaijan)
Mr Jan VELAERS (Belgium)
M. Jean-Claude SCHOLSEM (Belgium)
Mr Zlatko KNEŽEVIĆ (Bosnia and Herzegovina)
Mr Nedim ADEMOVIĆ (Bosnia and Herzegovina)
Mr Marko BEVANDA (Bosnia and Herzegovina)
Ms Carmen Lúcia ANTUNES ROCHA (Brazil)
Mr Gilmar Ferreira MENDES (Brazil)
Mr Phillip DIMITROV (Bulgaria)
Mr Plamen KIROV (Bulgaria)
Mr Warren NEWMAN (Canada)

Mr Gonzalo GARCIA PINO (Chile)
 Mr José Ignacio VÁSQUEZ MARQUEZ (Chile)
 Mr Fernando CASTILLO VÍQUEZ (Costa Rica)
 Ms Nancy HERNÁNDEZ LOPEZ (Costa Rica)
 Ms Jasna OMEJEC (Croatia)
 Ms Sanja BARIĆ (Croatia)
 Mr Yiaseміs N. YIASEMI (Cyprus)
 Mr Nicholas SANTIS (Cyprus)
 Ms Veronika BÍLKOVÁ (Czech Republic)
 Mr Tomáš LANGÁŠEK (Czech Republic)
 Mr Jørgen Steen SØRENSEN (Denmark)
 Mr Thomas RØRDAM (Denmark)
 Mr Lauri MÄLKSOO (Estonia)
 Mr Oliver KASK (Estonia)
 Mr Tuomas OJANEN (Finland)
 Mr Janne SALMINEN (Finland)
 Mme Claire BAZY MALAURIE (France)
 M. François SÉNERS (France)
 Mr Mindia UGREKHELIDZE (Georgia)
 Ms Angelika NUSSBERGER (Germany)
 Mr Andreas Leonhard PAULUS (Germany)
 Mr Nicos C. ALMIZATOS (Greece)
 Mr Panayotis VOYATZIS (Greece)
 Mr András Zs. VARGA (Hungary)
 Mr András MÁZI (Hungary)
 Ms Herdís KJERULF THORGEIRSDOTTIR (Iceland)
 Mr Thorgeir ÖRLYGSSON (Iceland)
 Mr Hjortur TORFASON (Iceland)
 Mr Richard BARRETT (Ireland)
 Ms Mery OTODLE (Ireland)
 Mr Dan MERIDOR (Israel)
 Mr Barak MEDINA (Israel)
 Ms Marta CARTABIA (Italy)
 Mr Cesare PINELLI (Italy)
 Mr Igor Ivanovich ROGOV (Kazakhstan)
 Ms Unzila SHAPAK (Kazakhstan)
 Mr Suk-Tae Lee (Korea, Republic of)
 Ms Noh Kong LEE (Korea, Republic of)
 Mr Jung-Won KIM (Korea, Republic of)
 Mr Qerim QERIMI (Kosovo)
 Mr Kushtrim ISTREFI (Kosovo)
 Mr Aiaz BAETOV (Kyrgyzstan)
 Mr Murat UKUSHEV (Kyrgyzstan)
 Mr Aids LAVIŅŠ (Latvia)
 Mr Artūrs KUČS (Latvia)
 Mr Peter BUSSJÄGER (Liechtenstein)
 Mr Wilfried HOOP (Liechtenstein)
 Mr Dainius ŽALIMAS (Lithuania)
 Ms Inga MILAŠIŪTĖ (Lithuania)
 Mme Lydie ERR (Luxembourg)
 Mme Cláudia MONTI (Luxembourg)
 Mr Michael FRENDU (Malta)
 Mr José Luis VARGAS VALDEZ (Mexico)
 Ms Janine M. OTÁLORA MALASSIS (Mexico)
 Ms Domnica MANOLE (Moldova, Republic of)
 Ms Olesia STAMATE (Moldova, Republic of)
 M. Bertrand MATHIEU (Monaco)
 M. Christophe SOSSO (Monaco)
 Mr Srđjan DARMANOVIĆ (Montenegro)
 Mr Zoran PAZIN (Montenegro)
 Ms Nadia BERNOUSSI (Morocco)

M. Ahmed Essalmi El Idrissi ESSALMI (Morocco)
Mr Ben VERMEULEN (Netherlands)
Mr Martin KUIJER (Netherlands)
Ms Renata DESKOSKA (North Macedonia)
Mr Eirik HOLMØYVIK (Norway)
Ms Adele MATHESON MESTAD (Norway)
Mr Augusto FERRERO COSTA (Peru)
Mr Eloy ESPINOSA-SALDAÑA BARRERA (Peru)
Mr José Luis SARDON DE TABOADA (Peru)
Mr Justyn PISKORSKI (Poland)
Ms Joanna LEMANSKA (Poland)
M. António Henriques GASPAR (Portugal)
Mr Rui Filipe SERRA SERRÃO PATRÍCIO (Portugal)
Mr Bogdan Lucian AURESCU (Romania)
Ms Laura-Juliana SCÂNTEI (Romania)
Mr Fabio GIOVAGNOLLI (San Marino)
Mr Vlada PETROV (Serbia)
Ms Maja PRELIĆ SIMOVIĆ (Serbia)
Ms Jana BARICOVÁ (Slovakia)
Mr Peter MÖLNAR (Slovakia)
Mr Ernest PETRIČ (Slovenia)
Ms Verica TRSTENJAK (Slovenia)
Mr Rafael BUSTOS GIBBERT (Spain)
Mr Oscar SÁNCHEZ MUÑOZ (Spain)
Ms Paloma BIGLINO CAMPOS (Spain)
Mr Jan CAMERON (Sweden)
Ms Elisabet FURA (Sweden)
Ms Regina KIENER (Switzerland)
Mrs Monique JAMETTI GREINER (Switzerland)
M. Ghazi JERIBI (Tunisia)
Mrs Neila CHAABANE (Tunisia)
Mr Yavuz ATAR (Türkiye)
Ms Melek SARAL (Türkiye)
Mr Serhiy HOLOVATY (Ukraine)
Mr Timothy OTTY (United Kingdom)
Mr Murray HUNT (United Kingdom)
Mr Paolo CAROZZA (United States of America)
Mr James P. KELLY III (United States of America)



**РОЗПОРЯДЖЕННЯ
ГОЛОВИ КОНСТИТУЦІЙНОГО СУДУ УКРАЇНИ**

14.03.2018р.

Київ

№ 19/1/2018-02

**Про відрядження
делегації Конституційного Суду України
до Італійської Республіки**

З метою участі у 114-му Пленарному засіданні Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеціанська комісія) та її робочих органів, на виконання Постанови Конституційного Суду України від 14 березня 2018 року № 11-п/2018:

1. Відрядити з 15 по 19 березня 2018 року суддю Конституційного Суду України, члена Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеціанська комісія) ГОЛОВАТОГО Сергія Петровича та помічника судді Конституційного Суду України МАЗУРА Костянтина Геннадійовича до міста Венеція, Італійська Республіка.

2. Керівнику Секретаріату Конституційного Суду України Василькевичу Я.І. забезпечити організацію відрядження в установленому порядку.

3. Керівнику Бухгалтерської служби Конституційного Суду України – головному бухгалтеру Зеленому О.Л. взяти до уваги, що відрядження делегації здійснюється за рахунок коштів Господарсько-фінансового департаменту Секретаріату Кабінету Міністрів України (запрошення додаються).

4. Директору Автобази Конституційного Суду України Тищенку В.І. забезпечити транспортне обслуговування делегації до міжнародного аеропорту „Бориспіль“ та у зворотному напрямку.

5. Судді Конституційного Суду України Головатому С.П. за результатами відрядження у двотижневий термін підготувати інформацію на засідання Конституційного Суду України.





РОЗПОРЯДЖЕННЯ
ГОЛОВИ КОНСТИТУЦІЙНОГО СУДУ УКРАЇНИ

10.05.2018р.

Київ

№ 39/1/2018-02

Про відрядження
судді Конституційного Суду України Головатого С.П.
до Швейцарської Конфедерації

З метою участі у 17-му засіданні Спільної Ради з питань конституційного правосуддя Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеціанська Комісія), на виконання Постанови Конституційного Суду України від 26 квітня 2018 року № 22-п/2018:

1. Відрядити з 26 по 29 червня 2018 року суддю Конституційного Суду України, члена Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеціанська комісія), члена підкомісії з конституційного правосуддя ГОЛОВАТОГО Сергія Петровича до міста Лозанна, Швейцарська Конфедерація.

2. Керівнику Секретаріату Конституційного Суду України Василькевичу Я.І. забезпечити організацію відрядження в установленому порядку.

3. Керівнику Бухгалтерської служби Конституційного Суду України – головному бухгалтеру Зеленому О.Л. забезпечити фінансування авіаквитків за маршрутом [redacted] та залізничних квитків за маршрутом [redacted] та відшкодування вартості проживання у готелі та добових у зв'язку з перебуванням судді Конституційного Суду України Головатого С.П. у місті Лозанна, Швейцарська Конфедерація (запрошення додається).

4. Директору Автобази Конституційного Суду України Тищенку В.І. забезпечити транспортне обслуговування судді Конституційного Суду України Головатого С.П. до міжнародного аеропорту „Бориспіль“ та у зворотному напрямку.

5. Судді Конституційного Суду України Головатому С.П. за результатами відрядження у двотижневий термін підготувати інформацію на засідання Конституційного Суду України.





**РОЗПОРЯДЖЕННЯ
ГОЛОВИ КОНСТИТУЦІЙНОГО СУДУ УКРАЇНИ**

05.06.2018р.

Київ

№ 47/1/2018-02

**Про відрядження
делегації Конституційного Суду України
до Італійської Республіки**

З метою участі у 115-му Пленарному засіданні Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеціанська комісія) та її робочих органів:

1. Відрядити з 20 по 24 червня 2018 року суддю Конституційного Суду України, члена Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеціанська комісія) ГОЛОВАТОГО Сергія Петровича та помічника судді Конституційного Суду України МАЗУРА Костянтина Геннадійовича до міста Венеція, Італійська Республіка.

2. Керівнику Секретаріату Конституційного Суду України Василькевичу Я.І. забезпечити організацію відрядження в установленому порядку.

3. Керівнику Бухгалтерської служби Конституційного Суду України – головному бухгалтеру Зеленому О.Л. взяти до уваги, що відрядження делегації здійснюється за рахунок коштів Господарсько-фінансового департаменту Секретаріату Кабінету Міністрів України (запрошення додається).

4. Директору Автобази Конституційного Суду України Тищенку В.І. забезпечити транспортне обслуговування делегації до міжнародного аеропорту „Бориспіль“ та у зворотному напрямку.

5. Судді Конституційного Суду України, члену Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеціанська комісія) Головатому С.П. за результатами відрядження у двотижневий термін підготувати інформацію на засідання Конституційного Суду України.





**РОЗПОРЯДЖЕННЯ
ГОЛОВИ КОНСТИТУЦІЙНОГО СУДУ УКРАЇНИ**

19.09.2018, р.

Київ

№ 76/1/2018-02

**Про відрядження
делегації Конституційного Суду України
до Італійської Республіки**

З метою участі у 116-му пленарному засіданні Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) та її робочих органів:

1. Відрядити з 17 по 21 жовтня 2018 року суддю Конституційного Суду України, члена Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) ГОЛОВАТОГО Сергія Петровича та помічника судді Конституційного Суду України МАЗУРА Костянтина Геннадійовича до міста Венеція, Італійська Республіка, а також надати дні відпочинку за перебування членів делегації у відрядженні у вихідні дні (20–21 жовтня 2018 року) в інший час.

2. Керівнику Секретаріату Конституційного Суду України Василькевичу Я.І. забезпечити організацію відрядження в установленому порядку.

3. Керівнику Бухгалтерської служби Конституційного Суду України – головному бухгалтеру Зеленому О.Л. взяти до уваги, що відрядження делегації здійснюється за рахунок коштів Господарсько-фінансового департаменту Секретаріату Кабінету Міністрів України (запрошення додаються).

4. Директору Автобази Конституційного Суду України Тищенку В.І. забезпечити транспортне обслуговування делегації до міжнародного аеропорту „Бориспіль“ та у зворотному напрямку.





**РОЗПОРЯДЖЕННЯ
ГОЛОВИ КОНСТИТУЦІЙНОГО СУДУ УКРАЇНИ**

06.11.2018р.

Київ

№ 98/1/2018-02

**Про відрядження
делегації Конституційного Суду України
до Італійської Республіки**

З метою участі у 117-му пленарному засіданні Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) та її робочих органів:

1. Відрядити з 12 по 16 грудня 2018 року суддю Конституційного Суду України, члена Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) ГОЛОВАТОГО Сергія Петровича та помічника судді Конституційного Суду України МАЗУРА Костянтина Геннадійовича до міста Венеція, Італійська Республіка, а також надати дні відпочинку за перебування членів делегації у відрядженні у вихідні дні (15–16 грудня 2018 року) в інший час.

2. Керівнику Секретаріату Конституційного Суду України Василькевичу Я.І. забезпечити організацію відрядження в установленому порядку.

3. Керівнику Бухгалтерської служби Конституційного Суду України – головному бухгалтеру Зеленому О.Л. взяти до уваги, що відрядження делегації здійснюється за рахунок коштів Господарсько-фінансового департаменту Секретаріату Кабінету Міністрів України (запрошення додаються).

4. Директору Автобази Конституційного Суду України Тищенко В.І. забезпечити транспортне обслуговування делегації до міжнародного аеропорту „Бориспіль“ та у зворотному напрямку





**РОЗПОРЯДЖЕННЯ
ГОЛОВИ КОНСТИТУЦІЙНОГО СУДУ УКРАЇНИ**

13.02.2019р.

Київ

№ 27/1/2019-ОД

**Про відрядження
делегації Конституційного Суду України
до Італійської Республіки**

З метою участі у 118-му пленарному засіданні Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) та її робочих органів:

1. Відрядити з 13 по 17 березня 2019 року суддю Конституційного Суду України, члена Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) ГОЛОВАТОГО Сергія Петровича та помічника судді Конституційного Суду України МАЗУРА Костянтина Геннадійовича до міста Венеція, Італійська Республіка, а також надати дні відпочинку за перебування членів делегації у відрядженні у вихідні дні (16–17 березня 2019 року) в інший час.

2. Керівнику Секретаріату Конституційного Суду України Василькевичу Я.І. забезпечити організацію відрядження в установленому порядку.

3. Керівнику Бухгалтерської служби Конституційного Суду України – головному бухгалтеру Зеленому О.Л. взяти до уваги, що відрядження делегації здійснюється за рахунок коштів Господарсько-фінансового департаменту Секретаріату Кабінету Міністрів України (запрошення додаються).

4. Директору Автобази Конституційного Суду України Тищенку В.І. забезпечити транспортне обслуговування делегації до міжнародного аеропорту „Бориспіль“ та у зворотному напрямку.





РОЗПОРЯДЖЕННЯ
ГОЛОВИ КОНСТИТУЦІЙНОГО СУДУ УКРАЇНИ

23.04.2019 р.

Київ

№ 49/1/2019-02

Про відрядження
судді Конституційного Суду України Головатого С.П.
до Італійської Республіки

З метою участі у 18-му засіданні Спільної Ради з питань конституційного правосуддя Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія), на виконання Постанови Конституційного Суду України від 16 квітня 2019 року № 14-п/2019:

1. Відрядити з 22 по 25 травня 2019 року до міста Рим, Італійська Республіка, суддю Конституційного Суду України, члена Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія), члена підкомісії з конституційного правосуддя ГОЛОВАТОГО Сергія Петровича та надати йому день відпочинку за перебування у відрядженні у вихідний день (25 травня 2019 року) в інший час.

2. Керівнику Секретаріату Конституційного Суду України Василькевичу Я.І. забезпечити організацію відрядження в установленому порядку.

3. Керівнику Бухгалтерської служби Конституційного Суду України – головному бухгалтеру Зеленому О.Л. забезпечити фінансування авіаквитків за маршрутом ~~Київ - Рим - Київ~~ відшкодування витрат за транспортне обслуговування з міжнародного аеропорту міста Рим та у зворотному напрямку, а також відшкодування вартості проживання у готелі та добових у зв'язку з перебуванням судді Конституційного Суду України Головатого С.П. у місті Рим, Італійська Республіка (запрошення додається).

4. Директору Автобази Конституційного Суду України Тищенку В.І. забезпечити транспортне обслуговування судді Конституційного Суду України Головатого С.П. до міжнародного аеропорту „Бориспіль“ та у зворотному напрямку.

5. Судді Конституційного Суду України Головатому С.П. за результатами відрядження у двотижневий термін підготувати інформацію на засідання Конституційного Суду України.



Станіслав ШЕВЧУК



**РОЗПОРЯДЖЕННЯ
ГОЛОВИ КОНСТИТУЦІЙНОГО СУДУ УКРАЇНИ**

14.05.2019 р.

Київ

№ 54/1/2019-02

**Про відрядження
делегації Конституційного Суду України
до Італійської Республіки**

З метою участі у 119-му пленарному засіданні Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) та її робочих органів:

1. Відрядити з 19 по 23 червня 2019 року суддю Конституційного Суду України, члена Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) ГОЛОВАТОГО Сергія Петровича та помічника судді Конституційного Суду України МАЗУРА Костянтина Геннадійовича до міста Венеція, Італійська Республіка, а також надати дні відпочинку за перебування членів делегації у відрядженні у вихідні дні (22–23 червня 2019 року) в інший час.

2. Керівнику Секретаріату Конституційного Суду України Василькевичу Я.І. забезпечити організацію відрядження в установленому порядку.

3. Керівнику Бухгалтерської служби Конституційного Суду України – головному бухгалтеру Осницькій Н.А. взяти до уваги, що відрядження делегації здійснюється за рахунок коштів Господарсько-фінансового департаменту Секретаріату Кабінету Міністрів України (запрошення додаються).

4. Директору Автобази Конституційного Суду України Тищенко В.І. забезпечити транспортне обслуговування делегації до міжнародного аеропорту „Бориспіль“ та у зворотному напрямку.





**РОЗПОРЯДЖЕННЯ
ГОЛОВИ КОНСТИТУЦІЙНОГО СУДУ УКРАЇНИ**

23.09.2019р.

Київ

№

93/1/2019-00

**Про відрядження
делегатії Конституційного Суду України
до Італійської Республіки**

З метою участі у 120-му пленарному засіданні Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) та її робочих органів, на виконання Постанови Конституційного Суду України від 19 вересня 2019 року № 31-п/2019:

1. Відрядити з 9 по 13 жовтня 2019 року заступника Голови Конституційного Суду України, члена Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) ГОЛОВАТОГО Сергія Петровича та помічника судді Конституційного Суду України МАЗУРА Костянтина Геннадійовича до міста Венеція, Італійська Республіка.
2. Керівникові Секретаріату Конституційного Суду України Василькевичу Я.І. забезпечити організацію відрядження в установленому порядку.
3. Керівникові Бухгалтерської служби Конституційного Суду України – головному бухгалтерові Осницькій Н.А. взяти до уваги, що відрядження делегатії здійснюється за рахунок коштів Господарсько-фінансового департаменту Секретаріату Кабінету Міністрів України (запрошення додаються).
4. Директорові Автобази Конституційного Суду України Тищенко В.І. забезпечити транспортне обслуговування делегатії до міжнародного аеропорту „Бориспіль“ та у зворотному напрямку.





**РОЗПОРЯДЖЕННЯ
КЕРІВНИКА СЕКРЕТАРІАТУ
КОНСТИТУЦІЙНОГО СУДУ УКРАЇНИ**

29.11.2019 р.

Київ

№ 21/4/2019-02

**Про відрядження
помічника судді Конституційного Суду України Мазура К.Г.
до Італійської Республіки**

З метою участі у 121-му пленарному засіданні Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) та її робочих органів:

1. Відрядити з 4 по 8 грудня 2019 року помічника судді Конституційного Суду України **МАЗУРА** Костянтина Геннадійовича до міста Венеція, Італійська Республіка, а також надати йому дні відпочинку за перебування у відрядженні у вихідні дні (7–8 грудня 2019 року) в інший час.

2. В.о. керівника Управління комунікацій Конституційного Суду України та міжнародного співробітництва Секретаріату Конституційного Суду України **Папаяні С.В.** забезпечити організацію відрядження в установленому порядку.

3. Керівникові Бухгалтерської служби Конституційного Суду України – головному бухгалтерові **Осницькій Н.А.** взяти до уваги, що відрядження помічника судді Конституційного Суду України **Мазура К.Г.** здійснюється за рахунок коштів Господарсько-фінансового департаменту Секретаріату Кабінету Міністрів України (запрошення додається).

4. Директорові Автобази Конституційного Суду України **Тищенко В.І.** забезпечити транспортне обслуговування помічника Конституційного Суду України **Мазура К.Г.** до міжнародного аеропорту „Бориспіль“ та у зворотному напрямку.





**РОЗПОРЯДЖЕННЯ
ГОЛОВИ КОНСТИТУЦІЙНОГО СУДУ УКРАЇНИ**

02. 12. 2019 р.

Київ

№ *127/1/2019-02*

**Про відрядження
заступника Голови Конституційного Суду України Головатого С.П.
до Італійської Республіки**

З метою участі у 121-му пленарному засіданні Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) та її робочих органів, на виконання Постанови Конституційного Суду України від 26 листопада 2019 року № 41-п/2019:

1. Відрядити з 4 по 8 грудня 2019 року заступника Голови Конституційного Суду України, члена Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) ГОЛОВАТОГО Сергія Петровича до міста Венеція, Італійська Республіка, а також надати йому дні відпочинку за перебування у відрядженні у вихідні дні (7–8 грудня 2019 року) в інший час.

2. Керівникові Секретаріату Конституційного Суду України Василькевичу Я.І. забезпечити організацію відрядження в установленому порядку.

3. Керівникові Бухгалтерської служби Конституційного Суду України – головному бухгалтерові Осницькій Н.А. взяти до уваги, що відрядження заступника Голови Конституційного Суду України Головатого С.П. здійснюється за рахунок коштів Господарсько-фінансового департаменту Секретаріату Кабінету Міністрів України (запрошення додається).

4. Директорові Автобази Конституційного Суду України Тищенку В.І. забезпечити транспортне обслуговування заступника Голови Конституційного Суду України Головатого С.П. до міжнародного аеропорту „Бориспіль“ та у зворотному напрямку.





**РОЗПОРЯДЖЕННЯ
ГОЛОВИ КОНСТИТУЦІЙНОГО СУДУ УКРАЇНИ**

**Про відрядження
заступника Голови Конституційного Суду України Головатого С.П.
до Італійської Республіки**

З метою участі у 128-му пленарному засіданні Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) та засіданнях її робочих органів, на виконання Постанови Конституційного Суду України від 5 жовтня 2021 року № 9-п/2021:

1. Відбуваю у відрядження з 12 по 17 жовтня 2021 року до міста Венеція, Італійська Республіка; дні відпочинку за перебування у відрядженні у вихідні дні (16–17 жовтня 2021 року) використаю в інший час.

2. Керівникові Секретаріату Конституційного Суду України Бесчастному В.М. забезпечити організацію відрядження в установленому порядку.

3. Керівникові Бухгалтерської служби Конституційного Суду України – головному бухгалтерові Осницькій Н.А. забезпечити вилучення авіаквитка за маршрутом фінансування трансферу, виплату коштів на проживання в готелі та добових відповідно до встановлених норм.

4. Директорові Автобази Конституційного Суду України Тищенко В.І. забезпечити транспортне обслуговування заступника Голови Конституційного Суду України Головатого С.П. до міжнародного аеропорту „Бориспіль“ та у зворотному напрямку.

Заступник Голови
(виконувач обов'язків Голови
Конституційного Суду України
відповідно до статті 33 Закону України
„Про Конституційний Суд України“)

Конституційний Суд України
60/01/2021-ОД від 06.10.2021





**РОЗПОРЯДЖЕННЯ
КЕРІВНИКА СЕКРЕТАРІАТУ
КОНСТИТУЦІЙНОГО СУДУ УКРАЇНИ**

**Про відрядження
помічника судді Конституційного Суду України Мазура К.Г.
до Італійської Республіки**

З метою участі у 128-му пленарному засіданні Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) та засіданнях її робочих органів:

1. Відрядити помічника судді Конституційного Суду України МАЗУРА Костянтина Геннадійовича з 12 по 17 жовтня 2021 року до міста Венеція, Італійська Республіка, та надати йому дні відпочинку за перебування у відрядженні у вихідні дні (16–17 жовтня 2021 року) в інший час.

2. Керівникові Управління комунікацій Конституційного Суду України та міжнародного співробітництва Секретаріату Конституційного Суду України Гайовській-Ковбасюк М.Р. забезпечити організацію відрядження в установленому порядку.

3. Керівникові Бухгалтерської служби Конституційного Суду України – головному бухгалтерові Осницькій Н.А. забезпечити відшкодування вартості авіаквитка за маршрутом *Київ - Венеція - Київ* фінансування трансферу, виплату коштів на проживання в готелі та добових відповідно до встановлених норм.

4. Директорові Автобази Конституційного Суду України Тищенку В.І. забезпечити транспортне обслуговування помічника судді Конституційного Суду України Мазура К.Г. до міжнародного аеропорту „Бориспіль“ та у зворотному напрямку.





РОЗПОРЯДЖЕННЯ ГОЛОВИ КОНСТИТУЦІЙНОГО СУДУ УКРАЇНИ

Про відрядження заступника Голови Конституційного Суду України Головатого С.П. до Італійської Республіки

З метою участі у 129-му пленарному засіданні Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) та засіданнях її робочих органів, на виконання Постанови Конституційного Суду України від 5 жовтня 2021 року № 9-п/2021:

1. Відбуваю у відрядження з 8 по 12 грудня 2021 року до міста Венеція, Італійська Республіка; дні відпочинку за перебування у відрядженні у вихідні дні (11–12 грудня 2021 року) використаю в інший час.

2. Керівникові Секретаріату Конституційного Суду України Бесчастному В.М. забезпечити організацію відрядження в установленому порядку.

3. Керівникові Бухгалтерської служби Конституційного Суду України – головному бухгалтерові Осницькій Н.А. забезпечити відшкодування вартості авіаквитка за маршрутом () фінансування трансферу, виплату коштів на проживання в готелі та добових відповідно до встановлених норм.

4. Директорові Автобази Конституційного Суду України Тищенко В.І. забезпечити транспортне обслуговування заступника Голови Конституційного Суду України Головатого С.П. до міжнародного аеропорту „Бориспіль“ та у зворотному напрямку.

Заступник Голови
(виконувач обов'язків Голови
Конституційного Суду України
відповідно до статті 33 Закону України
„Про Конституційний Суд України“)





**РОЗПОРЯДЖЕННЯ
КЕРІВНИКА СЕКРЕТАРІАТУ
КОНСТИТУЦІЙНОГО СУДУ УКРАЇНИ**

**Про відрядження
помічника судді Конституційного Суду України Мазура К.Г.
до Італійської Республіки**

З метою участі у 129-му пленарному засіданні Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) та засіданнях її робочих органів:

1. Відрядити помічника судді Конституційного Суду України МАЗУРА Костянтина Геннадійовича з 8 по 12 грудня 2021 року до міста Венеція, Італійська Республіка, та надати йому дні відпочинку за перебування у відрядженні у вихідні дні (11–12 грудня 2021 року) в інший час.

2. Керівникові Управління комунікацій Конституційного Суду України та міжнародного співробітництва Секретаріату Конституційного Суду України Гайовській-Ковбасюк М.Р. забезпечити організацію відрядження в установленому порядку.

3. Керівникові Бухгалтерської служби Конституційного Суду України – головному бухгалтерові Осницькій Н.А. забезпечити відшкодування вартості авіаквитка за маршрутом () фінансування трансферу, виплату коштів на проживання в готелі та добових відповідно до встановлених норм.

4. Директорові Автобази Конституційного Суду України Тищенко В.І. забезпечити транспортне обслуговування помічника судді Конституційного Суду України Мазура К.Г. до міжнародного аеропорту „Бориспіль“ та у зворотному напрямку.





РОЗПОРЯДЖЕННЯ ГОЛОВИ КОНСТИТУЦІЙНОГО СУДУ УКРАЇНИ

Про відрядження виконувача обов'язків Голови Конституційного Суду України Головатого С. П. до Італійської Республіки

1. З метою участі у 133-му пленарному засіданні Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) та засіданнях її підкомісій, на виконання Постанови Конституційного Суду України від 29 листопада 2022 року № 32-п/2022 відбуваю у відрядження з 13 по 20 грудня 2022 року до міста Венеція, Італійська Республіка; дні відпочинку за перебування у відрядженні у вихідні дні (17, 18 грудня 2022 року) використаю в інший час.

2. Керівникові Секретаріату Конституційного Суду України Бесчастному В.М. забезпечити організацію відрядження в установленому порядку.

3. Бухгалтерській службі Конституційного Суду України взяти до уваги, що відрядження виконувача обов'язків Голови Конституційного Суду України Головатого С.П. буде здійснено за рахунок коштів Господарсько-фінансового департаменту Секретаріату Кабінету Міністрів України.

4. Автобазі Конституційного Суду України забезпечити транспортне обслуговування виконувача обов'язків Голови Конституційного Суду України Головатого С.П. в установленому порядку.

Виконувач обов'язків Голови





**РОЗПОРЯДЖЕННЯ
КЕРІВНИКА СЕКРЕТАРІАТУ
КОНСТИТУЦІЙНОГО СУДУ УКРАЇНИ**

**Про відрядження
помічника судді Конституційного Суду України Мазура К.Г.
до Італійської Республіки**

1. З метою участі у 133-у пленарному засіданні Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) та засіданнях її підкомісій відрядити помічника судді Конституційного Суду України МАЗУРА Костянтина Геннадійовича з 13 по 20 грудня 2022 року до міста Венеція, Італійська Республіка, та надати йому дні відпочинку за перебування у відрядженні у вихідні дні (17, 18 грудня 2022 року) в інший час.

2. Керівникові Управління комунікацій Конституційного Суду України та міжнародного співробітництва Секретаріату Конституційного Суду України Гайовській-Ковбасюк М.Р. забезпечити організацію відрядження в установленому порядку.

3. Бухгалтерській службі Конституційного Суду України взяти до уваги, що відрядження помічника судді Конституційного Суду України Мазура К.Г. буде здійснено за рахунок коштів Господарсько-фінансового департаменту Секретаріату Кабінету Міністрів України.

4. Автобазі Конституційного Суду України забезпечити транспортне обслуговування помічника судді Конституційного Суду України Мазура К.Г. в установленому порядку.





РОЗПОРЯДЖЕННЯ ГОЛОВИ КОНСТИТУЦІЙНОГО СУДУ УКРАЇНИ

Про відрядження виконувача обов'язків Голови Конституційного Суду України Головатого С.П. до Італійської Республіки

1. Для участі у 134-му пленарному засіданні Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) та засіданнях її підкомісій, на виконання Постанови Конституційного Суду України від 22 грудня 2022 року № 41-п/2022 відбуваю у відрядження з 06 по 14 березня 2023 року до міста Венеція, Італійська Республіка; дні відпочинку за перебування у відрядженні у вихідні дні (11, 12 березня 2023 року) використаю в інший час.

2. Керівникові Секретаріату Конституційного Суду України Бесчастному В.М. забезпечити організацію відрядження в установленому порядку.

3. Бухгалтерській службі Конституційного Суду України взяти до уваги, що відрядження виконувача обов'язків Голови Конституційного Суду України Головатого С.П. буде здійснено за рахунок коштів Господарсько-фінансового департаменту Секретаріату Кабінету Міністрів України.

4. Автобазі Конституційного Суду України забезпечити транспортне обслуговування виконувача обов'язків Голови Конституційного Суду України Головатого С.П. в установленому порядку.

Виконувач обов'язків Голови

Сергій ГОЛОВАТИЙ





РОЗПОРЯДЖЕННЯ КЕРІВНИКА СЕКРЕТАРІАТУ КОНСТИТУЦІЙНОГО СУДУ УКРАЇНИ

Про відрядження
помічника судді Конституційного Суду України Мазура К.Г.
до Італійської Республіки

1. Для участі у 134-му пленарному засіданні Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) та засіданнях її підкомісії відрядити помічника судді Конституційного Суду України МАЗУРА Костянтина Геннадійовича з 06 по 14 березня 2023 року до міста Венеція, Італійська Республіка, та надати йому дні відпочинку за перебування у відрядженні у вихідні дні (11, 12 березня 2023 року) в інший час.

2. Керівникові Управління комунікацій Конституційного Суду України та міжнародного співробітництва Секретаріату Конституційного Суду України Гайовській-Ковбасюк М.Р. забезпечити організацію відрядження в установленому порядку.

3. Бухгалтерській службі Конституційного Суду України взяти до уваги, що відрядження помічника судді Конституційного Суду України Мазура К.Г. буде здійснено за рахунок коштів Господарсько-фінансового департаменту Секретаріату Кабінету Міністрів України.

4. Автобазі Конституційного Суду України забезпечити транспортне обслуговування помічника судді Конституційного Суду України Мазура К.Г. в установленому порядку.





РОЗПОРЯДЖЕННЯ ГОЛОВИ КОНСТИТУЦІЙНОГО СУДУ УКРАЇНИ

Про відрядження виконувача обов'язків Голови Конституційного Суду України Головатого С.П. до Італійської Республіки

1. Для участі у 135-му пленарному засіданні Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) та засіданнях її підкомісій, на виконання Постанови Конституційного Суду України від 22 грудня 2022 року № 41-п/2022 відбуваю у відрядження з 05 по 13 червня 2023 року до міста Венеція, Італійська Республіка; дні відпочинку за перебування у відрядженні у вихідні дні (10, 11 червня 2023 року) використаю в інший час.

2. Виконувачу обов'язків керівника Секретаріату Конституційного Суду України Бірюк Л.І. забезпечити організацію відрядження в установленому порядку.

3. Бухгалтерській службі Конституційного Суду України взяти до уваги, що відрядження виконувача обов'язків Голови Конституційного Суду України Головатого С.П. буде здійснено за рахунок коштів Господарсько-фінансового департаменту Секретаріату Кабінету Міністрів України.

Виконувач обов'язків Голови





РОЗПОРЯДЖЕННЯ КЕРІВНИКА СЕКРЕТАРІАТУ КОНСТИТУЦІЙНОГО СУДУ УКРАЇНИ

Про відрядження
помічника судді Конституційного Суду України Мазура К.Г.
до Італійської Республіки

1. Для участі у 135-му пленарному засіданні Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) та засіданнях її підкомісій відрядити помічника судді Конституційного Суду України МАЗУРА Костянтина Геннадійовича з 05 по 13 червня 2023 року до міста Венеція, Італійська Республіка, та надати йому дні відпочинку за перебування у відрядженні у вихідні дні (10, 11 червня 2023 року) в інший час.

2. Керівникові Управління комунікацій Конституційного Суду України та міжнародного співробітництва Секретаріату Конституційного Суду України Гайовській-Ковбасюк М.Р. забезпечити організацію відрядження в установленому порядку.

3. Бухгалтерській службі Конституційного Суду України взяти до уваги, що відрядження помічника судді Конституційного Суду України Мазура К.Г. буде здійснено за рахунок коштів Господарсько-фінансового департаменту Секретаріату Кабінету Міністрів України.

4. Контроль за виконанням розпорядження залишаю за собою.

Виконувач обов'язків
керівника Секретаріату



ЗАТВЕРДЖЕНО

КОПІЯ

Наказ Міністерства фінансів України

28/09/2015 № 841

(у редакції наказу Міністерства фінансів України

10.03.2016 № 350)

Звіт про використання коштів, виданих на відрядження або під звіт
№ 2 від 2 липня 2018 року

Найменування податкового **Конституційний Суд України**

агента

Код за ЄДРПОУ

0	0	0	1	3	5	3	4
---	---	---	---	---	---	---	---

Відділ

Посада

суддя Конституційного Суду України

Цех

Професія

Звіт затверджено в сумі

Сорок тисяч триста сорок гривень

75 копійок

Керівник

2 липня 2018

Звіт перевірено
40340,75 грн

2 липня 2018 року

Бухгалтер



П.І.Б. Головатий Сергій Петрович

Податковий номер (або серія і номер паспорта*)

Призначення авансу

Відрядження

	Сума (грн, коп.)
Залишок попереднього авансу	
Перевитрата	
Одержано (від кого, № та дата)	
1. ВКО № 24 від 25.05.2018	12954,00
2. ВКО № 2 від 06.06.2018 (923,00 дол. США)	24142,18
3.	
Усього отримано	37096,18
Витрачено	40340,75
Залишок	
Перевитрата	3244,57

Дебет	Кредит	Сума (грн, коп.)
84110	21160	40340,75

Додаток _____ (_____) документів

Залишок унесений в сумі _____ грн, коп. за касовим ордером № _____ від _____ 20__ року
Перевитрата видана платіжним дорученням

" ____ " _____ 20__ року Підпис _____ Перелік документів наведено на звороті.

При поверненні суми надміру витрачених коштів протягом звітного місяця, на який припадає граничний строк повернення:

Сума податку _____ (грн, коп.) = неповернута сума** _____ (грн, коп.) x ставка податку*** _____ : 100

Підпис особи, яка склала розрахунок _____ Дата складання розрахунку _____ 20__ року

З розрахунком ознайомлений: підпис _____ дата 03.07.2018



* Серія та номер паспорта для фізичних осіб, які через свої релігійні переконання відмовилися від прийняття реєстраційного номера облікової картки платника податків та повідомили про це відповідний контролюючий орган і мають відмітку у паспорті.
 ** Сума розраховується з урахуванням пункту 164.5 статті 164 розділу IV Податкового кодексу України.
 *** Ставка податку відповідно до пункту 167.1 статті 167 розділу IV Податкового кодексу України.

РОЗПІСКА. Прийнятий на перевірку від Головного С.П. авансовий звіт 2.07.2018 року. На суму 40340,75 грн. 75 коп. Документів _____ Підпис _____

Зворотний

№ з/п	Дата документа	Кому, за що і на підставі якого документа заплачено	Сума (грн, коп.)	Дебет рахунка
1	22.05.2018	ПП "ПАВО ГРУП", квиток № 2575194697054, посадочні талони	12954,00	84110
2	26-29.06.2018	Добові: 149,60 дол. США * 26,327494	3938,59	84110
		27-29.06.2018- 105,60 дол. США (44,0 дол. США *3 доби*80%)		
		26.06.2018-44,00 дол. США (44,00дол. США*1 доба)		
3	26.06.2018	Готель, проживання 26-29.06.2018, рахунок 125118 від 26.06.2018 (610,50 швейцарських франків*26,51007)	16184,40	84110
4	26.06.2018	Залізничний квиток за маршрутом (274,00 швейцарських франків*26,51007)	7263,76	84110
Усього			40340,75	

Підпис підзвітної особи

2 липня 2018 року



ЗГІДНО З ОРИГІНАЛОМ

Керівник бухгалтерської служби Конституційного Суду України - Любовий Олександр
21.06.2018



Мисф Наталія Осипівна

КОПІЯ

"ЗАТВЕРДЖУЮ"
Голова
Конституційного Суду України
№ 1
Шевчук С. В.
2018 р.

ФАКТИЧНИЙ КОШТОРИС
на відрядження судді Конституційного Суду України
Головатою Сергія Петровича
до м. Лозанна, Швейцарська Конфедерація
(26-29 червня 2018 року)
згідно з Розпорядженням Голови Конституційного Суду України
№ 39/1/2018-ОД від 10 травня 2018 року

Мета відрядження: участь у 17-му засіданні Спільної Ради з питань конституційного правосуддя Європейської Комісії „За демократію через право“ (венетіанська Комісія), на виконання Постанови Конституційного Суду України від 26 квітня 2018 року № 22-п/2018

Проїзд

авіаквиток за маршрутом 12 954,0 грн.
залізничний квиток за маршрутом
274,00 швейцарських франків * 26,51007 = 7 263,76 грн.

Проживання

26 – 29 червня 2018 року – 3 доби * 203,50 швейцарських франків =
610,50 швейцарських франків * 26,51007 = 16 184,40 грн.

Добові

26 червня 2018 року – 44 доларів США * 1 доба = 44,00 доларів США
27 - 29 червня 2018 року – 44 доларів США * 3 доби * 80% = 105,60 доларів США
Разом добові: 149,60 * 26,327494 = 3 938,59 грн.

Всього витрат на відрядження: 40 340,75 грн. (сорок тисяч триста сорок гривень 75 копійок)

Керівник Бухгалтерської служби
Конституційного Суду України
головний бухгалтер

О.Л. Зелений

ЗГІДНО З ОРИГІНАЛОМ



*Згідно з оригіналом
Конституційного Суду України
головний бухгалтер 21.06.2018*
Олександр Анцивська



Шевчук С. В.
2018 р.

КОШТОРИС

на відрядження судді Конституційного Суду України
Головатого Сергія Петровича
до м. Лозанна, Швейцарська Конфедерація
(26-29 червня 2018 року)

згідно з Розпорядженням Голови Конституційного Суду України
№ 39/1/2018-ОД від 10 травня 2018 року

Мета відрядження: участь у 17-му засіданні Спільної Ради з питань конституційного правосуддя Європейської Комісії „За демократію через право“ (венеціанська Комісія), на виконання Постанови Конституційного Суду України від 26 квітня 2018 року № 22-п/2018

Проїзд

авіаквиток за маршрутом) 12 954,0 грн.
залізничний квиток за маршрутом 129 доларів США
(127 швейцарських франків)

Проживання

26 – 29 червня 2018 року – 3 доби * 206 доларів США (203,5 швейцарських франків) = 618 доларів США

Добові

26 - 29 червня 2018 року – 44 доларів США * 4 доби = 176 доларів США

Всього витрат на відрядження: в грн.: 12 954,0 (дванадцять тисяч дев'ятсот п'ятдесят чотири) гривні; у валюті: 923 (дев'ятсот двадцять три) доларів США.

Керівник Бухгалтерської служби
Конституційного Суду України

ГОЛОВНИЙ БУХГАЛТЕР

Ознайомлений:

Головатий С.П.

О.Л. Зелений

Handwritten notes:
Керівник бухгалтерської служби Конституційного Суду України
М. П. 2018



КОПІЯ

ЗАТВЕРДЖЕНО

Наказ Міністерства фінансів України

28/09/2015 № 841

(у редакції наказу Міністерства

фінансів України

10.03.2016 № 350)

Звіт про використання коштів, виданих на відрядження або під звіт

№ 10 від 28 травня 2019 року

Найменування податкового **Конституційний Суд України**

агента

Код за ЄДРПОУ

0	0	0	1	3	5	3	4
---	---	---	---	---	---	---	---

Відділ Посада
суддя Конституційного Суду України

Цех Професія

П.І.Б. Головатий Сергій Петрович

Податковий номер (або серія і номер паспорта*)

Призначення авансу

Відрядження відповідно до Розпорядження від 23.04.2019 №49/1/2019-ОД

	Сума (грн, коп.)
Залишок попереднього авансу	
Перевитрата	
Одержано (від кого, № та дата)	
1. ПД № 203 від 02.05.2019	8243,00
2. ВКО № 4 від 21.05.2019 (700,00\$ * 26,202895)	18342,03
3.	
Усього отримано	26585,03
Витрачено	30542,82
Залишок	
Перевитрата	3957,79

Звіт затверджено з суми

Тридцять тисяч п'ятсот сорок дві гривні

82 копійки

Керівник

"28" травня 2019 року

Звіт перевірено

30542,82 грн.

28 травня 2019 року

Бухгалтер

Дебет	Кредит	Сума (грн, коп.)
84110	21160	30542,82

Додаток _____ (_____) документів

Залишок унесений в сумі 30542,82 грн, коп. за касовим ордером № 207 від 19.05 2019 року
Перевитрата видана платіжним дорученням

"31" 05 2019 року Підпис _____ Перелік документів наведено на звороті.

При неповерненні суми надміру витрачених коштів протягом звітного місяця, на який припадає граничний строк повернення:

Сума податку _____ (грн, коп.) = неповернута сума** _____ (грн, коп.) x ставка податку*** _____ : 100

Підпис особи, яка склала розрахунок _____ Дата складання розрахунку _____ 20 _____ року

З розрахунком ознайомлений: підпис _____ дата _____ (прізвище, ім'я, по батькові)

* Серія та номер паспорта для фізичних осіб, які через свої релігійні переконання відмовились від прийняття реєстраційного номера облікової картки платника податків та повідомили про це відповідний контролюючий орган і мають відмітку у паспорті.

** Сума розраховується з урахуванням пункту 164.5 статті 164 розділу IV Податкового кодексу України.

*** Ставка податку відповідно до пункту 167.1 статті 167 розділу IV Податкового кодексу України.

РОЗПИСКА. Прийнятий на перевірку від Головного С.П. авансовий звіт: 28.05.2019 року. На суму 30542,82 грн. 82 коп. Документів _____ Підпис _____

Зворотний €

№ з/п	Дата документа	Кому, за що і на підставі якого документа заплачено	Сума (грн, коп.)	Дебет рахунка
1	22.05.2018	Lufthansa, квиток №2208504076259, посадочні талони	8243,00	84110
2	22-25.05.2019	Добові: 145,00 дол. США * 26,202895	3799,42	84110
		35,00 дол. США * 26,325682	921,40	84110
		22,25.05.2019- 100,00 дол. США (50,00 дол. США*2 доби)		
		23,24.05.2019-80,00 дол. США (50,00дол. США*2 доби * 80%)		
3	25.05.2019	Готель) проживання 22-25.05.2019, квитанція 5490 від 25.05.2019 (513,00 €)		84110
		185,00 дол. США * 3 доби = 555,00 дол. США * 26,202895	14542,61	84110
		18,00 € * 29,479499	530,63	84110
4	22.05.2019	Транспортне обслуговування за маршрутом аеропорт-готель, квитанція DDE 194903/18 (45,00 €*29,479499)	1326,58	84110
5	25.05.2019	Транспортне обслуговування за маршрутом готель - аеропорт, квитанція DDE 194909/18 (40,00 €*29,479499)	1179,18	84110
		Усього	30542,82	

Підпис підзвітної особи



28 травня 2019 року

ЗГІДНО З ОРИГІНАЛОМ

Керівник Бюро
Служби
Суду

Керівник
Служби
Суду



Служба Керівника

"ЗАТВЕРДЖУЮ"



КОШТОРИС

до м. Рим (Італійська Республіка)
(22-25 травня 2019 року)

згідно з Розпорядженням Голови Конституційного Суду України
№ 49/1/2019- ОД від 23 квітня 2019 року

Мета відрядження: участь у 18-му засіданні Спільної Ради з питань конституційного правосуддя Європейської Комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія).

Головатий С.П.

Проїзд за маршрутом:

8 243,00грн.

Проживання:

22 – 25 травня 2019 року – 3 доби * 185,00 доларів США = 555,00 доларів США

Добові:

22 травня 2019 року – 1 доби * 50,00 доларів США = 50,00 доларів США

23,24 травня 2019 року – 2 доби * 50,00 доларів США * 55%= 55,00 доларів США

25 травня 2019 року – 1 доби * 50,00 доларів США * 80% = 40,00 доларів США

Разом : 700,00 доларів США, 8 243,00 грн.

Всього витрат на відрядження: в грн.: 8 243,00 (вісім тисяч двісті сорок три) гривні 00 копійок; у валюті: 700,00 (сімсот) доларів США 00 центів.

Керівник Бухгалтерської служби
Конституційного Суду України –
головний бухгалтер

Н.А. Осницька

ЗГІДНО З ОРИГІНАЛОМ

Ознайомлений з кошторисом:



Головатий С.П.



КОПІЯ

ЗАТВЕРДЖЕНО
Наказ Міністерства фінансів України
28/09/2015 № 841
(у редакції наказу Міністерства
фінансів України
10.03.2016 № 350)

Звіт про використання коштів, виданих на відрядження або під звіт
№ 1 від 19 жовтня 2021 року

Найменування податкового **Конституційний Суд України**

агента

Код за ЄДРПОУ

0 0 0 1 3 5 3 4

Відділ

Посада

Заступник Голови (виконувач обов'язків Голови

Конституційного Суду України

відповідно до статті 33 Закону України

„Про Конституційний Суд України“)

Цех

Професія

П.І.Б. Головатий Сергій Петрович

Податковий номер (або серія і номер паспорта*)

Призначення авансу

Відрядження згідно Розпорядження №60/01/2021-Од від 06.10.2021

	Сума (грн, коп.)
Залишок попереднього авансу	
Перевитрата	
Одержано (від кого, № та дата)	
1. ПД № 637 від 07.10.2021	36827,43
2.	
3.	
Усього отримано	36827,43
Витрачено	37301,13
Залишок	
Перевитрата	473,70

Додаток () документів

Залишок унесений в сумі

473,70 грн, коп.

за касовим ордером №

Перевитрата видана

платіжним дорученням

№ 664 від 19.10.2021 року

"19" 10 2021 року

Підпис

Перелік документів наведено на звороті.

При неповерненні суми надміру витрачених коштів протягом звітного місяця, на який припадає граничний строк повернення:

Сума податку (грн, коп.) = неповернута сума** (грн, коп.) x ставка податку*** : 100

Підпис особи, яка склала розрахунок _____ Дата складання розрахунку _____ 20__ року

З розрахунком ознайомлений: підпис _____ дата _____
(прізвище, ім'я, по батькові)

* Серія та номер паспорта для фізичних осіб, які через свої релігійні переконання відмовились від прийняття реєстраційного номера облікової картки платника податків та повідомили про це відповідний контролюючий орган і мають відмітку у паспорті.

** Сума розраховується з урахуванням пункту 164.5 статті 164 розділу IV Податкового кодексу України.

*** Ставка податку відповідно до пункту 167.1 статті 167 розділу IV Податкового кодексу України.

Звіт затверджено в сумі

Тридцять сім тисяч триста одна

гривня 13 копійок



Керівник

(підпис)

19 жовтня 2021 року

Звіт перевірено

37301,13 грн.

19 жовтня 2021 року

Бухгалтер

РОЗПІСКА. Прийнятий на перевірку від Головатого С.П. авансовий звіт №1 від 19.10.2021 року на суму 37301 грн, 13 коп. Документів _____ Підпис _____

Зворотний бік

№ з/п	Дата документа	Кому, за що і на підставі якого документа заплачено	Сума (грн, коп.)	Дебет рахунка
1	12.10.2021, 17.10.2021	Lufthansa, авіаквиток №220-2465865384 за маршрутом посадовні талони	16473,00 ✓	84110
2	12-17.10.2021	Добові: 290,00 дол. США * 26,3503грн (курс НБУ станом на 07.10.21)	7641,59 ✓	84110
		15.10.2021- 40 дол. США (50,0 дол. США*1 добу*80%)		
		12, 13, 14, 16, 17.10.21-250,00 дол. США (50,00 дол. США*5 доби)		
3	16.10.2021	Готель проживання 12.10-16.10.21, квитанція №0611-0007 від 16.10.2021 (418,50 Євро):	12256,64 ✓	84110
		80,60 Євро *5 доби = 403,00 Євро * 30,4135 грн (курс НБУ станом на 07.10.21)		
		15,50 Євро *30,5611грн (курс НБУ станом на 19.10.21)	473,70	84110
4	12.10.2021	проїзд за маршрутом квиток (15,00 €*30,4135 грн(курс НБУ станом на 07.10.21))	456,20 ✓	84110
		Усього	37301,13	

Підпис підзвітної особи



19 жовтня 2021 року

ЗГІДНО З ОРИГІНАЛОМ

Сергій Бурмак
суддя Конституційного Суду України
21.10.2021

Людмила Антонюк

КОПІЯ

“ЗАТВЕРДЖУЮ”

Заступник Голови
(виконувач обов'язків Голови)
Конституційного Суду України
відповідно до статті 33 Закону України
Про Конституційний Суд України



ГОЛОВАТИЙ С.П.

12 жовтня 2021 р.

КОШТОРИС

на відрядження до м. Венеція, Італійська Республіка
заступника Голови Конституційного Суду України Головатого С.П. згідно з Розпорядженням
Голови Конституційного Суду України № 60/01/2021-ОД від 06 жовтня 2021 року
(12 жовтня-17 жовтня 2021 року)

Мета відрядження: участь у 128-му засіданні Європейської комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) та засіданнях її робочих органів:

авіаквитки за маршрутом:

16473,00 грн.*

трансфер за маршрутом:

15,00 Євро* 30,4135 (офіційний курс

гривні щодо євро станом на 07.10.2021) = 456,20 грн.

Разом проїзд: 16929,20 грн.

Проживання

12 - 17 жовтня 2021 року – 5 діб * 80,60 Євро = 403,00 Євро* 30,4135 (офіційний курс гривні
щодо євро станом на 07.10.2021) = 12256,64 грн.

Разом проживання: 12256,64 грн.

Добові

12, 13, 14, 16, 17 жовтня 2021 року – 50,00 доларів США * 5 діб = 250,00 доларів США*26,35
(офіційний курс гривні щодо доларів США станом на 07.10.2021) = 6587,58 грн.

15 жовтня 2021 року – 50,00 доларів США*80% * 1 доба = 40,00 доларів США*26,3503
(офіційний курс гривні щодо доларів США станом на 07.10.2021) = 1054,01 грн.

Разом добові: 7641,59 грн.

Всього витрат на відрядження: 36827,43 (тридцять шість тисяч вісімсот двадцять сім гривень
43 копійки).

Керівник Бухгалтерської служби
Конституційного Суду України –
головний бухгалтер

Н. А. ОСНИЦЬКА

* – інформація надана відділом міжнародного співробітництва Управління комунікацій Конституційного Суду України
міжнародного співробітництва (в межах граничної суми витрат за найм житлового приміщення за добу).

ЗГІДНО З ОРІГІНАЛОМ

Служба керування справами
Конституційного Суду України
12 жовтня 2021 року
М.П. Головатий С.П.

Служба керування справами
Конституційного Суду України
12 жовтня 2021 року
М.П. Головатий С.П.

КОПІЯ

ЗАТВЕРДЖЕНО
Наказ Міністерства фінансів України
28/09/2015 № 841
(у редакції наказу Міністерства
фінансів України
10.03.2016 № 350)

Звіт про використання коштів, виданих на відрядження або під звіт
№ 2 від 19 жовтня 2021 року

Найменування податкового **Конституційний Суд України**

агента

Код за ЄДРПОУ

0	0	0	1	3	5	3	4
---	---	---	---	---	---	---	---

Відділ

Посада

помічник судді Конституційного Суду України

Цех

Професія

П.І.Б. Мазур Костянтин Геннадійович

Податковий номер (або серія і номер паспорта*)

Призначення авансу

Відрядження згідно Розпорядження №12/04/2021-ОД від 06.10.2021

	Сума (грн, коп.)
Залишок попереднього авансу	
Перевитрата	
Одержано (від кого, № та дата)	
1. ПД № 636 від 07.10.2021	36827,43
2.	
3.	
Усього отримано	36827,43
Витрачено	37301,13
Залишок	
Перевитрата	473,70

Додаток _____ (_____) документів

Залишок унесений в сумі 473,70 грн, коп. за касовим ордером № _____
Перевитрата видана платіжним дорученням № 665 від 19.10.2021

" 19 " 10 " 2021 року Підпис _____ Перелік документів наведено на звороті.

При неповерненні суми надміру витрачених коштів протягом звітного місяця, на який припадає граничний строк повернення:

Сума податку _____ (грн, коп.) = неповернута сума** _____ (грн, коп.) x ставка податку*** _____ : 100

Підпис особи, яка склала розрахунок _____ Дата складання розрахунку _____ 20__ року

З розрахунком ознайомлений: підпис _____ дата _____
(прізвище, ім'я, по батькові)

* Серія та номер паспорта для фізичних осіб, які через свої релігійні переконання відмовились від прийняття реєстраційного номера облікової картки платника податків та повідомили про це відповідний контролюючий орган і мають відмітку у паспорті.
** Сума розраховується з урахуванням пункту 164.5 статті 164 розділу IV Податкового кодексу України.
*** Ставка податку відповідно до пункту 167.1 статті 167 розділу IV Податкового кодексу України.

Звіт затверджено в сумі
Тридцять сім тисяч триста одна
гривня 13 копійок



Керівни

Звіт перевірено
37301,13 грн.
19 жовтня 2021 року
Бухгалтер _____

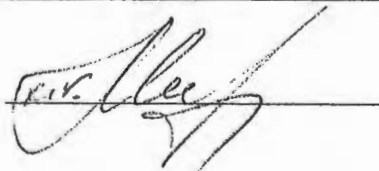
Дебет	Кредит	Сума (грн, коп.)
84110	21160	37301,13

РОЗПІСКА. Прийнятий на перевірку від Мазура К.Г. авансовий звіт №2 від 19.10.2021 року. Назуму 37301 грн. 13 коп. Документів _____

Зворотний б

№ з/п	Дата документа	Кому, за що і на підставі якого документа заплачено	Сума (грн, коп.)	Дебет рахунка
1	12.10.2021, 17.10.2021	Lufthansa. авіаквиток №220-2465865385 за маршрутом тосадочні	16473,00	84110
2	12-17.10.2021	Добові: 290,00 дол. США * 26,3503 грн (курс НБУ станом на 07.10.21) 15.10.2021- 40 дол. США (50,0 дол. США*1 добу*80%) 12, 13, 14, 16, 17.10.21-250,00 дол. США (50,00 дол. США*5 доби)	7641,59	84110
3	16.10.2021	Готелі, проживання 12.10-16.10.21, квитанція №0611-6008 від 16.10.2021 (418,50 Євро): 80,60 Євро * 5 доби = 403,00 Євро * 30,4135 грн (курс НБУ станом на 07.10.21) 15,50 Євро * 30,5611 грн (курс НБУ станом на 19.10.21)	12256,64 473,70	84110 84110
4	12.10.2021	проїзл за маршрутом, квиток (15,00 €*30,4135 грн (курс НБУ станом на 07.10.21))	456,20	84110
		Усього	37301,13	

Підпис підзвітної особи



19 жовтня 2021 року

ЗГІДНО З ОРИГІНАЛОМ

Корінна Бурматра
судова інституція
Суду Чернівці-м. Буковина




Гнатий Омичук

КОПІЯ

“ЗАТВЕРДЖУЮ”

Заступник Голов
(виконувач обов'язків Голов
Конституційного Суду Україн
відповідно до статті 33 Закону Україн
„Про Конституційний Суд України”



ГОЛОВАТИЙ С.Г.

12 жовтня 2021 р.

КОШТОРИС

на відрядження до м.Венеція, Італійська Республіка
помічника судді Мазура К.Г. згідно з Розпорядженням керівника Секретаріату
Конституційного Суду України № 12/04/2021-ОД від 06 жовтня 2021 року
(12 жовтня-17 жовтня 2021 року)

Мета відрядження: участь у 128-му засіданні Європейської комісії „За демократію чере
право“ (Венеційська Комісія) та засіданнях її робочих органів:

авіаквитки за маршрутом:

16473,00 грн.*

трансфер за маршрутом:

15,00 Євро* 30,4135 (офіційний курс

гривні щодо євро станом на 07.10.2021) = 456,20 грн.

Разом проїзд: 16929,20 грн.

Проживання

12 - 17 жовтня 2021 року – 5 діб * 80,60 Євро = 403,00 Євро* 30,4135 (офіційний курс гривні
щодо євро станом на 07.10.2021)= 12256,64грн.

Разом проживання: 12256,64 грн.

Добові

12, 13, 14, 16, 17 жовтня 2021 року – 50,00 доларів США * 5 діб = 250,00 доларів США*26,3503
(офіційний курс гривні щодо доларів США станом на 07.10.2021) = 6587,58 грн.

15 жовтня 2021 року – 50,00 доларів США*80% * 1 доба = 40,00 доларів США*26,3503
(офіційний курс гривні щодо доларів США станом на 07.10.2021) = 1054,01 грн.

Разом добові: 7641,59 грн.

Всього витрат на відрядження: 36827,43 (тридцять шість тисяч вісімсот двадцять сім гривень
43 копійки.

Керівник Бухгалтерської служби
Конституційного Суду України –
головний бухгалтер

Н. А. ОСНИЦЬКА

Ознайомлений:

МАЗУР К.Г.

* - інформація надана відділом міжнародного співробітництва Управління комунікацій Конституційного Суду України та міжнародного співробітництва (в межах граничної суми витрат за найм житлового приміщення за добу).

Згідно з оригіналом
Керівник Бухгалтерської служби
Конституційного Суду України
Мазур К.Г.

ЗАТВЕРДЖЕНО
 Наказ Міністерства фінансів України
 28/09/2015 № 841
 (у редакції наказу Міністерства
 фінансів України
 10.03.2016 № 350)



Звіт про використання коштів, виданих на відрядження або під звіт
 № 3 від 14 грудня 2021 року

Найменування податкового **Конституційний Суд України**

агента

Код за ЄДРПОУ

0	0	0	1	3	5	3	4
---	---	---	---	---	---	---	---

Відділ **Посада**
Заступник Голови (виконувач обов'язків Голови
Конституційного Суду України
 відповідно до статті 33 Закону України
 „Про Конституційний Суд України“)

Цех _____ Професія _____

П.І.Б. **Головатий Сергій Петрович**
 Податковий номер (або серія і номер паспорту)**

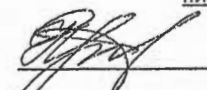
Призначення авансу _____

Відрядження згідно Розпорядження №72/01/2021-ОД від 01.12.2021

	Сума (грн, коп.)
Залишок попереднього авансу	
Перевитрата	
Одержано (від кого, № та дата)	
1. ПД № 791 від 02.12.2021	20685,39 ✓
2.	
3.	
Усього отримано	20685,39 ✓
Витрачено	21330,30
Залишок	
Перевитрата	644,91 ✓

Додаток _____ (_____) документів

Залишок унесений в сумі **644,91** грн, коп. за касовим ордером № **836** від **14.12.2021** року
 Перевитрата видана платіжним дорученням

"**14**" **12** **2021** року Підпис  Перелік документів наведено на звороті.

При не поверненні суми надміру витрачених коштів протягом звітного місяця, на який припадає граничний строк повернення:

Сума податку _____ (грн, коп.) = не повернута сума** _____ (грн, коп.) x ставка податку*** _____ : 100

Підпис особи, яка склала розрахунок _____ Дата складання розрахунку _____ 20__ року

З розрахунком ознайомлений: підпис _____ дата _____
 (прізвище, ім'я, по батькові)

* Серія та номер паспорта для фізичних осіб, які через свої релігійні переконання відмовились від прийняття реєстраційного номера облікової картки платника податків та повідомили про це відповідний контролюючий орган і мають відмітку у паспорті.

** Сума розраховується з урахуванням пункту 164.5 статті 164 розділу IV Податкового кодексу України.

*** Ставка податку відповідно до пункту 167.1 статті 167 розділу IV Податкового кодексу України.

Звіт затверджено в сумі

Двадцять одна тисяча триста тридцять
гривень 30 копійок



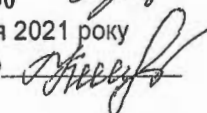
Керівник _____

14 грудня 2021 року

Звіт перевірено 

21330,30

14 грудня 2021 року

Бухгалтер 

Дебет	Кредит	Сума (грн, коп.)
84110	21160	21330,30

РОЗПІСКА. Прийнятий на перевірку від Головатого С.П. авансовий звіт №3 від 14.12.2021 року на суму 21330 грн. 30 коп. Документів _____ Підпис 

Зворотний бік

№ з/п	Дата документа	Кому, за що і на підставі якого документа заплачено	Сума (грн, коп.)	Дебет рахунка
1	08.12.2021, 12.12.2021	Lufthansa, авіаквиток №220-2467128847 за маршрутом посадочні талони	6285,00	84110
2	08-12.12.2021	Добові: 240,00 дол. США * 27,2296грн (курс НБУ станом на 02.12.21); 10,00 дол. США * 26,8846грн (курс НБУ станом на 14.12.21) 08-12.12.2021-250,00 дол. США (50,00 дол. США * 5 доби)	6803,95	84110
3	11.12.2021	Готель проживання 08.12-11.12.21, чек від 11.12.2021 (252,40 Євро):		
		60 Євро * 4 доби = 240,00 Євро * 30,8443 грн (курс НБУ станом на 02.12.21) 12,40 Євро * 30,3272грн (курс НБУ станом на 14.12.21)	7402,63 ✓ 376,06	84110 84110
4	08.12.2021	проїзд за маршрутом квиток (15,00 € * 30,8443 грн (курс НБУ станом на 02.12.21))	462,66 ✓	84110
		Усього	21330,30	

дпис підзвітної особи

14 грудня 2021 року



ЗГІДНО З ОРИГІНАЛОМ

Згідно з оригіналом
Секретаріат Конституційного Суду України
Київ
4.06.2023



Handwritten signature

Handwritten signature

КОПІЯ

“ЗАТВЕРДЖУЮ”

Заступник Голови
(виконувач обов'язків Голови
Конституційного Суду України
відповідно до статті 33 Закону України
„Про Конституційний Суд України“)



ГОЛОВАТИЙ С.П.

08 грудня 2021 р.

КОШТОРИС

на відрядження до м. Венеція, Італійська Республіка
заступника Голови Конституційного Суду України Головатого С.П. згідно з Розпорядженням
Голови Конституційного Суду України № 72/01/2021-ОД від 01 грудня 2021 року
(08 грудня-12 грудня 2021 року)*

Мета відрядження: участь у 129-му пленарному засіданні Європейської комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) та засіданнях її робочих органів:

авіаквитки за маршрутом:

6285,00 грн

трансфер за маршрутом:

15,00 Євро* 30,8443 (офіційний курс гривні

щодо євро станом на 02.12.2021) = 462,66 грн

Разом проїзд: 6747,66 грн

Проживання

08 - 12 грудня 2021 року – 4 доби * 60 Євро = 240,00 Євро* 30,8443 (офіційний курс гривні
щодо євро станом на 02.12.2021)= 7402,63 грн

Разом проживання: 7402,63 грн

Добові

08, 09, 11, 12 грудня 2021 року – 50,00 доларів США * 4 доби = 200,00 доларів США*27,2296
(офіційний курс гривні щодо доларів США станом на 02.12.2021) = 5445,92 грн

10 грудня 2021 року – 50,00 доларів США*80% * 1 доба = 40,00 доларів США*27,2296
(офіційний курс гривні щодо доларів США станом на 02.12.2021) = 1089,18 грн

Разом добові: 6535,10 грн

Загальна сума витрат на відрядження: 20685,39 (двадцять тисяч шістьсот вісімдесят п'ять гривень 39
копійки).

Керівник Бухгалтерської служби
Конституційного Суду України –
головний бухгалтер

Н. А. ОСНИЦЬКА

* - для розрахунку взято до уваги інформацію, яка надана відділом міжнародного співробітництва Управління комунікацій Конституційного Суду України та міжнародного співробітництва та застосовані вимоги щодо витрат на відрядження встановлені Постановою Кабінету Міністрів України від 2 лютого 2011 року № 98

середні курси валют за період з 01.12.2021 по 12.12.2021
Згідно з оригіналом
08.12.2021
С.П. Головатий

КОПІЯ

ЗАТВЕРДЖЕНО

Наказ Міністерства фінансів України

28/09/2015 № 841

(у редакції наказу Міністерства фінансів України

10.03.2016 № 350)

Звіт про використання коштів, виданих на відрядження або під звіт

№ 4 від 14 грудня 2021 року

Найменування податкового Конституційний Суд України

агента

Код за ЄДРПОУ

0	0	0	1	3	5	3	4
---	---	---	---	---	---	---	---

Відділ

Посада

помічник судді Конституційного Суду України

Цех

Професія

П.І.Б. Мазур Костянтин Геннадійович

Податковий номер (або серія і номер паспорта*)

Призначення авансу

Відрядження згідно Розпорядження №15/04/2021-ОД від 01.12.2021

	Сума (грн, коп.)
Залишок попереднього авансу	
Перевитрата	
Одержано (від кого, № та дата)	
1. ПД № 792 від 02.12.2021	20685,39 ✓
2. ✓	
3.	
Усього отримано	20685,39
Витрачено	21330,30
Залишок	
Перевитрата	644,91 ✓

Додаток () документів

Залишок унесений в сумі 644,91 грн, коп. за касовим ордером № 837 від 14.12.2021 року
Перевитрата видана платіжним дорученням

"14" "12" 2021 року Підпис [підпис] Перелік документів наведено на звороті.

При неповерненні суми надміру витрачених коштів протягом звітного місяця, на який припадає граничний строк повернення:

Сума податку (грн, коп.) = неповернута сума** (грн, коп.) x ставка податку*** : 100

Підпис особи, яка склала розрахунок Дата складання розрахунку 20 року

З розрахунком ознайомлений: підпис дата (прізвище, ім'я, по батькові)

* Серія та номер паспорта для фізичних осіб, які через свої релігійні переконання відмовились від прийняття реєстраційного номера облікової картки платника податків та повідомили про це відповідний контролюючий орган і мають відмітку у паспорті.

** Сума розраховується з урахуванням пункту 164.5 статті 164 розділу IV Податкового кодексу України.

*** Ставка податку відповідно до пункту 167.1 статті 167 розділу IV Податкового кодексу України.

Звіт затверджено в сумі

Двадцять одна тисяча триста тридцять гривень 30 копійок

Керівник



Звіт перевірено

21330,30

14 грудня 2021 року

Бухгалтер

РОЗПІСКА. Прийнятий на перевірку від Мазура К.Г. авансовий звіт №4 від 14.12.2021 року на суму 21330 грн, 30 коп. Документів () Підпис

Зворотний біл

№ з/п	Дата документа	Кому, за що і на підставі якого документа заплачено	Сума (грн, коп.)	Дебет рахунка
1	08.12.2021, 12.12.2021	Lufthansa, авіаквиток №220 2467128848 за маршрутом посадочні талони	6285,00 ✓	84110
2	08-12.12.2021	Добові: 240,00 дол. США * 27,2296грн (курс НБУ станом на 02.12.21); 10,00 дол. США * 26,8846грн (курс НБУ станом на 14.12.21) 08-12.12.2021-250,00 дол. США (50,00 дол. США*5 доби)	6803,95 ✓	84110
3	11.12.2021	Готель , проживання 08.12-11.12.21 , чек від 11.12.2021 (252,40 Євро):		
		60 Євро *4 доби = 240,00 Євро * 30,8443 грн (курс НБУ станом на 02.12.21)	7402,63	84110
		12,40 Євро *30,3272грн (курс НБУ станом на 14.12.21)	376,06	84110
4	08.12.2021	проїзд за маршрутом квиток (15,00 €*30,8443 грн(курс НБУ станом на 02.12.21))	462,66	84110
		Усього	21330,30	

Підпис підзвітної особи



14 грудня 2021 року

ЗГІДНО З ОРИГІНАЛОМ

Державний бюджет України
 Міністерство внутрішніх справ
 Департамент економіки та фінансів
 Голова



Григорій Степанович
 Степанович

КОПІЯ

“ЗАТВЕРДЖУЮ”

Заступник Голови
(виконувач обов'язків Голови
Конституційного Суду України
відповідно до статті 33 Закону України
Про Конституційний Суд України“)



ГОЛОВАТИЙ С.П.

2021 р.

КОШТОРИС

на відрядження до м.Венеція, Італійська Республіка
помічника судді Мазура К.Г. згідно з Розпорядженням керівника Секретаріату
Конституційного Суду України № 15/04/2021-ОД від 01 грудня 2021 року
(08 грудня-12 грудня 2021 року)*

Мета відрядження: участь у 129-му пленарному засіданні Європейської комісії „За демократію через право“ (Венеційська Комісія) та засіданнях її робочих органів:

авіаквитки за маршрутом:

6285,00 грн

трансфер за маршрутом:

15,00 Євро* 30,8443 (офіційний курс

гривні щодо євро станом на 02.12.2021) = 462,66 грн

Разом проїзд: 6747,66 грн

Проживання

08 - 12 грудня 2021 року – 4 доби * 60 Євро = 240,00 Євро* 30,8443 (офіційний курс гривні
щодо євро станом на 02.12.2021)= 7402,63 грн

Разом проживання: 7402,63 грн

Добові

08, 09, 11, 12 грудня 2021 року – 50,00 доларів США * 4 доби = 200,00 доларів США*27,2296

(офіційний курс гривні щодо доларів США станом на 02.12.2021) = 5445,92 грн

10 грудня 2021 року – 50,00 доларів США*80% * 1 доба = 40,00 доларів США*27,2296

(офіційний курс гривні щодо доларів США станом на 02.12.2021) = 1089,18 грн

Разом добові: 6535,10 грн

Всього витрат на відрядження: 20685,39 (двадцять тисяч шістьсот вісімдесят п'ять гривень 39 копійки.

Керівник Бухгалтерської служби
Конституційного Суду України –
головний бухгалтер

Н. А. ОСНИЦЬКА

Ознайомлений:

МАЗУР К.Г.

* для розрахунку взято до уваги інформацію, яка надана відділом міжнародного співробітництва Управління комунікацій Конституційного Суду України та міжнародного співробітництва та застосовані вимоги щодо витрат на відрядження встановлені Постановою Кабінету Міністрів України від 2 лютого 2011 року № 09

Відомості про витрати на відрядження
оформити Командувачеві Євро
Україна - м.Венеція
08.12.2021
Мазур К.Г.

ЗІДНО З ОРІГІНАЛОМ